

HINDENBURGER

DIE BESTEN SEITEN UNSERER STADT



SOMMERZEIT

FREIZEITTIPPS FÜR MG & UMGEBUNG

Wissen
Erfahrung
Beratung



MVZ-ADTC MÖNCHENGLADBACH / ERKELENZ GMBH

AUGENKLINIK BETHESDA

WISSEN » ERFAHRUNG » BERATUNG



Mit präziser Diagnostik und Behandlung von Fehlsichtigkeit, Hornhauterkrankungen, Grauem Star, Grünem Star, altersbedingter trockener und feuchter Makuladegeneration, Netzhautveränderungen bei Diabetes, Glaskörperblutung, Makulaödem bei Venenverschlüssen, hoher Kurzsichtigkeit und Uveitis. Bewährte Qualität der Operationen des vorderen Augenabschnitts. **NEU** Operationen der Netzhaut und des Glaskörpers und komplizierte Lidoperationen. **Mehr Informationen auf Seite 45 in dieser Ausgabe.**

DIE JOHANNITER.
Ev. Krankenhaus Bethesda



Wissen
Erfahrung
Beratung



Augenklinik Bethesda
MVZ ADTC Mönchengladbach /Erkelenz GmbH

am Ev. Krankenhaus Bethesda
Johanniter GmbH
Priv. Doz. Dr. Maurice Schallenberg
Dr. Lena Melnyk
Ludwig-Weber-Straße 15b
41061 Mönchengladbach
Tel.: 02161 . 85200
www.augenklinik-bethesda.de



■ PRIV.-DOZ DR. MAURICE SCHALLENBERG



■ DR. LENA MELNYK

EDITORIAL



Marc Thiele, Herausgeber

Liebe Leserinnen und Leser,

so richtig nach Sommer sieht und fühlt es sich da draußen ja nicht wirklich an, auch wenn die Temperaturen uns manchmal daran erinnern, dass er kalendarisch da ist. Der Regen sagt uns dann aber wieder etwas anderes. Trotzdem bedeutet ein regnerischer Sommer ja nicht, dass wir uns zuhause eingraben müssen - schließlich ist das Freizeitangebot in unserer Stadt mittlerweile riesig. Speziell für die nächsten Monate haben wir uns einmal umgesehen, für Sie ein paar interessante Tipps und Termine in unserem Freizeit Spezial ab Seite 12 zusammengetragen. Aber auch im sonstigen Heft finden Sie noch den einen oder anderen Tipp für Ihre sommerliche Freizeitgestaltung. Sei es die Sommermusik auf Schloss Rheydt oder die wieder anstehende Rheydter Grillmeisterschaft.

Auch wir selber sind ja seit Anfang letzten Jahres sehr aktiv, wenn es darum geht Ideen und Konzepte abseits des normalen Verlagsgeschäftes umzusetzen. Einige unserer Ideen wurden hervorragend angenommen, so zum Beispiel die Science-Fiction und Fanmesse "Saber-Con", die auch in diesem Jahr wieder im Haus Zoar stattfinden wird. Merken Sie sich den 17. und 18. Dezember vor - www.sabercon.de). Andere Ideen wurden leider nicht so angenommen, wie z.B. alles, was sich um das Thema Singles dreht (Tanzkurs, Singlekochen, Singleparties oder Singlekino). Irgendwie kann man diese immer größer werdende Gruppe nicht wirklich motivieren, sich mit anderen Singles zu treffen - nun ja.

Aktuell realisieren wir zusammen mit dem Haus Zoar ein neues Projekt, das mir als Filmfan besonders am Herzen liegt: das Hindenburger KULTKINO. Hier holen wir jeden Freitag um 23 Uhr Filme zurück auf die große Leinwand, die dort schon lange nicht mehr gezeigt wurden und entweder Kultstatus besitzen oder einfach nur kultiger Trash sind. Die erste Staffel mit "Spiel mir das Lied vom Tod", "The big Lebowski", "Dirty Harry" und "Coffee and Cigarettes" ist beendet und die zweite Staffel beginnt am 1. Juli. Diesmal im Programm: "Barbarella" (Fr. 1.7.), Pulp Fiction (Fr. 8.7.), Hitchcocks "Die Vögel" (**Sa. 16.7!!**), "Sharknado 1 (Fr. 22.7) und Hitchcocks "Psycho" (Fr. 29.7).

Besondere Filme fehlen in der Mönchengladbacher Kulturlandschaft bisher und man findet selten einen Kinobetreiber, der bereit ist, eine Vorstellung für so ein Projekt "zu opfern". Daher gilt mein besonderer Dank Oral Karaarslan, dem Betreiber des Haus Zoar, für seine Unterstützung. Ich würde mich freuen, viele von Ihnen dort begrüßen zu dürfen und von vielen Wunschfilmen genannt zu bekommen (redaktion@hindenburger.de).

Nun aber wünsche ich Ihnen erst einmal viel Spaß beim Lesen der Juli Ausgabe.

Ihr Marc Thiele und
das HINDENBURGER-Team



Reden Sie mit!

Besuchen Sie uns auch auf

facebook.com/hindenburger

m marktimpuls
Agentur für Marketing + Kommunikation

**HAUS
ZOAR**
KINO · LOUNGE · KAFFEE
TAGUNGEN · EVENTS

KAFFEE KLATSCH

Kaffee • Kuchen • Kino



04.07., 16:30 Uhr



11.07., 16:30 Uhr



18.07., 16:30 Uhr



25.07., 16:30 Uhr

JEDEN MONTAG
Eintritt 9,50 € inklusive ein Stück Kuchen
und Kaffee so viel man will

Inhalt

TITELBILD

Cover
Sina Rother
Fotografie
Simone Stähn, Focus-s.de



Stadtleben



8 **(S)CHILLERNDER PLATZ**
Einweihungsfest

Theaterstory



10 **AMELIE MÜLLER**
Sopranistin

Titelstory



14 **SOMMERZEIT**
Freizeittipps für MG

Freizeit



28 **SONNENBRILLEN**
Modelle 2016/2017

Stadtleben

- 6 **TIERGARTEN ODENKIRCHEN**
Unterstützung durch Prinzenpaar
- 6 **LEBENSWEISHEITEN**
In Mönchengladbacher Platt
- 7 **KG WENKBÜLLE**
Im SparkassenPark
- 8 **NEUES AUS MG I**
(S)chillernder Platz
Sommermusik Schloss Rheydt
- 9 **NEUES AUS MG II**
Optik Meusers im Glück(s)
Bienenmarkt in Eicken
Eine-Welt-Tipp
- 10 **THEATERSTORY**
Sopranistin Amelie Müller

Lifestyle

- 12 **HINDENBURGER KULTKINO**
Staffel 2 (Pulp Fiction u.a.)
- 13 **OPEN AIR SPARKASSEN-PARK**
Simply Red
PUR
- SOMMERFREIZEIT-TIPPS I**
- 14 Parookaville Festival Weeze
- 14 City Slide MG
- 15 Kletterpark Neuss
- 15 Hawaii-Party Vitusbad
- 16 2. Christopher Street Day
- 16 4. Exlibris-Tauschtreffen
- 17 41. Fest am See
- 18 **LITERARISCHER SOMMER**
Literaturfestival D/NL
- SOMMERFREIZEIT-TIPPS II**
- 19 Töpfermarkt Schloss Rheydt
- 20 Electrize Festival Erkelenz
- 20 Benefizkonzert Volksverein
- 20 Cavallo Academy
- 20 25. Niederrh. Radwandertag
- 20 La Bohème Brüggen
- 21 Western River Ranch
- 22 Five O'clock Acoustic

Freizeit

- 24 **TIPPS FÜR KIDS**
Buchtipp:
Von Sonne, Strand und hohen Wellen
Der Mistkäfer
School's out Party
Ohrenbibliothek
- 26 **BUCHTIPPS**
Zeit zum Schmökern
- 28 **SONNENBRILLEN**
Coole Trends 2016

Termine

- 30 **HIGHLIGHTS**
Lionel Richie
PUR
Simply Red
- 30 **TERMINE & EVENTS**
im Juli
- 37 **AUSSTELLUNGEN**
- 40 **ADRESSEN**
- 41 **KINO HIGHLIGHTS**



für iOS (Apple)
im AppStore



für Android
im Google Play Store



Besuchen Sie uns auf
facebook.com/hindenburger



Wir sind auch auf
instagram.com/hindenburger-mg

Wirtschaft



42 **TEXTILAKADEMIE**
Revolution der Ausbildung

Gastro



48 **GRILLMEISTERSCHAFT**
Marktplatz MG-Rheydt

Wirtschaft

- 42** **TEXTILAKADEMIE**
Revolution der Ausbildung
- 43** **STADTBETRIEB**
Neuer Name mags

Gastro

- 48** **GRILLMEISTERSCHAFT**
Marktplatz MG-Rheydt
- 49** **GASTRO-TIPPS**
food & beverage
Denn's Biomarkt

Medizin + Co

- 44** **PRAXIS DR. DR. LANGE & WEYEL**
Moderne Implantologie
- 45** **AUGENKLINIK BETHESDA**
Behandlung des Basalioms
- 46** **DR. H. BONGARTZ & PARTNER**
Abhilfe bei wackeligen Prothesen

Sonstiges

- 35** **GEWINNSPIELBEDINGUNGEN**
- 50** **IMPRESSIONEN**
- 50** **IMPRESSUM**



Ihr **Agenturpartner** in Mönchengladbach
für alle Fragen rund um
Marketing und Kommunikation



GLADBACH UMARMT DIE (TIER)WELT

Das neue Prinzenpaar unterstützt den Tiergarten Odenkirchen.



FOTO: MKV

Das Prinzenpaar der Session 2016/17, Prinz Norbert (Bude) und Prinzessin Niersia Barbara (Gersmann) unterstützen den Mönchengladbacher Tierpark.

Für Barbara und Norbert, das Prinzenpaar der nächsten Session, ist es eine Herzensangelegenheit, den Tiergarten in Odenkirchen zu unterstützen und mit entsprechenden Spenden auch zu einer erfolgreichen Zukunft des Tiergartens beizutragen. Gemeinsam mit der Tiergartenleiterin Dr. Katrin Ernst und dem Vorsitzenden des Trägervereins, Ulrich Lindner, freut sich das zukünftige

Prinzenpaar auf viele Spenden zugunsten des Tiergartens. Rund 600 Tiere in über 80 Arten warten dort auf die Besucherinnen und Besucher. Daneben gibt es viele Spielmöglichkeiten für Kinder. Mehr als 200.000 Menschen besuchen den kleinen Zoo jährlich und freuen sich über das Angebot. Der Tiergarten ist täglich geöffnet und für sehr günstige Eintrittspreise kann man stundenlang in einer Oase der Naherholung abtauchen. Ganze Genera-

tionen von Kindern und deren Familien sind quasi im Tiergarten groß geworden. Neben den vielen Tieren aus der heimischen Region gibt es aber auch einige Exoten zu bestaunen, wie etwa den Ozelot, Wisente oder eben auch die Seehunde in ihrem Becken.

Der Tiergarten erhält einen jährlichen städtischen Zuschuss, alle anderen Ausgaben darüber hinaus müssen vom Tiergarten selbst erwirtschaftet werden. Neben den Eintrittspreisen bietet der Tiergarten seit einigen Jahren sogenannte Patenschaften für Tiere an. So kann man zum Beispiel die Patenschaft für einen Waschbär übernehmen und zahlt dafür 150 € im Jahr. Diese Aktion war bisher sehr erfolgreich; Paten werden auch jährlich zu einem Patenschaftstreffen eingeladen und erhalten Urkunden.

Wer den Tiergarten mit einer Spende unterstützen möchte, kann diese auf das Konto IBAN: DE21 3105 0000 0000 0762 65 Stichwort „Prinzenpaar 2016/2017“ bei der Stadtparkasse Mönchengladbach tun. Für eine Spendenquittung, die gerne ausgestellt wird, ist zusätzlich die Adresse der Spenderin oder des Spenders auf dem Überweisungsträger anzugeben.

➔ Weitere Infos unter www.tiergarten-moenchengladbach.de

LEBENSWEISHEITEN IN MÖNCHENGLADBACHER PLATT



Et jöff Lüüt – wat mesch dohtow enfeel.

► Text: Kurt Paul Gietzen

Et jöff Lüüt, di mind mer joot te kenne, mar-e so lang, böß merr se kenne li-ert. Es gibt Leute, die meint man gut zu kennen, aber nur so lange, bis man sie kennenlernt.

Et jöff Lüüt, di wolle emmer möt d'r Kopp duur de Wangk. Wenn-se dat Brett, wat-se dovüür hant affnä-eh-me, jeet et vlocks. Es gibt Leute, die wollen immer mit dem Kopf durch die

Wand. Wenn sie das Brett abnehmen, das sie davor haben, geht es vielleicht.

Et jöff Lüüt, di wi-ete alles bä-eter, Et wü-er bä-eter, wenn-se jät wi-ete dinge. Es gibt Leute, die wissen alles besser. Es wäre besser, wenn sie etwas wissen würden.

Et jöff Lüüt, di meene wat-se saare. Angere saare wat kenne hü-ere well. Werr angere wolle jehu-et han, wat kenne je-

sait hat. Es gibt Leute, die meinen was sie sagen. Andere sagen, was keiner hören will. Wieder andere wollen gehört haben, was keiner gesagt hat.

Et jöff Lüüt, di könne op niks jät saare, di wolle ävel vör alles jefrooch wä-ede. Es gibt Leute, die können auf nichts eine Antwort geben, die wollen aber um alles gefragt werden.

DIE WELT ZU GAST IM CHAPITEAU

Unter dem Motto „Wann, wenn nicht jetzt!“ geht die KG Wenkbülle auch 2017 wieder neue Wege hin zu einem zeitgemäßen Karneval.



▲ FOTO: CHAPITEAU

Mit großem Risiko und unglaublichem Enthusiasmus hat die KG Wenkbülle ihre Veranstaltungen 2016 in den Sparkassen-Park Mönchengladbach gebracht und dies in der Hoffnung, eine Entscheidung mit Perspektive gefällt zu haben. Wie der Jahresabschluss der KG zeigt, war diese Entscheidung gut und richtig. Mit ihrem neuen Event-Konzept ist es in der Session 2016 gelungen, noch einmal 400 Besucher mehr zu den Veranstaltungen zu bringen. Wo viele Karnevalisten über sinkende Besucherzahlen und einen Rückgang der Sponsoren klagen, hat es die KG Wenkbülle im dritten Jahr in Folge geschafft, den Trend umzukehren. Die KG Wenkbülle hat hierfür die Hälfte der Veranstaltungen gestrichen und jeden Cent in das neue Konzept investiert: eine bequeme Anreise, kostenfreie Parkplätze direkt vor der Location, Plätze für Raucher, Toiletten, die man auch noch nach 5 Stunden Veranstaltung problemlos besuchen kann, eine perfekte Bewirtung mit guten Produkten zu bezahlbaren Preisen, ein modern dekoriertes Saal mit bequemen Polsterstühlen, ausreichend Platz, eine Lichtgestaltung mit Videotechnik und Spezialeffekten, ein modernes Soundsystem, ein individuelles Veranstaltungsprogramm. Im Ergebnis hatte sie dadurch 2016 mehr Besucher als je zuvor. „Wir bauen Veranstaltungen auf, die auch über Mönchengladbach hinaus Strahlkraft besitzen und deshalb dem Mönchengladbacher Karneval nach vorne bringen“, so die KG Wenkbülle.

2017 heißt es für sie deshalb: Die KG Wenkbülle gehen ins „Chapiteau“ – Im SparkassenPark Mönchengladbach

Dieser Schritt schenkt Mönchengladbach und dem Mönchengladbacher Karneval eine Lokation und 5 Veranstaltungsformate, die Alleinstellungscharakter haben. Das Chapiteau besteht im Wesentlichen aus einem 450 m² großen Empfangsbereich mit Gastronomie und Wohlfühlambiente und einem viermastigen Hauptzelt für ca. 1.400 Besucher. Allein durch den einzigartigen Raum ergeben sich fantastische Möglichkeiten für Licht, Show- und Soundeffekte. Das Publikum bleibt nah dran und auch für die Bühnengestaltung ergeben sich völlig neue Möglichkeiten. Der „kleine Umzug“ kommt zum 80-jährigen Jubiläum der KG Wenkbülle, aber die KG verzichtet mit Absicht auf Pomp und Prunk und wird auch 2017 jeden Cent in die Veranstaltungen stecken. Die Idee zu unserem Motto „Wann, wenn nicht jetzt!“ ist übrigens ganz spontan bei einem Besuch des Stadttheaters Mönchengladbach entstanden. Dort lief ein Stück über einen großen deutschen Künstler, Rio Reiser. Der Motto-Spruch ist Teil des Liedes „Wann?“ von Rio Reiser aus dem Jahr 1987.

Ritterfest
Schloss Rheydt
12.-14.8.2016

Das grandiose Spektakel mit mittelalterlichem Markt, großem Ritterturnier und allem rund ums Ritterleben!

Tickets und Infos:
www.ritterfest-schloss-rheydt.de
Fon 02161 - 25 24 21

MG Mönchengladbach Stadtsparkasse Mönchengladbach NEW SCHAFFRATH Wir sind auf Sie eingetuned! MÖNCHENGLADBACH

markant optik meusers

tyggerechte brillenberatung
internationale top-designer
brillenreparaturen
sonderanfertigungen
hausbesuche
augenvermessung mit modernster 3D-technologie

shop mönchengladbach
sandradstr. 20
41061 mönchengladbach

shop düsseldorf
biker allee 29 (nahe bilker kirche)
40219 düsseldorf
www.markant-optik.de

KURZ & KNAPP

AKTUELLES AUS MG & UMGEBUNG

ANZEIGE



FOTO: MARC THIELE



(S)chillernder Platz | 9.7.2016

EINWEIHUNGSFEST NEUER SCHILLERPLATZ

Das Veranstaltungsteam der Initiative Gründerzeitviertel e. V. arbeitet seit Herbst am Konzept für die Feierlichkeiten „(S)chillernder Platz“. Am 9. Juli ist es soweit. Der neu gestaltete Schillerplatz wird mit einem reichhaltigen Programm gefeiert. Groß und klein, jung und alt – alle sind herzlich eingeladen. Von Musik, Aktionen für Kinder und Jugendliche, einer Ausstellung zur Geschichte des Schillerplatzes, einem Videotagebuch bis hin zu kulinarischen Spezialitäten und einer Kaffeetafel wird den Besuchern einiges geboten: Spiele und eine Malaktion warten auf die kleinen Besucher. Jugendliche können sich über die Geschichte des Platzes informieren und in gemütlicher Atmosphäre ihre Ideen für die Nutzung des Platzes auf Papier bannen. Zum Verweilen lädt der Cocktailstand der ÖJE ein. Bei Kaffee und Kuchen kann an der Schilleria-Kaffeetafel Platz genommen werden. Für das leibliche Wohl wird gesorgt, kann aber auch selbst mitgebracht werden. Die Initiative freut sich über Kuchenspenden. Die Gastronomen vor Ort locken mit weiteren kulinarischen Köstlichkeiten. Das musikalische Bühnenprogramm startet ab 13 Uhr mit der Bigband Music Today. Bis 22 Uhr gibt es von Blues über Punk bis Indierock und Pop einiges auf die Ohren. Den feierlichen Abschluss bildet die Illumination – (S)chillerplatz im alten und neuen Licht. Kuchenspenden können bis 12 Uhr des 9. Juli im Treibhaus, Margarethenstraße, abgegeben werden. Der Erlös kommt der Kinder- und Jugendarbeit zugute.

➔ Das ausführliche Programm finden Sie im Internet unter interinitiative-gzv.de/Termine/schillernder-platz/



FOTO: VOILA PROMOTION

Das Rheydter Schloss, die perfekte Kulisse für reizvolle Konzertabende

Schloss Rheydt | ab 19.8.2016

MG FREUT SICH AUF DIE SOMMERMUSIK

Standing Ovations, begeisterte Besucher und leuchtende Augen. Die Sommermusik ist in den vergangenen Jahren zu einer echten Kulturmarke geworden. Einen entscheidenden Anteil am Erfolg des Festivals hat die einzigartige Atmosphäre im Rheydter Schloss, die den Konzerten einen fast magischen Reiz verleiht.



Sie bringen am 19. August alle Hits aus ihrer 30-jährigen Karriere mit nach MG.

Kultnacht FUN & FRIENDS mit dem Jugendsinfonieorchester. Zum ersten Mal präsentiert die Sommermusik einen Comedyabend mit dem Kabarettisten JÜRGEN B. HAUSMANN.

Vor der traumhaften Kulisse des Renaissance-Schlusses stehen auch in diesem Jahr wieder internationale Top-Stars und Orchester beim „Open Air mit Flair“ auf der Bühne. Los geht es am 19. August mit der MÜNCHENER FREIHEIT. Neben dem traditionellen KLASSIK OPEN AIR mit den Niederrheinischen Sinfonikern gibt es weitere Konzerte mit BARCLAY JAMES HARVEST, GÖTZ ALSMANN, JOHANNES OERDING und die

➔ Alle Konzerte und Ticketinfos gibt es unter www.sommersmusik-mg.com. Der Vorverkauf läuft auf vollen Touren. Tickets gibt es an den Theaterkassen und online unter www.vp-konzerte.de.

Gelungener Umzug**MARKANT -OPTIK MEUSERS IM GLÜCK(S)**

Das „Feinkostgeschäft rund ums Auge“ ist ins ehemalige Blumenhaus Glücks umgezogen.

Ihr Lieblingsoptiker in der Oberstadt ist weg? Nein, keine Sorge! Der Shop von markant-optik meusers ist nur umgezogen. Sie finden ihn jetzt an der Sandradstraße 20, etwa 200 Meter vom alten Standort entfernt mit Parkplätzen direkt am Geschäft. Alteingesessenen Mönchengladbachern dürfte die Adresse bekannt vorkommen. Hier kaufte man jahrelang die schönsten Blumen der Stadt. Nun ist das Haus frisch renoviert und bietet Schönes für die Augen. In stilvollem Ambiente können Kunden bei einer Tasse Kaffee oder Espresso die neuesten Brillenmodelle der internationalen Messen in Paris und Mailand ausprobieren. Neben den Kollektionen der großen Designer findet man bei markant-optik meusers vorwiegend Trends kleinerer exklusiver Manufakturen – von modisch-exklusiv bis funktionell minimalistisch. Die Augenvermessung geschieht dank neuester i'syncro-3D-Technik absolut entspannt und präzise, ohne dass man das Gefühl hat „geprüft“ zu werden. Komplettiert wird das exklusive Angebot durch die Möglichkeit zur Farb- und Stilberatung – was nützt die schönste Brille, wenn sie nicht zum Typ passt? Wer jetzt neugierig geworden ist, sollte am besten gleich einen Termin vereinbaren. Das geht bei markant-optik meusers sogar ganz bequem online: www.markant-optik.de

➔ markant-Optik Meusers | Sandradstr. 20 (Nähe Alter Markt) | 41061 MG
Tel. 02161 406878 | www.markant-optik.de



FOTO: MARKANT OPTIK



FOTO: KOSTELETTY

Neueröffnung**BIENENMARKT IN EICKEN**

Am Freitag, 1. Juli 2016 wird in der Eickener Str. 351 in MG ein Bienenmarkt eröffnet. Angeboten wird nicht nur echter Mönchengladbacher Honig, auch andere Produkte dürften naturverbundene Kunden begeistern: Reine Bienenwachskerzen, Blütenpollen, Süßwaren, Honigwein Handcreme mit Bienenwachs, Duschgel oder Haarspülung mit Honig und vieles mehr. Bei einer Verlosung gibt es zur Eröffnung einen Präsentkorb, gefüllt mit Köstlichkeiten aus dem Sortiment zu gewinnen.

➔ Weitere Informationen bietet die Internetseite www.bienen-markt.com oder die facebookseite www.facebook.com/imkereikosteletzky



FOTO: GEPA.DE

Fairschenkt, Fairführt, Fairkostet**DIE ALTERNATIVE ZUR BLUMENERDE**

Unser Kokoblock ist klein, handlich und damit leicht zu transportieren. Durch Hinzufügen von Wasser erhält er das sieben- bis achtfache seines Volumens und ergibt ca. neun Liter gebrauchsfertiges Pflanzensubstrat. Der Kokoblock besteht aus reinen Kokosfasern, die wie winzige Schwämme Feuchtigkeit und Nährstoffe speichern und so für eine langanhaltende Wasserversorgung und ausgeglichene Düngung der Pflanzen sorgen. Die Wurzeln erhalten ausreichend Luft und es gibt kein lästiges Verschlammen oder Verhärten der Erde mehr. Kokosfasern sind ein Abfallprodukt bei der Herstellung von Kokosfasermatten, Seilen und Teppichen. Der Kokoblock ist eine gute Alternative zum ökologisch bedenklichen Torfabbau.

➔ Eine-Welt-Laden Mönchengladbach | Abteiberg 2 | 41061 MG
Tel. 02161 21766 | www.eineweltladenmg.de



AMELIE MÜLLER – SOPRANISTIN

DAS KANN MAN ZUHAUSE NICHT ÜBEN

Der mit 5.000 Euro dotierte Joachim-Fontheim-Preis, der alle zwei Jahre durch die Sparkassen-Kulturstiftung Krefeld an einen Nachwuchskünstler des Theaters Krefeld und Mönchengladbach vergeben wird, geht in diesem Jahr an Amelie Müller. Die junge Sopranistin war in den vergangenen zwei Spielzeiten Stipendiatin im Opernstudio Niederrhein und überzeugte in zahlreichen Rollen. Wir sprachen mit ihr über ihre musikalische Laufbahn und ihre Zukunft.

► Interview: Sabrina Forst



Wie sind Sie dazu gekommen zu singen? War das schon als Kind Ihre Leidenschaft oder ist Ihr Elternhaus musikalisch?

Meine Eltern sind sehr musikalisch. Mein Vater ist ein Profi-Posaunist. Wir haben bei uns eigentlich zu jeder Gelegenheit gesungen. Auf Autofahrten in den Urlaub haben wir zum Beispiel stundenlang alle Lieder rauf und runter gesungen. Singen war immer etwas, das mir leicht gefallen ist. Dann habe ich mit dem Cello-Unterricht angefangen und als ich ein bisschen älter war – so 11, 12, 13 – habe ich mich dann sehr für Musicals und Theater interessiert. Ich habe auch nie so sehr für Filmstars geschwärmt, sondern eher für Musicalstars. Das erste Musical, das mich begeistert hat, hieß „42nd Street“, ein Broadway-Musical, das in Berlin aufgeführt wurde. Mein Vater hat dort im Orchester ausgeholfen. Meine Schwester und ich haben uns das mindestens zehnmals angeschaut. Wir haben kein Wort verstanden, wussten nur ungefähr, worum es geht, konnten aber alles mitsingen und hatten natürlich die Fan-T-Shirts.

Und da ist dann der Wunsch entstanden, auf der Bühne zu stehen?

Irgendwie ja. Meine Eltern sagen, dass sie diesen Wunsch schon sehr früh bei mir bemerkt haben. Vor allem beim Abendbrot, wenn ich aufgestanden bin, gesungen, Faxen gemacht und den ganzen Tisch unterhalten habe. Sie dachten sich wohl: „Das muss kanalisiert werden“. Ich habe Gesangsunterricht genommen und wollte Musicaldarstellerin werden – oder Jazzsängerin oder Popstar. Ich hatte eine ganz tolle Gesangslehrerin, die sagt: „Ja, du wirst irgendwann mal Jazzsängerin und Popstar, aber erst einmal ist es gut, wenn man für die Stimme ein klassisches Fundament legt“. Daraufhin habe ich klassischen Gesangsunterricht genommen. Durch das „Selbermachen“ habe ich ein Interesse für Klassik und Oper entwickelt. In Berlin gab es da ja ein reichhaltiges Angebot. Nach dem Abi habe ich mich dann auf die Aufnahmeprüfung fürs klassische Gesangstudium vorbereitet.

Wie ging es nach dem Studium weiter?

Am besten fängt man schon während des Studiums an, sich zu bewerben und vorzusingen, bewirbt sich an Theatern und bei Opernstudios, sucht sich einen Agenten und knüpft erste Kontakte ins Arbeitsleben. Ich selber habe mir den Weg ausgesucht, mich bei Opernstudios zu bewerben. Die Praxiserfahrung, die man in einem relativ geschützten Raum mit kleinen Rollen sammeln kann, war für mich genau richtig. Anfängerverträge gibt es ja heute kaum noch. Wenn man einen Vertrag an einem kleinen oder mittelgroßen Haus unterschreibt, muss man eigentlich sofort das gesamte Stimmfach und das gesamte Spektrum abdecken, weil die kleinen Ensembles darauf angewiesen sind, dass jeder sofort präsent ist. In einem Opernstudio bekommt man kleine Rollen, belegt Meisterkurse, wird besonders beobachtet und es wird geschaut, was man wem schon zutrauen kann und was noch nicht.

Sie haben einen Meisterkurs bei Montserrat Caballé belegt. Was haben Sie bei ihr gelernt?

Es gibt zwei Arten von Meisterkursen, die man machen kann: Meisterkurse bei namhaften Künstlern, die sich viel mit Verfeinerung von grundsätzlich schon perfekter Technik beschäftigen, und Meisterkurse bei Gesangslehrern, die einem zwei Wochen lang richtig intensiv die Technik umbauen. Der Kurs bei Montserrat Caballé war toll, weil sie eine interessante Frau ist. Aber wir waren sehr viele Teilnehmer, deswegen hatte sie nur 15 Minuten Zeit für jeden. Ich sang meine Arie und wir sprachen ein bisschen darüber und sie sagte: „Singen Sie doch mal ein anderes Repertoire, verzieren Sie das noch ein bisschen schöner, arbeiten Sie am Legato, danke, next!“ Ich habe inzwischen mehr Interesse an technisch fundierten Meisterkursen. Wenn ich noch nicht richtig weiß, wie ich singe, wie soll ich denn dann den Kopf freihaben, um es besonders schön zu gestalten?

Nach den Meisterkursen kam das Stipendium am Theater Krefeld und Mönchengladbach ...?

Genau, Meisterkurse macht man immer mal wieder zwischendurch, hier zwei Wochen, da vier Wochen in den Sommerferien. Das Stipendium habe ich ein halbes Jahr nach dem Studium begonnen. Ich konnte hier genau das lernen, was mir noch fehlte: Auf einer Bühne vor Publikum stehen, mit der Aufregung und Nervosität umgehen, eine sechswöchige Probenphase erleben, mit den eigenen Energien und Ressourcen haushalten. Diese Praxiserfahrung ist enorm wichtig. Das kann man alles nicht zuhause im Zimmer üben. Die Zeit als Stipendiatin hier war super und ich habe das Gefühl, dass ich jetzt als vollwertiges Ensemble-Mitglied belastbar bin und eingesetzt werden kann.

Wie geht es jetzt nach dem Stipendium weiter?

Ich werde im Sommer zurück nach Berlin ziehen, dort bin ich ja geboren und aufgewachsen und dort wohnt meine Familie. Ich habe ein paar Gastverträge für die nächste Spielzeit, in Zwickau werde ich zum Beispiel im „Weißen Rössl“ singen. Und ich werde mich weiter ganz viel bewerben. Ziel ist finanziell durchs Jahr zu kommen, interessante Rollen einzustudieren und zu spielen und langfristig natürlich ein Festvertrag.

Tip

Wer Amelie Müller auf der Bühne sehen will, hat am 8. und 9. Juli 2016 im Stück „The Gods Must Be Crazy (UA)“ in Mönchengladbach noch einmal die Gelegenheit dazu.



PRAXIS für
Zahnheilkunde & Implantologie
Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc
& Partner

Unser Leistungsspektrum:

Zahnärztlicher Bereich

- Ästhetisch-, kosmetische Zahnrestauration (Veneer, vollkeramische Versorgung, Bleaching)
- Hochwertiger-, langlebiger Zahnersatz
- Implantation mit verschiedenen Systemen
- 3D-navigierte Implantat-Planung und Diagnostik
- Parodontitis- und Periimplantitisbehandlung (chirurgisch, konservativ mit Soft- und Hardlaser)
- Behandlung unter Vollnarkose (z.B. bei Weisheitszähnen, Angstpatienten, Implantation uvm.)
- Betreuung von kranken Patienten zu Hause, sowie in Senioren- und Pflegeheimen
- Zahnärztliche Schlafmedizin / Schnarchtherapie

Prophylaxebereich

- Professionelle Zahnreinigung
- Präventionskonzepte für Senioren, Kinder und Menschen mit Behinderung
- Implantatprophylaxe
- KFO-Prophylaxe
- Praxiseigenes Dentallabor unter Leitung eines Zahntechnikermeisters



**ROLLSTUHL-
GERECHTE
PRAXIS**



SPRECHSTUNDEN auch MI und FR nachmittags.

MO 8 - 18 Uhr
DI 7 - 18 Uhr
MI 7 - 18 Uhr
DO 8 - 19.30 Uhr
FR 7 - 17 Uhr

Termine auch außerhalb
der Sprechstunden möglich.

Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc und Partner

Krahnendonk 7
41066 Mönchengladbach

Tel. 021 61 / 6663 60
Fax 021 61 / 6651 59

info@bongartz-msc.de
www.zahnarzt-drbongartz.de

Eine der häufig gestellten Fragen gilt ganz speziell der Behandlungstage von Herrn Dr. H. Bongartz, die wie folgt ausgeschrieben sind: Mo., Di., Mi., Do., Fr.

Ihr Praxis-Team



FRÜHJAHR
SOMMER
KOLLEKTION
2016



seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen

Das Fachgeschäft mit dem guten Service

Hindenburgstraße 113
41061 Mönchengladbach
Mo - Fr 09:30 - 19:00
Sa 09:30 - 18:00

Hauptstraße 38
41236 Mg-Rheydt
Mo - Fr 09:30 - 19:00
Sa 09:30 - 16:00

www.schuhhaus-wintzen.de

SOMMERZEIT

FREIZEITIPPS FÜR MG & UMGEBUNG



HINDENBURGER

KULT KINO

Staffel 2 beginnt am 01. Juli



Fr. 01.07.2016
23 Uhr (FSK 16)



Fr. 08.07.2016
23 Uhr (FSK 16)



Sa. 16.07.2016
23 Uhr (FSK 16)

Es gibt diese besonderen Filme in unserem Leben, die etwas hinterlassen, mit denen wir etwas Bedeutungsvolles oder Schönes verbinden. Filme, die uns an unsere Jugend erinnern, an unsere erste Freundin, unseren ersten Freund oder einfach nur große und kleine Emotionen. Sicher - die meisten davon können wir jederzeit dank Blu-Ray auch zu Hause auf dem Sofa schauen, aber die große Leinwand ist da doch mal wieder etwas ganz anderes oder?

Wir freuen uns, Euch nach dem erfolgreichen Start im Juni nun die zweite Staffel kultiger und trashiger Kinofilme im Haus Zoar präsentieren zu können. Ihr habt Euch via Facebook und per E-Mail wieder rege an der Auswahl der Filme beteiligt und damit bei der Zusammenstellung der zweiten Staffel unterstützt.

Los geht`s am 01.07. mit **Barbarella**, dem Kult Sci-Fi Film aus dem Jahr 1968 mit Jane Fonda in der Hauptrolle. (Regie Roger Vadim, FSK 16). Am 08.07. folgt dann mit Quentin Tarantinos „**Pulp Fiction**“ direkt der nächste Kultfilm. In den Hauptrollen John Travolta und Uma Thurman. Ausnahmsweise am Samstag, dem 16. Juli folgt ein Klassiker des Thrillers: Alfred Hitchcocks „**Die Vögel**“. Am Freitag, dem 22. Juli bleiben wir im Tierreich, wenn auch deutlich trashiger. Im Trash-Blockbuster „**Sharknado (1)**“ bekommen wir es mit fliegenden Haien zu tun. Den Abschluss der zweiten Hindenburger Kult Kino Staffel bildet dann am 29. Juli mit „**Psycho**“ erneut ein cineastisches Meisterwerk von Alfred Hitchcock. Das ausführliche Programm mit Zeiten und Preisen findet Ihr wie immer unter kultkino.hindenburger.de und haus-zoar.com.



Fr. 22.07.2016
23 Uhr (FSK 16)



Fr. 29.07.2016
23 Uhr (FSK 16)



**SPARKASSEN-PARK
MÖNCHENGLADBACH**

HIGHLIGHTS IM JULI

PUR und Simply Red kommen in den SparkassenPark.

Die Pop-Ikonen von PUR sind wieder ganz oben! Klar: Die Fans wollen die Musik ihrer Lieblingsband nicht nur auf CD hören, sondern auch und vor allem live erleben. Dieser Wunsch wird ihnen bei der großen PUR-Tournee 2015/16 erfüllt. Die Fans können sich auf ein umfangreiches Programm von PUR mit Songs des aktuellen Albums „Achtung“ und bekannten Klassikern aus der PUR-Musikgeschichte freuen. PUR-Sänger Hartmut Engler: „Wir sind total heiß darauf, unsere Fans wieder zu treffen und mit ihnen gemeinsam Party zu feiern.“ Am Samstag, 23.07.2016 sind PUR im SparkassenPark in Mönchengladbach zu Gast.

Simply Red haben mit ihrer mitreißenden Mischung aus Soul und Pop, ebenso eleganten wie einfühlsamen Balladen einen emotionalen Soundtrack ihrer Zeit geliefert. Ihre über 100 Single- und Album-Charterfolge erreichten eine Gesamtauflage von mehr als 55 Millionen. Dutzende von Gold- und Platinauszeichnungen pflasterten ihre erstaunliche Karriere. In über 1.200 Konzerten bejubelten 12 Millionen Fans musikalisch brillante Auftritte. Am Samstag, 30.07.2016 sind sie im SparkassenPark in Mönchengladbach zu Gast.

Tickets gibt es an allen bekannten VK-Stellen, im Hall of Tickets oder unter: www.westticket.de / www.sparkassenpark.de



► FOTO: SPARKASSEN-PARK / KÜNSTLER

<p>SIMPLY RED SUMMER '16</p> <p>16.07.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>	<p>LIONEL RICHIE ALL THE HITS</p> <p>23.07.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>	<p>PUR OPEN AIR 2016</p> <p>23.07.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>	<p>Deep Purple</p> <p>23.07.16 KÖNIGPALAST KR</p>	<p>LORD OF THE DANCE DANGEROUS GAMES</p> <p>28.10.16 KÖNIGPALAST KR</p>	<p>LINHEILIG</p> <p>12.08.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>
<p>KATIE MELUA WITH THE GORI WOMEN'S CHOIR</p> <p>30.07.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>	<p>States Duo THE LAST WORD IN THE CLASSICS</p> <p>19.11.16 LANKESS ARENA KÖLN 24.11.16 ARENA OBERHAUSEN</p>	<p>DIETER THOMAS KUHN</p> <p>10.12.16 KULTURFABRIK KR</p>	<p>BEGINNER SPORTFREUNDE STILLER</p> <p>2./3.12.16 SPARKASSEN-PARK MG</p>		

TICKETS UNTER: SPARKASSEN-PARK.DE & BEI HALL OF TICKETS (ALTER MARKT, MÖNCHENGLADBACH)

SOMMER- SCHLUSSVERKAUF vom 4. bis 30. Juli

%
%



Markenschuhe
zum Sonderpreis:
Rabatte von
30% bis 70%!
(auf Einzelpaare)

%
%

ERMERT SCHUHE
... die passen!

Bismarckstr. 19-21
Mönchengladbach
Tel.: 02161-10923
ermert-schuhe.eu

HINDENBURGER



► FOTO: FELIX J. HILD

SOMMERZEIT

FREIZEITIPPS FÜR MG & UMGEBUNG

Flughafen Weeze | 15.-17.7.2016

PAROOKAVILLE 2016

Insgesamt über 150 DJs werden sich vom 15. Juli 2016 bis zum 17. Juli 2016 zwei Tage und zwei Nächte lang die Plattenteller in die Hand geben auf dem Parookaville Festival 2016 in Weeze. Mit Axwell & Ingrosso als vierter Festivalheadliner, Felix Jaehn und Gestört aber Geil als weitere Highlights der 1LIVE DJ-Session sowie Laidback Luke, Felix Kröcher und vielen mehr als „Must-see“ der Sidestages komplettieren die Veranstalter nun das Line-up zur zweiten Festival-Ausgabe. Schon vor einigen Wochen wurden die großen Headliner (alphabetisch sortiert) Afrojack, Steve Aoki und Tiësto bekanntgegeben. 50.000 „Bürger“ freuen sich inzwischen auch schon auf Martin Solveig, Lost Frequencies, Fedde Le Grand, Tujamo, Deorro, Showtek und die australischen Zwillinge Nervo. Dazu konnten weitere Top-Acts wie Headhunterz und Don Diablo aus den Niederlanden für die Mainstage sowie Borgore, Dillon Francis und Valentino Khan (Festival-Hit 2015 „Deep Down Low“) – beide aus den USA – für die so genannte „Cloud Factory“, die größte überdachte Bühne des Festivals, gewonnen

➔ Weitere Infos unter <http://parookaville.com/de/>

HINDENBURGER.de

WILLKOMMEN IM TEAM

z.B. ALS ONLINE-REDAKTEUR/IN
MINIJOB / 450.- € / MONAT

Du bist onlineaffin, kennst dich im Internet bestens aus, schreibst vielleicht bereits einen eigenen Blog und hast Lust mit uns zusammen an der Weiterentwicklung von **hindenburger.de** und anderen Onlineprojekten zu arbeiten?

Du bist Teil unseres Online-Teams, aktualisierst den größten Terminkalender der Stadt, pflegst Inhalte über unser CMS ein und recherchierst / schreibst eigenen Onlinecontent in Absprache mit der Redaktion.

Interesse? Dann bewirb Dich per E-Mail an jobs@marktimpuls.de



► FOTO: ANINA HELM/MARKTIMPULS



MG Hindenburgstraße | 24.7.2016

CITY SLIDE MÖNCHENGLADBACH 2016

Die Schauinsland-Reisen CITY SLIDE kehrt am 24. Juli 2016 zurück auf die Hindenburgstraße. Auf der riesigen Wasserrutsche darf man für sein Ticket rutschen so oft man es in zwei Stunden schafft. Es kommt immer darauf an, wie schnell man runterrutscht und wie schnell man es wieder zum Startpunkt schafft. Aber schnell zugreifen, denn die Tickets sind limitiert. Das Rutschen auf der Schauinsland-Reisen CITY SLIDE ist für so ziemlich jede Altersklasse geeignet. Kleinkindern ist die Teilnahme zwar aufgrund des Verletzungsrisikos untersagt, Kinder ab 6 Jahre können aber zusammen mit ihren Eltern eine Menge Spaß haben. Außerdem warten kühle Drinks, Wasserbombenschlachten und Musik auf die Gäste.

➔ Weitere Infos: www.city-slide.com



Salzburger Land Kletterpark Neuss

ANZEIGE

KLETTERABENTEUER

Über Balken und Fässer balancieren, an Lianen schwingen, auf einem Snowboard durch die Luft gleiten oder im Spinnennetz krabbeln – im SalzburgerLand Kletterpark Neuss ist Spaß und Spannung in luftiger Höhe garantiert. Der Nervenkitzel ist bei 7 Parcours in bis zu 9 Metern Höhe sowohl für Kinder als auch Erwachsene inklusive. Die fast 70 Stationen durchlaufen alle Kletterer dabei permanent gesichert durch ein innovatives Rollgleiter-Sicherungssystem. Mit Mut und Geschicklichkeit ein Abenteuer mit außergewöhnlichen Perspektiven erleben! Neben der neuesten Attraktion vor dem Neusser Gletscher, dem Almgolf – eine Adventure-Golfanlage mit einem 18-Loch-Master-Course – hat im März der neue 12-Loch-Fun-Course eröffnet.

➔ Weitere Infos: www.allrounder.de

Auf nach draußen!

KLETTERPARK
ALMGOLF
BIERGARTEN

JEVER NEUSS
SKIHALLE

SALZBURGERLAND

MG Vitusbad | 23.7.2016, 20-1 Uhr

HAWAII-PARTY

Die Hawaii-Party im Vitusbad geht auch 2016 wieder an den Start. Das Bäderteam der NEW sorgt am 23. Juli von 20 Uhr bis 1 Uhr für echtes Hawaii-Feeling auf der Terrasse und im Freizeitbereich mit angesagten Beats, leckeren Snacks, Essen vom Grill sowie Cocktails. Für zusätzliche Unterhaltung sorgt die Wahl zu Miss und Mister Hawaii. Es winken attraktive Preise und ein Pokal. Nach Einbruch der Dunkelheit wird die spektakuläre Feuershow der Gruppe „Burning Knights“ das Südsee-Feeling perfekt machen. Eintrittskarten für Gäste ab 18 Jahren sind ab dem 1. Juli im Vorverkauf an den NEW-Bäderekassen oder an der Abendkasse im Vitusbad erhältlich.

➔ Weitere Infos unter www.new.de



Besuchen Sie unsere große
Terrassendielen-Ausstellung
Unsere Fachberater freuen sich auf Ihren Besuch

**WPC -
Terrassendielen**
21 X 145 mm Massivprofil
ab 11,39 €/m



HOLZFINIS
STOLZ AUF HOLZ

Carl Finis GmbH
Luisental 61
41199 Mönchengladbach

Tel. 0 21 66 / 91 54 20
Fax 0 21 66 / 18 57 02
info@holzfinis.de
www.holzfinis.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 7.30-18 Uhr
Sa 8-12 Uhr

STÄDTISCHES MUSEUM
SCHLOSS RHEYDT



Töpfermarkt

9. UND 10. JULI 2016

ÖFFNUNGSZEITEN
Samstag, 9. Juli, 11 – 18 Uhr
Sonntag, 10. Juli, 11 – 18 Uhr



Der Eintritt zum
Töpfermarkt ist frei.

MÖNCHENGLADBACH

ANZEIGE



► FOTO: CSD MG EV.

Vorsitzender Markus Schnorrenberg und stv. Vorsitzende Nadine John-Reuen freuen sich über die Übernahme der Schirmherrschaft von Sozialdezernentin Dörte Schall.

SOMMERZEIT
FREIZEITIPPS FÜR MG & UMGEBUNG

MG-Rheydt | 16.7.2016

2. CHRISTOPHER STREET DAY

Nach dem 2015 Barbara Gerstmann (Bezirksvorsteherin Rheydt) und Paul Breuer (1. Vorsitzender KG De Leckere Jecke) die Schirmherren des ersten Christopher Street Days (CSD) in Mönchengladbach waren, setzt der Vorstand 2016 auf Frauenpower mit Mönchengladbachs Sozialdezernentin Dörte Schall. Der erste Kontakt entstand während den Vorbereitungen zum CSD 2015. Bereits in dieser Zeit stand Dörte Schall dem Team mit Rat und Tat zur Seite.

„Es ist mir eine Ehre, aber gleichzeitig auch Aufgabe die Schirmherrin des 2. CSD in unserer Stadt zu sein. Als Sozialdezernentin möchte ich den Verein dabei unterstützen, ein gut aufgestelltes Netzwerk der LSBTTIQ-Community zu schaffen“, so Schall. „Im Vorstand waren wir uns schnell einig, Dörte Schall die Schirmherrschaft für den CSD 2016 am 16. Juli 2016 anzubieten. Wir freuen uns mit ihr ein vielfältiges Publikum auf dem Harmonieplatz zu begrüßen“, so die stellvertretende Vorsitzende Nadine John-Reuen. Vorsitzender Markus Schnorrenberg ergänzt: „Es wird auch in diesem Jahr wieder einen politischen und kulturellen Teil geben. Wichtig ist und bleibt uns, im politischen Teil unsere Forderungen deutlich zu machen.“

➔ Weitere Infos zum Programm gibt es unter: www.csd-mg.de

Der Sommer wird schön...



Einmal so richtig gemütlich abhängen? Kein Problem, in der Hängematte ist Platz für Zwei – und für jede Menge entspannendes Urlaubsgefühl. Entdecken Sie, wie schön der Sommer sein kann, jetzt bei uns...

www.tellmann-einrichten.de



WK
WOHNER

TELLMANN
EINRICHTEN & GESTALTEN.
FRIEDRICH-EBERT-STRASSE 76
41236 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 021 66/48024
TELEFAX: 021 66/619224

EXLIBRIS-TAUSCHTREFFEN

WANN?
AM SA., 16.07.
VON 11 BIS 17 UHR



Stadtteilbibliothek Rheydt | 16.7.2016

4. EXLIBRIS TAUSCHTREFF NRW

Am Samstag, 16.7.2016 findet von 11 bis 17 Uhr zum vierten Mal das jährliche Exlibris-Tauschtreffen NRW in der Stadtteilbibliothek Mönchengladbach-Rheydt statt. Es werden Sammler und Künstler aus dem In- und Ausland erwartet. Wie in jedem Jahr sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, in die faszinierende Welt der Kleingraphiken einzutauchen und zu erfahren, was es mit den so geheimnisvoll klingenden Bucheignerzeichen eigentlich auf sich hat. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Daniel Theveßen von der Stadtbibliothek Mönchengladbach wird zu Beginn der Veranstaltung eine kurze Einführung über die Entstehung und die Geschichte des Exlibris, von seinen Ursprüngen bis in die heutige Zeit halten.



► FOTO: MGGMG

MG-Wickrath | 30.-31.7.2016

FEST AM SEE TRADITIONSFEST FÜR DIE GANZE FAMILIE

Am letzten Wochenende im Juli lockt Mönchengladbachs traditionelles Sommerfest kleine und große Besucher nach Wickrath, um beim Fest am See in entspannter Atmosphäre zu feiern und Spaß zu haben.

Das Programm der 41. Ausgabe des von der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGGMG) in Kooperation mit dem Heimat- und Verkehrsverein Wickrath e. V. veranstalteten Festes verspricht viele Highlights. Als Partner konnten wieder das Rheinische Pferdestammbuch sowie der Marktveranstalter Reno Müller gewonnen werden, der das Fest durch den Bauern- und Gartenmarkt ergänzt, auf dem rund 60 Aussteller dekorative, nützliche, leckere und originelle Angebote präsentieren.

Das Bühnenprogramm verspricht unterhaltsame Live-Musik. Am Samstag wird mit der Mönchengladbacher Rockband „Wayne“ abgerockt. „Die barmherzigen Plateausohlen“, deren Auftritt im vergangenen Jahr wegen des Unwetters abgesagt werden musste, werden das Fest mit Schlagerperlen „aufpeppen“. Am Sonntag sorgt die Düsseldorfer Partyrockband „Fozzybear“ für Fun und gute Laune.

Auf dem Sandplatz finden Attraktionen wie die spannende Hundevorführung mit Schafen und der Wettbewerb der „Pferde-Jungzüchter“ statt. Mit dabei sind auch ortsansässige Vereine. Für den krönenden Abschluss des ersten Festtages sorgt ein prächtiges Feuerwerk.

Das Sonntagsprogramm in den Schlossalleen startet um 11 Uhr mit dem ökumenischen Open-Air-Gottesdienst auf der Festbühne. Ab 14 Uhr findet im Schlosspark das neunte Sommerfest des Rheinischen Pferdestammbuchs statt. Der Wickrather Gewerbekreis mit seinen Mitgliedern schließt sich auch in diesem Jahr dem Fest am See wieder mit einem verkaufsoffenen Sonntag an: Von 13 bis 18 Uhr locken die Geschäfte mit sommerlichen Angeboten. In der Fußgängerzone (Quadtstraße) sowie in den benachbarten Straßen finden die Besucher Restaurants und Eiscafés, Boutiquen und Geschäfte. Ein Besuch lohnt sich!

➔ Weitere Informationen unter www.festamsee.de



Füttern

Streicheln

Staunen

Toben

Spiele im Wald



2016 MARKTIMPULS.DE

Natur- und Tierpark Brüggén

Brachter Str. 98, 41379 Brüggén,
Tel. 02163 5447

Geöffnet: 19.3. - 23.10. täglich von 9-18 Uhr

www.natur-und-tierpark-brueggen.de

»Volkverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®


Rapsöl


Holzprodukte


Secondhand-Kleidung


Second Händchen der Kinderladen


Hausrat Bücher CDs


Gebrauchtmöbel

Geistenbecker Str. 107 +118
41199 MG-Geistenbeck

St. Helena-Platz 7
41179 MG-Rheindahlen

Eickener Str. 130
41063 MG-Eicken

Limitenstr. 31
41236 MG-Rheydt

Roermonder Str. 56-58
41068 MG-Waldhausen

Öffnungszeiten:
Mo–Fr 9:30–18 h
Sa 9:30–13 h

Zentrale:
02166 / 671 16 00

secondHändchen

www.volkverein.de

DEUTSCH-NIEDERLÄNDISCHES LITERATURFESTIVAL

LITERARISCHER SOMMER

2016

Das renommierte deutsch-niederländische Literaturfestival „Literarischer Sommer – Litteraire Zomer“ geht in diesem Jahr in die 17. Runde. Literaturinteressierte und Lesehungrige an Rhein und Maas erwarten über 25 Lesungen in 9 Städten, in denen prominente Autoren und Newcomer von Juli bis September ihre Bücher diskutieren und präsentieren.

In Mönchengladbach finden in diesem Sommer vier Lesungen statt. Den Auftakt macht am Mittwoch, 13. Juli um 19:30

Uhr in der Rheydter Stadtteilbibliothek der bekannte Bestsellerautor Ilija Trojanow. In seinem aktuellen Buch „Meine Olympiade“ erzählt er fesselnd von einem ungewöhnlichen Selbstversuch. Der Autor von „Macht und Widerstand“ und „Weltensammler“ hat vier Jahre lang den Erdball bereist, um sämtliche Einzeldisziplinen der Sommerolympiade zu trainieren. Entstanden ist ein einzigartiger literarisch-sportlicher Erfahrungsbericht.

Am Dienstag, 9. August um 19:30 Uhr geht es im Restaurant „KULT+GENUSS“ in Rheydt mit einer der literarischen Neuentdeckungen 2016 weiter. Ursula Ackrills „Zeiden, im Januar“ erzählt von einer siebenbürgischen Kleinstadt 1941 – zwischen Illusion und Gewalt. Leontine Philipp, die Hauptfigur des Romans, sitzt im Unterschied zu den jungen Männern nicht freiwillig in dem Waggon, der nachts Siebenbürger Sachsen nach Westen zum Dienst in der Waffen-SS transportiert. Dabei gelingt es der in Siebenbürgen geborenen Autorin, dass oft widersprüchliche, sich überlagernde zeitgeschichtliche Geschehen wie durch ein Brennglas zu bündeln. Nicht nur die besondere Sprache – Ernest Wichner von der Zeit charakterisiert die Färbung als „Sepia-Sound“ – sondern auch die Blickschärfe und nicht zuletzt das Tempo machen das Buch zu einem großen Roman.

Nach dem großen Publikumserfolg 2015 wird die Lesung aus dem ungewöhnlichen niederländischen Klassiker „Das Büro“ mit dem mehrfach ausgezeichneten Schauspieler Ronny



Tomiska am Freitag, 19. August um 16:30 Uhr fortgesetzt. Mit viel Witz und Ironie beschreibt „Das Büro“ in 7 Bänden den in keiner Weise aufregenden Büroalltag unscheinbarer Angestellter der späten 50er-Jahre. Das besondere Buch verdient einen außergewöhnlichen Leseort: Perfekt zur Atmosphäre der späten 50er-Jahre passen die Katakomben der Zentralbibliothek im Carl-Brandts-Haus. Ein ganz besonderes Literaturereignis, das man sich nicht entgehen lassen sollte!

Der Literarische Sommer in Mönchengladbach endet mit

der Lesung des bekannten Schweizer Autors Peter Stamm am Dienstag, 30. August um 19:30 Uhr in der Rheydter Stadtteilbibliothek. „Weit über das Land“ heißt der aktuelle Roman des vielfach preisgekrönten Bestsellerautors. Hierin beschreibt er einen Mann, der über Nacht seine Familie verlässt. Erzählt wird die ungewöhnliche Aussteigergeschichte aus der Sicht seiner Ehefrau. Dabei zeigt sich Peter Stamm wieder als Meister der genauen Beobachtung, der es versteht, mit seiner klaren und schnörkellosen Sprache die kompliziertesten Geschichten zu erzählen. Die Lesung wird unterstützt vom Förderverein der Stadtbibliothek „Lust am Lesen e. V.“ in Kooperation mit der VHS und den Buchhandlungen Degenhardt und prolibri.

Der Eintritt zu den Veranstaltungen beträgt 10,- € (ermäßigt 8,- €). Mit der Festivalkarte für 30,- € können alle 25 Veranstaltungen in allen beteiligten Städten besucht werden. Der Vorverkauf findet ab Mitte Juni in den Bibliotheken statt.

INFO

Das vollständige Programm ist online unter www.literarischer-sommer.eu abrufbar und liegt in den Bibliotheken in Mönchengladbach und Rheydt aus.



FOTO: THOMAS DORN

13. Juli 2016
19:30 Uhr

➔ **Ilija Trojanow**
„Meine Olympiade“
Stadtteilbibliothek RY



FOTO: VERLAG K. WAGENBACH

9. August 2016
19:30 Uhr

➔ **Ursula Ackrills**
„Zeiden im Januar“
KULT + GENUSS RY



FOTO: RONNY TOMISKA

19. August 2016
16:30 Uhr

➔ **Ronny Tomiska**
„Das Büro“
Zentralbibliothek MG



FOTO: TJÜRGEN BAUER

30. August 2016
19:30 Uhr

➔ **Peter Stamm**
„Weit über das Land“
Stadtteilbibliothek RY

Schloss Rheydt | 9.+10.7.2016

13. TÖPFERMARKT AUF SCHLOSS RHEYDT

Seit dem Jahr 2004 findet der Töpfermarkt auf den Innenhöfen und der Wallanlage von Schloss Rheydt statt; in diesem Jahr bereits zum 13. Mal. Der Eintritt zur Veranstaltung, die das Städtische Museum von Beginn an in eigener Regie durchführt, ist stets kostenlos. In diesem Jahr werden 52 Keramiker, Designer und Künstler aus fast allen Teilen des Bundesgebietes sowie aus den Niederlanden, Großbritannien und Ungarn erwartet. So kann man auf dem Markt Nützliches und Schönes, Praktisches und Dekoratives, ob Gefäß oder Plastik, Gebrauchsgegenstand oder Kunst für Haus und Garten beim Hersteller persönlich erwerben. Größtenteils werden Unikate angeboten.

Auch für Kinder ist in diesem Jahr wieder gesorgt. Museumspädagogisch versierte Mitarbeiter des Schlosses bieten die Gelegenheit, mit Ton zu arbeiten. Kinder können zum Beispiel Fliesen gestalten. Beim Bemalen von Kacheln erlernen sie den Umgang mit Glasuren. Die Werke der Kinder werden gebrannt und die Besucher später schriftlich über die Abholmöglichkeit informiert. Alle Angebote für Kinder sind wie immer kostenlos.

Rund ums Schloss erwartet die Besucher der Veranstaltung außerdem ein attraktives kulinarisches Angebot. Im besonderen Ambiente des Arkadenhofes gibt es Kaffeespezialitäten, Kuchen und kalte Getränke. Wer es herzhaft mag, kann an der Turnierwiese z. B. Maiskolben, Champignons, Rostbratwurst oder überbackenen Blumenkohl probieren. Hierzu gibt es französischen Rotwein oder kühlen Weißwein.

➔ Städtisches Museum Schloss Rheydt | Schlosstr. 508 | 41238 MG | www.schlossrheydt.de | 9. + 10.7., 11-18 Uhr | Eintritt frei!



FOTO: MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

...da blüh'
ich auf!

Es geht heiß her - Sommerzeit im Gartencenter
Ob zum Grillen, Relaxen, Sonnen oder Bepflanzen

Herz-
erfrischende
Preise & Angebote
jetzt aktuell
bei uns

**Öffnungszeiten:****Gartencenter**

mo - fr	9.00 - 18.30 Uhr
sa	9.00 - 16.00 Uhr
so	11.00 - 13.00 Uhr

Café

mo - fr	10.30 - 18.00 Uhr
sa	10.30 - 15.30 Uhr
so	geschlossen



Gartencenter
Pötschke

Büttgener Str. 50 • 47877 Willich
Tel. 02154.95570
www.poetschke-gc.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Ihr familienfreundliches Gartencenter in Willich Schiefbahn

Hohenbusch Erkelenz | 12.-13.8.2016

ELECTRISIZE FESTIVAL 2016

Im Jahr 2009 erblickte ELECTRISIZE in Erkelenz das Licht der Welt und sorgte gleich für Aufsehen. Das Event, das in Rekordzeit zu einer regionalen Marke wurde, ist heute aus der deutschen Festival-Landschaft nicht mehr wegzudenken. Die ESIZE Stage bietet ein Line-up von DJs verschiedener Electro-House Stile wie Bigroom oder „Future House“. Die große Bühne, braucht große Namen. Ein kleiner Blick aufs riesige Line-up 2016: Nicky Romero auf der ESIZE Stage, Tiefschwarz auf der TAPUYA Stage (Techhouse, Deephouse und Techno) und Adrenalize auf der HARDSIZE Stage (Hardstyle, Rawstyle, Hardcore). Auch Local Heroes wie Timbo aus Erkelenz sorgen für Stimmung. ELECTRISIZE findet wieder auf dem Anwesen von Hohenbusch statt. Die offizielle Adresse lautet: Haus Hohenbusch, 41812 Erkelenz. Jetzt schon Karten für den 12. und 13. August sichern! **Weitere Infos gibt es unter www.electrize.de**



▶ FOTO: VOLKSVEREIN

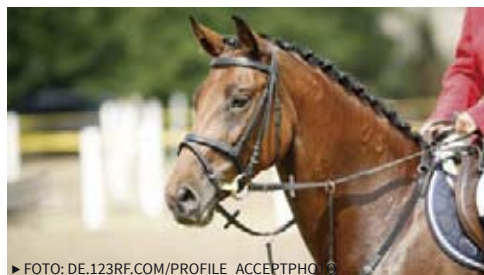
SOMMERZEIT

FREIZEITIPPS FÜR MG & UMGEBUNG

Volksverein | 2.7.2016, 19 Uhr

BENEFIZKONZERT MIT „FEINE HERBE“ UND HIER GEHT WAS“

Die Band „Hier geht was“ tritt zusammen mit „Feine Herbe“ auf. Und zwar beim Benefizkonzert gegen Langzeitarbeitslosigkeit am 2. Juli 19 Uhr im Möbel-laden des Volksvereins an der Geistenbecker Str. 107. „Hier geht was“ erzählen poetische Alltagsgeschichten im bluesig-lockeren Soundgewand. „Feine Herbe“ haben viele neue „Lieder für Menschen“ dabei. Ja, auch ein Fußball-Lied ist endlich dabei! In der Möbelhalle kann auf Recycling-Möbeln aller Art Platz genommen werden. Wahre Texte, handgemachte Musik und ein guter Zweck: die perfekte Mischung für einen vergnüglichen Abend. Auch Fußballanhänger werden in Bild und Ton „nicht verdursten“!



▶ FOTO: DE.123RF.COM/PROFILE_ACCEPTPHO

Schloss Wickrath | 2.7.2016, 19 Uhr

CAVALLO AKADEMY

Zum dritten Mal findet nun die CAVALLO Academy auf Schloss Wickrath in Mönchengladbach statt. Kein Reiter und Pferdefreund darf sich diese Veranstaltung entgehen lassen. Egal ob Sie etwas zum feinen Reiten, Harmonie bei der Freiheitsdressur oder alles über die Gesundheit und die richtige Fütterung Ihres Pferdes wissen wollen, hier erfahren Sie was Sie wissen müssen. Und das Ganze noch in einer einzigartigen Atmosphäre und mit viel Spaß! Der Eintritt auf die CAVALLO Academy ist grundsätzlich kostenfrei. Für die Mitmach-Workshops und Live-Trainings muss man sich kostenpflichtig anmelden. Weitere Infos unter www.cavallo-academy.de

Bioland Brungs | 3.7.2016, ab 10 Uhr

25. NIEDERRH. RADWANDERTAG

Haben Sie Lust, das Land an Rhein und Maas „per Pedale“ zu erobern? Eine ausgezeichnete Möglichkeit dazu bietet der 25. Niederrheinische Radwandertag an Rhein und Maas mit seinen 70 attraktiven, markierten Rundstrecken und einer Gesamtstreckenlänge von ca. 3.000 km. Das Routenangebot bei dieser Veranstaltung reicht von Kurzstrecken (ca. 20 km) bis zu einer Tagesroute von ca. 70 km. So eradeln Sie sich die landschaftlichen und kulturellen Schönheiten des Niederrheins und der niederländischen Grenzlandschaft. Weitere Infos zu den Strecken unter www.krefeld.de/de/stadtmarketing/niederrheinischer-radwandertag/



▶ FOTO: DE.123RF.COM/PROFILE_ONGAP

Burggemeindehalle Brüggen | 2.8.2016, 20 Uhr

LA BOHÈME IN DER BURGGENDEHALLE

Auch in diesem Jahr wird die Brüggener Sopranistin Andrea Hörkens eine Oper in der Burggemeindehalle aufführen. La Bohème, das imposante Meisterwerk von Giacomo Puccini wird am 2.8.2016 um 20:00 Uhr mit über 80 Mitwirkenden in der Burggemeindehalle gespielt. Begleitet wird dieses große Bühnenspektakel von den Plovdiver Symphonikern unter der Leitung von Maestro Nayden Todorov. Wer in den vergangenen Jahren die Opern Tosca, Rigoletto oder Aida besucht hat, wird sich auf die klangvollen Stimmen der internationalen Starsolisten freuen. Tickets zum Preis von 37,- € und 47,- € gibt es ab sofort bei der Tourist-Info Burg Brüggen.

▶ FOTO: DE.123RF.COM/PROFILE_SOLARSEVEN



FOTO: RENE KÜHNE

Mönchengladbach- Eicken | 11.8.2016, ab 16 Uhr

BANDS & BBQ IN DER WESTERN RIVER RANCH DSDS FEELING MIT LAURA VAN DEN ELZEN

Sie gilt mit ihren gerade einmal 18 Jahren als eines der größten Talente der europäischen Country-Szene: Laura van den Elzen aus den Niederlanden. Schon im Alter von 12 Jahren holte sie den ersten Preis in einem holländischen TV-Wettbewerb. Bei „Deutschland sucht den Superstar“ landete die talentierte Sängerin auf dem 2. Platz. Laura van den Elzen stand schon auf großen Bühnen in Belgien, Dänemark, Österreich, der Schweiz und auf den Farör Inseln.



Am 11. August 2016 wird das Juwel der Country-Musik in Mönchengladbach auftreten – und zwar in absolut authentischem Ambiente in der Western River Ranch. Im Rahmen der beliebten „Bands & BBQ“-Reihe bringt sie die Zuschauer ab 18 Uhr in Western-Stimmung. Einlass ist ab 16 Uhr.

Ebenfalls dabei ist die Jambalaya Band aus Dänemark auf ihrer Europa Tour 2016. Weitere Infos zu den Musikern gibt es unter www.lauravandelzen.com und www.elpema.com

Ganz wichtig: Jetzt schon die Tickets sichern! Im Vorverkauf kostet der Eintritt 29,50 € inklusive BBQ-Buffer, an der Abendkasse sind es 32,50 € inklusive BBQ-Buffer. Tickets für das Band & BBQ sind ab sofort in der Western River Ranch erhältlich.

Weitere Termine für Bands & BBQ im Juli:

14. Juli 2016, 18:00 Uhr, DAVID LEE HOWARD,
21. Juli 2016, 18:00 Uhr, South Mountain

➔ Western River Ranch, Eickener Str. 163, 41063 MG-Eicken (Markt) ,
www.westernriverranch-mg.de

**WESTERN RIVER RANCH
WESTERN EVENT RESTAURANT**

Ponderosa- und Southfork-Ranch-Feeling in Mönchengladbach:
Genießen Sie in zeitloser Western-Atmosphäre rustikale Gerichte & zünftige Getränke!

DSDS meets Band & BBQ



Laura van den Elzen

Zweite bei DSDS 2016

VVK	29,50 €
Abendkasse	32,50 €

inkl. BBQ-Buffer

11.8.2016 | 18:00 Uhr

Western River Ranch Eickener Str. 163 41063 MG
Tel. 0 21 61/94 86 986 www.westernriverranch-mg.de
Montag - Samstag ab 17:00 Sonn- + Feiertage ab 09:30

2015 MARKTUMS.DE | FOTO: RENE KÜHNE



www.belbis.de



BAD

GESTALTEN

BELBIS

LIGHTS & MORE

📍 Hausen 26a 41751 Viersen

☎ Hotline: +49 (0) 2162 364 47 47



FOTO: ANNA HELM / MARKTIMPULS

Five O'Clock Acoustic 2016

MUSIK

ohne Konservierungsstoffe



Ihr werdet im September wieder an drei Sonntagen die Konzertbühne im Volksgarten zum Leben erwecken. Wer wird in diesem Jahr spielen?

Am 11. September 2016 geht es los mit einem Doppelkonzert mit Sophie Knops und Thomas Allan + The Backyard Band. Am 18. September wird die Stanley Beamish Blues Band erstmals in ihrer 27-jährigen Band-Geschichte ein Akustikkonzert spielen. Wie im vergangenen Jahr werden am 25. September die Dead Guitars Five O'Clock Acoustic 2016 abschließen.

Das Konzept sieht vor, dass die Bands den Stecker ziehen und akustisch spielen. Ist das irgendwelchen Lautstärke-Vorschriften geschuldet oder was steckt dahinter?

Wir finden es total spannend, in der Region bekannte Bands/Künstler in einem anderen Gewand zu präsentieren. Lautstärke-Auflagen gibt es glücklicherweise nicht.

Line-up
2016

11.9.

Sophie Knops &
Thomas Allan +
The Backyard Band

18.9.

STANLEY BEAMISH
BLUES BAND

25.9.

DEAD GUITARS

umsonst
+ draußen

Wie hat das Publikum im letzten Jahr auf den etwas anderen akustischen Sound der Plexiphones, der Dead Guitars und Lehmann Liedermaching reagiert?

Die Reaktionen waren überwältigend und haben unsere Erwartungen weit übertroffen. Zu den drei Veranstaltungen kamen zwischen 450 und 800 Musikinteressierte.

Wie wählt Ihr die Künstler aus? Was ist Euer Anspruch?

Zu unserer Konzertreihe im vergangenen Jahr haben wir befreundete, etablierte Musiker/Bands angesprochen, die erfreulicherweise ohne zu zögern sofort ihre Teilnahme zugesagt haben, obwohl wir nur ein sehr schmales Budget zur Verfügung hatten, namentlich waren das die Plexiphones, Lehmann und die Dead Guitars. Die Popularität der Bands hat sicherlich nicht unwesentlich dazu beigetragen, dass Five O'Clock Acoustic gleich im ersten Jahr eine Erfolgsstory wurde. Unser Anspruch ist es, etwas zu tun, was uns ungeheuren Spaß bereitet und diesen mit den Künstlern und dem Publikum zu teilen.



Sophie Knops &
Thomas Allan +



The Backyard Band



STANLEY BEAMISH
BLUES BAND



DEAD GUITARS

▲ FOTOS: KÜNSTLER

Im vergangenen Jahr seid Ihr finanziell von Sponsoren unterstützt worden, so dass der Eintritt zu den Konzerten frei war. Wird das dieses Jahr wieder so sein?

Eher durch einen Zufall erfuhren wir, dass die Stadt Mönchengladbach alternative Kulturveranstaltungen fördert. Daraufhin versuchten wir unser Glück und stellten einen Antrag auf Förderung, der prompt bewilligt wurde. Darüber hinaus haben wir uns an den Bezirksvorsteher Mönchengladbach-Ost gewandt, der unsere Veranstaltungsreihe bereitwillig finanziell unterstützte und mit der NEW, der Stadtparkasse Mönchengladbach und der MGMG weitere Sponsoren für Five O’Clock Acoustic akquirierte. Auch in diesem Jahr werden die vorgenannten Quellen zur Verfügung stehen. Tatkräftige Unterstützung erhielten wir auch von MitarbeiterInnen des DRK-Haus am Volksgarten.

Am Ende der Lehmann- und Plexiphones-Konzerte wurde 2015 für die Flüchtlingshilfe in Mönchengladbach gesammelt. Es kamen über 2.000 Euro zusammen. Geht in diesem Jahr wieder ein Hut für einen guten Zweck rum?

Die Sammelaktionen der Plexiphones und Lehmann waren spontaner Natur und wir überlassen es den in diesem Jahr auftretenden Künstlern, ähnliche Aktionen durchzuführen. Dies würden wir selbstverständlich begrüßen und unterstützen.

Warum ist Five O’Clock Acoustic ein Pflichtprogramm für Gladbacher Musikfans?

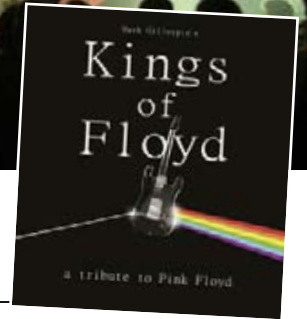
Wir präsentieren coole selbstgemachte Musik aus der Region „ohne Konservierungsstoffe“ an einem neuen wunderschönen Veranstaltungsort in der Konzertmuschel am Volksgartenweiher mit einer tollen Atmosphäre.



► FOTO: KINGS OF FLOYD

Kaiser-Friedrich-Halle | 1.10.2016

KINGS OF FLOYD



Für viele war die Musik von Pink Floyd der Soundtrack ihrer Jugend und steht auch heute noch für ein ganz besonderes Lebensgefühl. Mit ihrer musikalischen Performance bringt die mit den Musikern Mark Gillespie, Lucy Wende, Jürgen Magdziak, Berni Bovens, Bernd Winterschladen, Hans Maahn und Maurus Fischer besetzte Band „Kings of Floyd“ den unverwechselbaren Pink-Floyd-Sound perfekt auf die Bühne. Die siebenköpfige Formation bietet dem Publikum eine Zeitreise durch die neun erfolgreichsten Jahre von Pink Floyd, angefangen von „Meddle“ (1971) über „Dark Side Of The Moon“ (1973) bis zu „The Wall“ (1979). Atmosphärische Video- und Lichtinstallation runden das Konzert ab. Die Show startet am 1. Oktober 2016 in der KFH. Jetzt schon Karten sichern!

Weitere Infos unter: www.kingsoffloyd.com.



Wir verlosen 3 x 2 Eintrittskarten für „Kings of Floyd“. Schreiben Sie einfach bis zum 31. Juli 2016 eine E-Mail mit dem Betreff „Kings of Floyd“ an gewinnspiel@hindenburger.de Die Teilnahmebedingungen finden Sie auf Seite 35.

Ferienkurse auf Schloss Rheydt

Von der kinderleichten Ahnenforschung bis zur Färberei.

In den Sommerferien gibt es für Kinder auch auf Schloss Rheydt einiges zu entdecken.

1. Wunderkammer Leben – Spurensuche im Reich der Ahnen (ab 8 Jahre)

Dienstag, 12. bis Donnerstag, 14. Juli, jeweils 9.30 bis 12.30 Uhr

Das Schlossgelände wird auf Spuren ehemaliger Bewohner untersucht, dabei wird auch die Ahnengalerie des Herrenhauses besucht. Ganz nach dem Vorbild der alten Familienchroniken der Von Bylandts, werden eigene Familienchroniken angefertigt. Kosten: 24 Euro Kursgebühr, 4 Euro Materialkosten

2. Herbarium & Bestiarium- dein eigenes Tier- und Pflanzenbuch (ab 6 Jahre)

Montag, 25. bis Mittwoch, 27. Juli, jeweils 10 bis 13 Uhr

Schon früher hatten die Menschen Bücher, in denen allerlei interessante Dinge über Tiere und Pflanzen aufgeschrieben waren. Diese Bücher waren oft mit vielen Bildern verziert und kleinen Steckbriefen ausgestattet. Auch auf Schloss Rheydt gibt es viele verschiedene Tiere, Pflanzen und auch alte Bücher. Ganz nach diesem Vorbild, werden die Teilnehmer Tiere beobachten, Blüten und Blätter sammeln und anschließend ihr eigenes Buch binden. Der Einband wird kreativ gestaltet, auf die Seiten die gesammelten, getrockneten Blätter und Blüten eingeklebt und Bilder von den beobachteten Tieren gemalt. Kosten: 24 Euro Kursgebühr, 4 Euro Materialkosten

3. Bunte Textilien - wir färben sie selber! (ab 7 Jahre)

Dienstag, 2. und Mittwoch, 3. August, jeweils 15 bis 18 Uhr

Mit verschiedenen Techniken werden Stoffstücke, T-Shirts, Taschen, Leggings, Tischdecken oder ähnliches eingefärbt. Die Textilien werden gebastet oder bedruckt, die dazu benötigten Druckstempel können selbst erstellt werden. Kosten: 16 Uhr Kursgebühr, 2 Euro Materialkosten.

Eine Anmeldung ist erforderlich. Alle Kurse, Termine, Preise und weitere Informationen unter www.schlossrheydt.de

TIPPS FÜR KIDS

► Text: Martin Huth



Sonder-Kinderkonzert: „Der Mistkäfer“

Zu den verschiedenen Angeboten des Theaters Krefeld und Mönchengladbach und der Niederrheinischen Sinfoniker für Flüchtlinge im Erwachsenenalter soll nun auch ein Angebot für die zahlreichen Flüchtlingskinder hinzukommen. Daher wird das Sonder-Kinderkonzert der Saison als zweisprachiges (deutsch und arabisch) Kinderkonzert für Flüchtlingskinder und Nicht-Flüchtlingskinder gespielt.



Auf dem Programm des Konzerts steht das spannende Orchestermärchen „Der Mistkäfer“ von Andreas N. Tarkmann, das in der vergangenen Saison beim Abo-Publikum große Begeisterung hervorrief. Tarkmann zeichnet darin die Geschichte des etwas hochnäsigen Mistkäfers, der verschiedene Abenteuer erlebt und schließlich sogar eine wunderschöne Prinzessin retten kann, liebevoll und bildreichen musikalisch nach. Der Eintritt zu dem integrativen Sonder-Kinderkonzert ist frei! Es werden lediglich Zählkarten benötigt. Diese sind an der Theaterkasse erhältlich.

Sonntag, 9. Juli | 11:00 Uhr | Theater Mönchengladbach | Große Bühne

Von Sonne, Strand und hohen Wellen

Lustige Sommergeschichten für Erstleser von Ulrike Kaup, Christina Koenig, Sarah Bosse Mit Bildern von Hans-Günther Döring, Christian Zimmer und Irmgard Paule



Gute Laune Feriengeschichten: Schwimmen lernen mit Lea, die will nämlich unbedingt in die Suppenbande aufgenommen werden, Piratensohn Schmunzelpauls Abenteuer bei seiner ersten Schatzsuche und vier kürzere Seepferdchengeschichten – spannend, lustig, unterhaltsam. Vom Textumfang eher geeignet für Leseanfänger Mitte/Ende 1. Schuljahr oder eben zum Vorlesen und gemeinsamen Lesen für angehende i-Dötzchen. Weitere Erstlesebücher oder kleine Geschenke für die Schultüte präsentieren wir Ihnen gerne in unseren Buchläden! Denken Sie bitte bereits jetzt an Ihre Schulbuchbestellungen!

Arena Verlag | 136 Seiten | ab 6 Jahre | 5,- €

Empfohlen von **prolibri Buchladen GmbH**
Schillerstr. 22-24 | 41061 MG | 02161 23640
Zur Burgmühle 20 | 41199 MG | 02166 601513
www.prolibri-buchladen.de



Weitere Veranstaltungen findet ihr im Terminkalender ab Seite 30 unter „KIDS“!

Große „School's out Party“

Schlossbad Niederrhein begrüßt die Sommerferien

Damit der Schulstress in Vergessenheit gerät, veranstaltet das NEW-Bäderteam in Kooperation mit der Stadtparkasse Mönchengladbach auch in diesem Jahr wieder die „School's out party“. Die mittlerweile traditionelle Party steigt im Schlossbad Niederrhein am 11. Juli. Bei Discoklänge des Zephyrus-Discoteams und Wasserspielen können für die Schüler die wohlverdienten Sommerferien beginnen. Mitglieder des „SClub“ – des Jugendclubs der Stadtparkasse Mönchengladbach – zahlen gegen Vorlage ihrer Mitgliedskarte nur 1,- € Eintritt. Für alle anderen gelten die normalen Eintrittspreise.



Montag, 11. Juli | 12:00 bis 18:00 Uhr | Schlossbad Niederrhein

Podcast-Projekt „Ohrenbibliothek“



Vom 29. bis 31. Juli 2016 können Kinder im Alter von 10 bis 14 Jahren selber als Hörspielautoren und Produzenten agieren. Unter der Anleitung eines erfahrenen Hörfunk-Redakteurs basteln die Teilnehmer so Schritt für Schritt eigene Hörspiele, Reportagen und kurze Videoclips. Für die Produktion ist unter anderem ein Besuch bei Radio 90,1 geplant. Interessierte sollten sich schnellstmöglich anmelden, denn die Plätze sind begrenzt. Anmeldung: ohrenbibliothek@moenchengladbach.de

Termine:

Freitag, 29. Juli, 10:00 bis 17:00 Uhr;
Samstag, 30. Juli, 10:00 bis 17:00 Uhr;
Sonntag, 31. Juli, 14:00 bis 18:00 Uhr.

Stadtteilbibliothek Rheydt | Am Neumarkt 8


Initiativkreis Mönchengladbach

RUMPELSTIL Taschenlampen KÖNZZERT®



17. September 2016, 19:30 Uhr
Park der Volksbank Neuwerk

Tickets: 0180-60 50 400 · Ad-Ticket.de

(20 Ct./Min. aus dem deutschen Festnetz; max. 60 Ct./Min. aus dem Mobilfunknetz)

Kinder

sind

- schutzbedürftig
- schützenswert
- wertvoll





Kinderschutzbund

die lobby für kinder

Ortsverband Mönchengladbach e. V.

Wir sind: Interessensvertreter für Kinder und Jugendliche.
Anlauf- und Beratungsstelle bei Vernachlässigungen, Misshandlungen und Missbrauch von Kindern und Jugendlichen.
Beratungsstelle für erziehende Erwachsene.

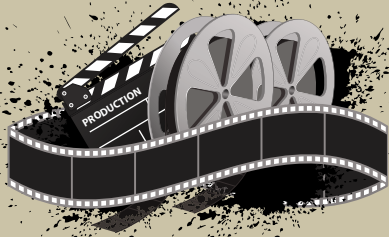
Ihre Spende schützt Kinder !

Deutscher Kinderschutzbund
Ortsverband Mönchengladbach e.V.

Spendenkonto:
Stadtparkasse Mönchengladbach
BLZ: 310 500 00
Konto: 128 777

Hindenburgstraße 56 • 41061 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 61 / 29 39 48 • Fax: 0 21 61 / 17 72 29
www.kinderschutzbund-mg.de
kinderschutzbund-mg@t-online.de

2010 MARKTIMPULS.DE



**Kultfilme und Klassiker
der Kinogeschichte
wieder zurück auf der
großen Leinwand.**

Staffel 2

Juli 2016

Freitag, 01. Juli

BARBARELLA

Freitag, 08. Juli

PULP FICTION

Freitag, 16. Juli

**ALFRED HITCHCOCK`S
DIE VÖGEL**

Freitag, 22. Juli

SHARKNADO 1

Freitag, 29. Juli

**ALFRED HITCHCOCK`S
PSYCHO**

Vorstellungsdetails, Zeiten und Preise
siehe kultkino.hindenburger.de oder
www.haus-zoar.com



ERNEST VAN DER QUAST
DIE EISMACHER

LECKER



Inmitten der Dolomiten liegt das Tal der Eismacher, dessen Einwohner sich auf die Herstellung von Speiseeis spezialisiert haben, eine Kunst, die seit Generationen vom Vater an den Sohn weitergegeben wird. Auch von Giovanni, dem ältesten Sohn der Eismacher-Dynastie Talamini, wird die Übernahme des Familienbetriebs erwartet. Doch Giovanni bricht mit der Tradition in dem er sich ganz der Literatur verschreibt. Sein jüngerer Bruder Luca sieht sich in der Pflicht, das Eisgeschäft fortzusetzen. Und während Giovanni mit leisem Schuldgefühl durch die Welt reist, stehen Luca und seine Frau Sophia Saison für Saison im Eiscafé in Rotterdam. Mit einer ungewöhnlichen Bitte wendet sich Luca eines Tages an seinen älteren Bruder. Sinnlich-schöne Familiensaga, leicht und süß wie Eiscreme und gespickt mit Anekdoten um die Eismacher im Val de Cadore.

btb | ISBN: 978-3-442-75680-3 | 19,99 € | *Empfohlen von Buchhandlung Degenhardt | Friedrichstr. 14 | 41061 MG | www.buchhandlung-degenhardt.de*

REBECCA WEST
DIE RÜCKKEHR

KLASSISCH



Dieses Buch ist eine wunderbare und kostbare Entdeckung. Es ist die Zeit des Ersten Weltkrieges. Wir befinden uns in einem englischen Landgut im Süden Londons, welches von den Eheleuten Kitty und Chris Baldry und der Cousine Jenny bewirtschaftet wird. Der Ehemann befindet sich an der Front in Frankreich, muss aber bald wegen einer Kriegsverletzung zurückkehren. Das Drama nimmt seinen unerbittlichen Lauf, denn ein Granatenschok hat Chris traumatisiert und ihm das Zeitgedächtnis geraubt. Er ist wieder 20 Jahre alt und erkennt seine Frau nicht wieder und auch nicht die aktuellen Lebensumstände im Cottage. Ein tiefgründiger Klassiker!

findet sich an der Front in Frankreich, muss aber bald wegen einer Kriegsverletzung zurückkehren. Das Drama nimmt seinen unerbittlichen Lauf, denn ein Granatenschok hat Chris traumatisiert und ihm das Zeitgedächtnis geraubt. Er ist wieder 20 Jahre alt und erkennt seine Frau nicht wieder und auch nicht die aktuellen Lebensumstände im Cottage. Ein tiefgründiger Klassiker!

DTV Verlag | ISBN: 978-3-423-28080-8 | 16,90€ | *Empfohlen von Buchhandlung Wackes | Hindenburgstr. 139 | 41061 MG | www.wackes-buch.de*

HARALD WELZER
DIE SMARTE DIKTATUR

FORTSCHRITTLICH



Unsere Gesellschaft hat sich in den letzten Jahren fast unmerklich, aber radikal, verändert. Noch dominiert die „smarte“ Industrie nicht unseren Alltag, aber ihr Einfluss wächst stetig. Klarsichtig und komplex analysiert Welzer Zusammenhänge zwischen scheinbar unverbundenen Themen wie big data, Internet der Dinge, Industrie 4.0, Landraub, Migration und Klimawandel. Dabei ist der Direktor der futurzwei-Stiftung der Uni Flensburg keineswegs technologiefeindlich und widersprechen kann man in dem einen oder anderen Fall sicher auch. Aber er ruft dazu auf, Zukunft zu wagen und zeigt Alternativen und Handlungsmöglichkeiten. Eine gut lesbare, umfassende Diagnose der Gegenwart für alle politisch interessierten Menschen, eine Orientierung im Dschungel der Widersprüche.

S. Fischer Verlag | ISBN: 978-3-1000-24916 | 14,95 € *Empf. von prolibri | Schillerstr. 22 | 41061 MG u. Zur Burgmühle 20 | 41199 MG-Odenkirchen | www.prolibri-buchladen.de*

WOODY GUTHRIE
HAUS AUS ERDE

AMERIKANISCH



Woody Guthrie, amerikanischer Übervater des Songwritings kennt (fast) jeder. Aber den Schriftsteller, der sich in die amerikanische Literatur nahtlos neben Whitman, Steinbeck oder Conrad einreicht – den gilt es noch zu entdecken. Sein einziger Roman „Haus aus Erde“

handelt von Liebe und Erotik in den USA zur Zeit der großen Dürre in den 30er-Jahren, beschreibt am Beispiel eines jungen Paares den Kampf der verarmten Landbevölkerung gegen den nicht zu besiegenden Sand, und ausbeuterische Geschäftsmänner. Der Titel des Romans bezieht sich auf eine damalige Kampagne, einer genial-simplen Idee, quasi aus dem Nichts ein Zuhause für die Familie zu schaffen.

Eichborn | ISBN: 978-3-8479-0539-4 | 16,99€ | *Empfohlen vom Antiquariat am St. Vith | Rathausstr. 10 | 41061 MG | www.antiquariat-am-st-vith.de*

Was zu beachten ist: Tipps von der KÜS

SICHERER URLAUB MIT CARAVAN UND WOHNMOBIL



Rund eine Million Wohnmobile und Wohnanhänger sind auf unseren Straßen zugelassen. In diesen Wochen rollen sie wieder zu weit entfernten Zielen und bringen ihre Passagiere in den Urlaub. Den Löwenanteil stellen dabei die Wohnanhänger. Ein guter technischer Zustand ist die Voraussetzung für eine sichere Fahrt in den Urlaub. Die KÜS-Prüfingenieure der Kfz-Prüfstelle auf der Tomphecke 18 in MG-Hardt kennen aus den entsprechenden Hauptuntersuchungen die Besonderheiten und halten, pünktlich zu Beginn der Reisesaison, wertvolle Hinweise bereit.

Brems- und Lichtenanlagen sind bei Caravans innerhalb der Hauptuntersuchung ein Thema. Aber auch Rost, defekte Leitungen und Probleme mit der Anhängertechnik kommen häufig vor. Deichsel, Stützrad, Abreißseil und Zugkugelumkupplung – das sind typische Gefahrenquellen durch den unvermeidlichen Verschleiß. Besonderes Augenmerk gebührt den Reifen. Wegen der meist geringen Fahrleistungen kommt es hier wesentlich häufiger zu altersbedingten Schäden als zu abgefahrenem Profil. Achtung: Caravans mit einer 100-km/h-Zulassung dürfen mit maximal sechs Jahre alten Reifen gefahren werden, andernfalls gilt der Ausnahmestatus nicht. Das Reifenalter ist an der vierstelligen DOT-Nummer zu erkennen, wobei die ersten beiden Zahlen die Woche und die beiden anderen Zahlen das Produktionsjahr darstellen. Auch für den Wohnwagen ein Reserverad mitzuführen kann im Ernstfall viel Ärger ersparen.

Bei Caravan und Wohnmobil steht immer die Gasanlage im Fokus der Prüfer. Die Anlage muss alle zwei Jahre untersucht und eine Prüfbescheinigung

ausgestellt werden. Wenn der Wohnraum mit dem Fahrgastraum verbunden, also nicht durch eine Wand getrennt ist, kann ohne bestandene Gasprüfbescheinigung keine HU-Plakette erteilt werden. Gasflaschen, Gasflaschenkästen und die Entlüftungsöffnungen sollten frei zugänglich sein. Im Innenraum werden die Gasleitungen, Schläuche, Druckregler und die Anschlüsse der Gasflaschen auf Funktion und Dichtigkeit geprüft. Druckregler und Gasschläuche dürfen übrigens höchstens 10 Jahre alt sein. Die Gaswiederholungsprüfung kann separat oder zusammen mit der Hauptuntersuchung von Prüfingenieuren der KÜS durchgeführt werden.

Eine sichere Fahrt und einen erholsamen Urlaub wünscht das KÜS-Team „op de Hardt“.



Kfz-Prüfstelle
Tomphecke 18 | 41169 Mönchengladbach
Gewerbegebiet Hardt
Tel. 02161 5769692
www.fahrzeugpruefung.de
Montag - Freitag
9:00-13:00 Uhr und 15:00-18:00 Uhr
Samstag
9:00-13:00 Uhr



Plakette fällig?

**Keine Sorge,
wir kleben Ihnen eine.***



Kfz-Prüfstelle
Tomphecke 18
41169 Mönchengladbach
Gewerbegebiet Hardt
☎ 0 21 61/57 69 69-2

*im Auftrag der KÜS

Montag - Freitag
09:00 - 13:00 Uhr
15:00 - 18:00 Uhr

jeden Samstag
09:00 - 13:00 Uhr

ohne Voranmeldung

www.fahrzeugpruefung.de

Mönchengladbach lagert aus!



ab
39,90

Ihre Vorteile:

- Abschließbare Einheiten
- 2,25 m lang, 1,40m breit und 2,15m hoch
- Für bis zu 70 Umzugskartons
- Auch als Aktenlager
- Jederzeit kündbar

Mieten Sie jetzt Ihre Lagerbox
Alle Infos auf oscar-esser.de
oder unter 0 21 66 / 940 672 92

**Oscar
Esser**

OPTIK SCHRÖMGES

Brillenmode & Kontaktlinsen



GLÄSER IN IHRER
GLASSTÄRKE
ab 49 €

ab 99 €
LIEBESKIND
Berlin

MIT LIEBE AUS BERLIN: modische Sonnenbrillen der Trendmarke LIEBESKIND Berlin; auf Wunsch auch mit individuell angefertigten Sonnenschutzgläsern in Ihrer Glasstärke; individuell angefertigte EINSTÄRKENGLÄSER für 49 € oder GLEITSICHTGLÄSER für 169 €.



*Der Preis gilt bei allen Angeboten für den Stärkenbereich sph. +1,0 cycl. 2,0. Andere Stärken, soweit technisch möglich, gegen Aufpreis.



Liebfrauenstr. 51 · 41066 Mönchengladbach · Fon (02161) 99 44 20
www.schroemges.de · Optik Schrömgès GmbH · HRB 4011



Sonnenbrillen kauft man nicht irgendwo im Urlaub, sondern jetzt in Mönchengladbach bei Optik Heinrichs!

Sonnenbrille in Ihrer Sehstärke*
schon ab 79€

Mit Gleitsichtgläsern*
schon ab 179€

Mönchengladbach
Bismarckplatz 9
Telefon: 02161 215 47
Mo. bis Fr. 9.30-18.30 Uhr
Sa. 9.30-14 Uhr

www.optik-heinrichs.de

optik
HEINRICHS

Individuell vor Ort.



Brillen:
Liebeskind
Gesehen bei:
Optik Schrömgès



OPTIK SCHRÖMGES | LIEBFRAUENSTRASSE 51 | 41066 MG-NEUWERK
WWW.SCHROEMGES.DE



Brille:
Chanel
Gesehen bei:
Optik Heinrichs

Brille:
Oakley
Gesehen bei:
Optik Heinrichs



Brille:
Ray-Ban
Gesehen bei:
Optik Heinrichs

OPTIK HEINRICHS | BISMARCKPLATZ 9 | 41061 MG
WWW.OPTIK-HEINRICHS.DE

ANZEIGEN



Brille:
VOGUE
Gesehen bei:
Pleines
Fashion Optik

Brille:
Ray-Ban
Gesehen bei:
Pleines
Fashion Optik



Brille:
Emporio Armani
Gesehen bei:
Pleines
Fashion Optik



Brille:
D&G
Gesehen bei:
Pleines
Fashion Optik



PLEINES FASHION OPTIK | 6X IN DER REGION
WWW.PLEINES.DE

Brille:
mykita
Gesehen bei:
Markant
Optik Meusers



MARKANT OPTIK MEUSERS | SANDRADSTRASSE 20 | 41061 MG
WWW.MARKANT-OPTIK.DE



JAHRE FASHION OPTIK

Pleines Fashion Optik feiert
sein Jubiläum, jetzt aufgrund
der großen Nachfrage wieder mit:

60%

auf die **BRILLENGLÄSER**
beim Kauf einer Brille*

www.pleines.de

pleines

fashion optik®

Pleines Fashion Optik – immer in Ihrer Nähe:

- Mönchengladbach** Hindenburgstr./ Ecke Friedrichstr.
- MG-Rheydt** Friedrich-Ebert Str. 13
- MG-Rheydt Medicentrum** Dahlener Str. 69-77
- MG-Windberg** Lindenstr. 252
- Korschenbroich** Hindenburgstr. 33
- Kleinenbroich** Bahnhofstr. 2

*Gilt beim Kauf einer kompletten Brille. Gläser der „PREISlight-Collection“ ausgenommen. Nicht mit anderen Aktionen oder Komplettpreis-Angeboten kombinierbar. Gültig bis zum 13.08.2016. Ein Angebot der Pleines Fashion Optik GmbH & Co.KG, Hindenburgstr. 43, 41352 Korschenbroich



1 22:00 Uhr | Projekt 42
Mach mal Punkrock du Hippie 2.0

Wir gehen in die zweite Runde, nachdem die erste Party derbe gefetzt hat und ordentlich Schweiß verteilt wurde. Wir freuen uns auf Live-Acts aus den umliegenden Vorstädten. Aber auch aus der Metropole Mgleezy ist natürlich wieder ein delikater Trupp am Start. Bands: Kombinat für Krach und Hektik (MG Punkrock), Blut Hirn Schranke (Hardcore/Punk, Düsseldorf), The Flatulines (Oldschool-Punk, Mühlheim – siehe Foto), Fitches (Stonerpunk, Dortmund).

OPEN AIR

Lionel Richie



Die Show von Lionel Richie umfasst Songs aus seinem kompletten Repertoire, für das er auch hierzulande heißgeliebt ist, beginnend mit den Commodores bis zum heutigen Tage. Überall auf der Welt waren die Fans begeistert. Die Tour feiert Lionels unglaubliche Karriere. Weltweit verkaufte Lionel Richie bereits über 100 Millionen Alben und wurde u. a. mit mehreren GRAMMYS, American Music Awards, einen Golden Globe und sogar einem Oscar ausgezeichnet. Lionels Auftritte sind bekanntermaßen viel mehr als nur ein Konzert – selbst die Kritiker lassen sich von der Partystimmung anstecken, wenn er Songs anstimmt wie „Dancing On The Ceiling“, „Say You, Say Me“, „Hello“, „Three Times A Lady“, „Easy“ oder „All Night Long“. Diese Show hält also auf jeden Fall das Versprechen, das der Tourname vorgibt: ALL THE HITS!
Sa. 16.7.2016, 20:00 | SparkassenPark

OPEN AIR

PUR



Die Pop-Ikonen von PUR sind wieder ganz oben! Klar: Die Fans wollen die Musik ihrer Lieblingsband nicht nur auf CD hören, sondern auch und vor allem live erleben. Dieser Wunsch wird ihnen bei der großen PUR-Tournee 2015/16 erfüllt. Die „Achtung“ Arenatour 2015 ist fast ausverkauft. Mehr als 140.000 begeisterte Fans erwarten PUR bei ihrer gigantischen Tournee. Unvergessliche Konzerte in den großen Arenen Deutschlands

warten auf die Besucher. Zusätzlich zum Erfolg des neuen PUR Albums das bereits Goldstatus erreicht hat, ist Hartmut Engler Bambi-Preisträger in der Kategorie „Musik National“ mit den Musiker-Kollegen aus der Sing meinen Song Staffel 2015. Für den Sommer 2016 stehen die nächsten Live-Auftritte bereits fest: PUR werden zahlreiche Open-Air Konzerte im Rahmen des Festival-Sommers 2016 bespielen. Die anreisenden Fans können sich auf ein umfangreiches Programm von PUR mit Songs des aktuellen Albums „Achtung“ und bekannten Klassikern aus der PUR-Musikgeschichte freuen. PUR-Sänger Hartmut Engler: „Wir sind total heiß darauf, unsere Fans wieder zu treffen und mit ihnen gemeinsam Party zu feiern.“
Sa. 23.7.2016, 20:00 | SparkassenPark

OPEN AIR

Simply Red



Für viele ist das erste große Konzert im damaligen HockeyPark am 7. August 2009 noch immer eines der besten jemals geblieben. Und alle die, die damals schon dabei waren, können sich freuen: Mick Hucknall mit seiner Band Simply Red kommen wieder nach Mönchengladbach in den SparkassenPark. Am Samstag, 30.7.2016 wird der Rotschopf mit der unverkennbaren Stimme sein einziges Open-Air-Konzert in NRW geben und er wird die Massen wieder begeistern. Denn die aktuelle Tour nach mehr als fünfjähriger Pause ist mit mehr als 100.000 Besuchern restlos ausverkauft. Über 55 Millionen Tonträger, mehr als 100 Single- und Albumfolge und eine Vielzahl von Top 20 Singles: Die Besucher können sich auf einen Hit nach dem anderen freuen. Jedes Lied ist ein Ohrwurm, die Stimme wird sofort prägnant erkannt werden und seine Aura wird den SparkassenPark einnehmen! Und es wird so sein wie Mick Hucknall es selber sagt: „Genau der richtige Moment!“
Sa. 30.7.2016, 19:00 | SparkassenPark

FR1 > JULI

KONZERTE

„Dycker Bach Tage“
Alte Musik mit alten Instrumenten mit den Dozenten des Rhein Kreis Neuss im historischen Festsaal.
18:00 Schloss Dyck | Jüchen
Mach mal Punkrock du Hippie 2.0
Mit den Bands „Kombination für Krach und Hektik“, „Blut Hirn Schranke“, „The Flatulines“ und „Fitches“.
22:00 Projekt 42
» siehe oben

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's
Fresh Friday's
23:00 Black & White

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Josefsbruderschaft.
MG-Hermes | Parkplatz Siepensteg/
Richard-Wagner-Straße
Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuerker Straße

SONSTIGES

Rundradeln mit dem ADFC Mönchengladbach
Fahrradkorso durch Mönchengladbach mit möglichst vielen Leuten.
18:00-19:00 Treffpunkt: AStA Hochschule Niederrhein | Webschulstr. 20
Von Mönchen, Sagen und Legenden
Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt. Wenn sich der Tag dem Ende neigt, lädt der geheimnisvolle Mönch ein, spannenden Stadtgeschichten zu lauschen. Das Leben des Grafen Balderich, seine Verbindung zu unserer Vistusstadt und viele weitere unterhaltsame Geschichten lernen Sie bei diesem Spaziergang kennen. Veranstalter: MGGM.
19:00 Parkplatz Geroweiher | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Sushi-Kochkurs

19:00 Kult+Genuss
EM-Public-Viewing
21:00 TIG – Theater im Gründungshaus
Der HINDENBURGER präsentiert:
Kult Kino @ Haus Zoar
„Barbarella“.
23:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

KIDS

Offene Tür
Kinder bis 14; mit Disco.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



KONZERTE

Orgelmusik zur Marktzeit: „Reger-Jahr 2016: Auf der Suche nach dem verlorenen Klang“
Studierende der Hochschule für Musik und Tanz, Köln.
11:30-12:00 Ev. Hauptkirche Rheydt
Musik zur Marktzeit
Romantische Musik für fünf Holzbläser mit dem „Zephyros Ensemble“.
12:00 Citykirche Alter Markt
21. Nettetal Schlosshof-Konzert 2016: „Klassik und Romantik“
Das Südwestdeutsche Kammerorchester Pforzheim und der preisgekrönte Cellist Maximilian Hornung spielen Werke von Mozart, Haydn und Mendelssohn.
18:00 Schloss Krickenbeck | Nettetal (Einlass 17:00)
» siehe Seite 31 oben
„Männer Recycled“
Benefizkonzert mit „Feine Herbe“ und „Hier geht was“.
19:00 Volksverein Mönchengladbach | Möbelhalle
» siehe Seite 32 oben

SPORT

Beachevent Sportjugend
14:00-18:00 Grenzlandstadion

PARTY

Mönchengladbach Olé
Mit Mickie Krause, Jürgen Drews, Beatrice Egl, Michael Wendler u. v. m.
ab 12:00 SparkassenPark
Rock around the clock
19:00 Americar's
Tanzparty im TSC Mönchengladbach
20:00 TSC Mönchengladbach | Tanzforum Broicher Str. 13

I love Black
23:00 Black & White
Die Nacht
23:00 Die Nacht
Aufs Maul (DJ Archetype) meets Back to the Eighties (Buddy Hawaii)
DJ Buddy Hawaii aka Bud Spenca auf dem 2nd Floor (Pop, Rock, Heavy Metal, Hip-Hop, NDW); DJ Archetype ab 24:00 Uhr auf dem 1st Floor (Rock, Hardcore, Metal, Nu-Metal, Punkrock, Metalcore).
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Parkplatz Schlafhorst | Aachener Straße
Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn
Bücherflohmarkt für die Menschenrechte
Mit mehr als 5.000 gut erhaltenen gespendeten Büchern wird in diesem Jahr ein noch reichhaltigeres Angebot für jedes Lesesalter und für jeden Lesegesmack als in den vergangenen Jahren angeboten. Veranstalter: Amnesty International Mönchengladbach.
10:00-16:00 Citykirche Alter Markt
Sommermarkt
Erwartet werden ca. 50 Händler, die Besucher mit ihren attraktiven Lifestyle- und Gourmetständen begeistern.
11:00-18:00 Mühlentorplatz | MG-Rheidahl
Sommerfest im Caritaszentrum Neuwerk
Aktivitäten und Veranstaltungen in Haus und Garten mit Live-Musik, großer Tombola und leckerem Essen und Trinken.
11:30-17:00 Caritaszentrum Neuwerk | Engelblecker Str. 345



2 18:00 Uhr | Schloss Krickenbeck | Nettetel 21. Nettetaler Schlosshof-Konzert

Neben Mozart und Haydn werden auch Melodien von Herbert und Mendelssohn zu hören sein – spritzig, fantasievoll und äußerst passend zu einem lauen Sommerabend im einmaligen Ambiente von Schloss Krickenbeck. Als Glanzpunkte werden Stücke von Felix Mendelssohn (Sinfonie Nr. 2 D-Dur für Streicher) sowie Wolfgang Amadeus Mozart (Sinfonie A-Dur KV 134) präsentiert. Diese Zusammenstellung verspricht den Musikfreunden wieder klassische Unterhaltung der absoluten Spitzenklasse.

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft.
MG-Hermges | Parkplatz
Siepensteg/Richard-Wagner-Straße

Patronatsfest

St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuerker Straße

SONSTIGES

Wasserturm-Besichtigung

Besucher haben jeden ersten Samstag im Monat um 10:00, 11:00 und 12:00 Uhr die Möglichkeit, das im Jugendstil erbaute Gebäude zu besichtigen.

Wasserturm an der Viensener Straße

Blues Harp-Mundharmonika

Workshop für Anfänger mit Vorkenntnissen.

10:00-16:00 VHS | Haus Berggarten

Cavallo Academy

Die Besucher erleben die besten Pferde-Profis hautnah. Sie lernen aus der Praxis alles über faires Training und sehen live außergewöhnliche Partnerschaften zwischen Mensch und Pferd.

Experten beleuchten in spannenden Vorträgen das neueste Wissen rund um Gesundheit, Fütterung, Haltung und Verhalten. Mit vielen Verkaufsständen.

10:00-19:00 Schloss Wickrath | Reitsportanlage

» siehe Seite 20

Auktion Pfandhaus Brocker

Vorbesichtigung: 10:30 Uhr;
Versteigerung: 12:00 Uhr.
Kaiser-Friedrich-Halle

Lach-Yoga

Workshop.
11:00-14:00 FBS | Anna-Ladener-Haus

Wassererlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.

11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

Archäologisches Museum

Dauerausstellung „400.000 Jahre Vergangenheit Rheindahlen“: Alt- und jungsteinzeitliche Original-Steinwerkzeuge und -geräte aus der Ziegeleigrube Dreesen und der unmittelbaren Umgebung, Grabungsfotos, Lössprofile etc.

14:00-17:00 Wasserturm Rheindahlen | Mennrather Str. 80

Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Auf den Spuren der alten Kirchhöfe lässt sich bei der etwa zweistündigen Tour gemeinsam manch Verborgenes entdecken.

Veranstalter: MGMTG.
17:00 Parkplatz Geroweiher | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

EM-Public-Viewing

21:00 TIG – Theater im Gründungshaus



KONZERTE

„Willkommen in Mönchengladbach“

Benefizkonzert des Polizeichors Mönchengladbach. Mitwirkende: Blechbläserquintett des Landespolizeiorchesters NRW, gemischter Chor der Gemeinde Jesus Christus, Polizeichor Mönchengladbach. Eintritt frei!

16:00 Ev. Hauptkirche Rheydt

Dycker Schlosskonzert

Open Air
Best of Bach, Palm Concertino in großer Besetzung.

18:00 Schloss Dyck | Jüchen

SPORT

American Football:

Oberliga NRW

6. Spieltag:
M'gladbach Wolfpack – Siegen Sentinels
15:00 Bezirkssportanlage Rheydt-Mülfort | Bruchstr. 64

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

ab 11:00 Messegelände Nordpark

Gemeindefest der Evangelischen Kirchengemeinde Rheydt in Giesenkirchen

Großes Familienprogramm mit kulinarischen Genüssen, Tombola, Hüpfburg, Torwand, Chor „Family of Peace Gospel Singers“, Gitarrenkonzert, Kinderschminken, Malen u. v. m. Ökumenischer Freiluftgottesdienst mit anschl. of-fenem Singen und Brezelen. Der Erlös unterstützt die diakonische Arbeit im Bezirk.
ab 11:00 Martin-Luther-Haus | MG-Giesenkirchen

Sommermarkt

50 Händler mit attraktiven Lifestyle- und Gourmetständen.

11:00-18:00 Mühltentorplatz | MG-Rheindahlen

Greta im Wunderland

Ein Markt der schönen Dinge mit 130 Ausstellern.
11:00-20:00 Schillerplatz bis Margarethengarten

» siehe HINDENBURGER Juni 2016 | Seite 6

Volks- und Heimatfest

St. Josefbruderschaft.
MG-Hermges | Parkplatz
Siepensteg/Richard-Wagner-Straße

Patronatsfest

St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuerker Straße

SONSTIGES

25. Niederrheinischer Radwandertag

Fünf unterschiedliche Routen zwischen 40 und 60 Kilometern führen die Radler in die Umgebung der Vitusstadt. Eine der Routen geht am BORUSSIA-PARK vorbei, wo sich die Borussia den Radlern mit unterschiedlichen Aktionen präsentiert. Zusätzlich wird in diesem Jahr eine kurze Familienroute von 18 Kilometer Länge angeboten.

10:00-17:00 Start und Ziel: Bioland Brungs | Venner Str. 382

» siehe Seite 20

Karnevalmuseum

11:00-14:00 Altes Zeughaus

Erster Sonntag im Museum Abteiberg

Eintrittsfreier Besuch; stündlich kostenlose Führungen durch die Sammlung.
11:30-16:30 Städt. Museum Abteiberg

EM-Public-Viewing

21:00 TIG – Theater im Gründungshaus



VORTRÄGE

Wiedereinstieg in den Beruf

Informationen und Tipps zu Themen, die für den Wiedereinstieg wichtig sind.
9:30-11:30 Berufsinformationszentrum

DAS SCHÖNSTE HIER AUF ERDEN, IST LIEBEN UND GELIEBT ZU WERDEN. GLADBACH MACHT'S!

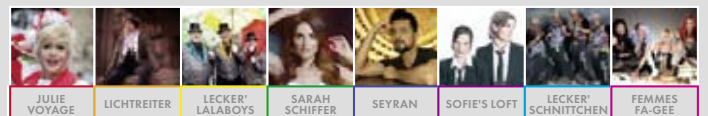
PROGRAMM:

12.00 – 14.00 UHR

POLITISCHE KUNDEBUNG

14.00 – 21.00 UHR

RAHMENPROGRAMM MIT U. A. FOLGENDEN SHOW-ACTS:



SCHIRMHERRIN: DÖRTE SCHAAL



2 19:00 Uhr | Volksverein Mönchengladbach Feine Herbe und Hier geht was!

Als Gott den Mann schuf, war dies das erste Recycling der Geschichte, denn Gott nahm Lehm. So liegt nur ein kleiner Grat zwischen Lehm und Leben. Männer wissen das und wollen etwas erleben und darüber singen. So entstehen wahre Lieder, die mit bloßen Händen aus dem Lehm des Lebens geformt wurden. Die beiden Bands spielen nicht nur nebeneinander, sondern auch miteinander. Es wird poetisch, hochsensibel, heiter aber auch mal krass laut, wenn's der Wahrheit dient.

Osteopathische Medizin
18:00-19:30 FBS | Anna-Ladener-Haus

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Josefsbruderschaft.
MG-Hermges | Parkplatz Siepensteg/Richard-Wagner-Straße
Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuwerker Straße

SONSTIGES

„Madame Marguerite oder Die Kunst der schiefen Töne“
Kaffee-Klatsch mit Filmvorführung.
17:30 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12 (Einlass: 16:30)
Improtheater
Mini-Workshop mit Nicole Mura.
19:00-21:00 CO21 Coworking | Hindenburgstr. 92

KIDS

Offene Tür
Für Kinder bis 14 Jahre.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Geschwisterschule
Die Kinder lernen den Umgang mit dem Baby anhand einer Puppe – angefangen vom Tragen bis hin zum Baden und Wickeln. Erfahrene Kinderkrankenschwestern zeigen ihnen kleine Kniffe und Tricks. Anmeldung unter Tel. 02161 668-2176.
17:00-18:30 Krankenhaus Neuwerk

DI5

BÜHNE

„Choreografie-Werkstatt“ (Uraufführung)
Junge Choreografen stellen sich vor.
20:00 Theater Mönchengladbach | Studio
Schlossfestspiele Neersen: „Ritter, Reime und Romanzen“
Ein Heinz-Erhardt-Abend mit Stefan Keim.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

KONZERTE

Junges Podium
Fortgeschrittene Kinder und Jugendliche musizieren.
Eintritt frei!
19:30 Cityhaus | Mühlenstr. 2-4

VORTRÄGE

Arbeiten in den Niederlanden
Arbeitsstellen, Arbeitsbedingungen, Sozialversicherung und Arbeitsrecht in den Niederlanden.
10:00-12:00 Berufsinformationszentrum
Informationsveranstaltung für werdende Eltern
Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.
18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

„Das Finanzregime als vierte Gewalt“

Vortrag von Joseph Vogl.
Der Literatur-, Kultur- und Medienwissenschaftler ist seit 2006 Professor an der Humboldt-Universität in Berlin und lehrte ebenfalls in Berkeley (USA) und Princeton (USA). Mit seinem Buch „Der Souveränitätseffekt“ stand er auf der Shortlist für den Preis der Leipziger Buchmesse 2015 in der Kategorie Sachbuch.
19:30 prolibri Buchladen | Schillerstr. 22-24

FESTE | MÄRKTE

Patronatsfest
St. Petrus- und St. Paulus-Pfarrbruderschaft Lürrip.
MG-Lürrip | Neuwerker Straße

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“
Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne
Offene Tür
14:00-17:30 Kinder bis 14.
17:30-21:00 Jugendl. ab 14.
Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

MI6

BÜHNE

„Eine Frau ohne Namen“ (Uraufführung)
Ballett von Robert North; Musik von Howard Blake.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne
Schlossfestspiele Neersen: „Lili Marleen & Lale Andersen“
Ein musikalischer Abend mit Inez Timmer.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

VORTRÄGE

Infoabend für werdende Eltern
Rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung nicht erforderlich.
18:00-20:00 Krankenhaus Neuwerk | Vortragssaal

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's
19:00 Americar's
Übungsparty
19:30-22:30 TOMMYs Tanzstudio
StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Sportliche After-Work-Radtour mit dem ADFC Mönchengladbach
Eine Tour für schnelle Touren- oder Mountainbiker, nicht für Rennradfahrer oder gemütliche E-Biker.
18:00-20:00 Treffpunkt: Borussia-Park
EM-Public-Viewing
21:00 TIG – Theater im Gründungshaus

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“
Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne



9 11:00-18:00 Uhr | Schloss Rheydt Töpfermarkt

10

In diesem Jahr werden 52 Keramiker, Designer und Künstler im Schlossareal erwartet. Allen Teilnehmern stehen großzügig bemessene Standplätze zur Verfügung, um ihr Angebot attraktiv präsentieren zu können. Die Besucher erwartet an diesem Juliwochenende eine durch die keramischen Angebote kreativ gestaltete Wallanlage und Turnierwiese, die zum Flanieren und Promenieren einladen. Die Eindrücke werden so vielfältig sein wie das Angebot der Künstler und Handwerker.

SONSTIGES

Begegnungscafé
Kaffee, Kuchen, Gespräche, Filme und Spiele – der Treffpunkt in Lürrip. Jeder ist herzlich willkommen!
15:00-17:00 Christengemeinde | Nakatenusstr. 95
Großelterabend
Richtig unterstützen, entlasten und fördern. Anmeldung nicht erforderlich.
18:00-19:30 Krankenhaus Neuwerk
Säuglingspflegekurs
Kinderkrankenschwester und Elternberaterin Kathrin Novak gibt wertvolle Tipps. Anmeldung per E-Mail: k.novak@kh-neuwerk.de
18:00-19:30 Krankenhaus Neuwerk
EM-Public-Viewing
21:00 TIG – Theater im Gründungshaus



DO7

BÜHNE

„Katja Kabanowa“
Oper von Leoš Janaček in tschechischer Sprache mit deutschen Übertiteln.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne
Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“
Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

VORTRÄGE

Polizeiausbildung in Nordrhein-Westfalen
Wie wird man Polizist/in? Referentin: Tina Giunta, Einstellungsberaterin der Polizeibehörde Mönchengladbach.
15:00 Berufsinformationszentrum
Letzte Ausfahrt: Studium
Tipps und Informationen von Rolf Dörr, Berater für akademische Berufe von der Studienberatung der Agentur für Arbeit Mönchengladbach.
16:00 Berufsinformationszentrum

PARTY

StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“
Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre.
10:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne
Offene Tür
14:00-17:30 Kinder bis 14.
17:30-21:00 Jugendl. ab 14, mit Disco.
Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

FR8

BÜHNE

Zum letzten Mal in MG: „Eine Frau ohne Namen“ (Uraufführung)
Ballett von Robert North; Musik von Howard Blake.
19:30 Theater Mönchengladbach | Große Bühne
Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“
Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's
Fresh Friday's
23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht
NIMANDSLAND
SOCIAL ART MUSIC mit TRETSMAN, FOX HIFI, NIMA und SHIVA.
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Vitus-/Martinusbruderschaft.
Marktplatz MG-Eicken

SONSTIGES

BBQ-Kochkurs
19:00 Kult+Genuss
Der HINDENBURGER präsentiert: Kult Kino @ Haus Zoar
„Pulp Fiction“.
23:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

KIDS

Offene Tür
Kinder bis 14; mit Disco.
14:00-17:30 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

SA9

BÜHNE

Zum letzten Mal: „The Gods Must Be Crazy“
Ein Opernpasticcio aus der barocken Götterwelt von Kobie van Rensburg mit Musik von Henry Purcell und Georg Friedrich Händel.
20:00 Theater Mönchengladbach | Studio
Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“
Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

Musik zur Marktzeit
Zum 100. Todestag von M. Reger aus den Monologen op. 63.
12:00 Citykirche Alter Markt
Andreas Galabier & Band
19:00 SparkassenPark
» siehe Seite 33 oben

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's



9

19:00 Uhr | SparkassenPark
Andreas Gabalier

Als ersten Gast für 2016 begrüßt der SparkassenPark Mönchengladbach exklusiv in NRW den Volksrock'n'Roller Andreas Gabalier. Man kann von einem vollen Haus im Sommer 2016 ausgehen, denn er kommt mit großem Gepäck, eigener Band und großem Vorprogramm. Freuen Sie sich jetzt schon auf einen großartigen Tag im Sinne des Tourmottos: Volksrock'n'Roller Open-Air-Tournee 2016.

I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

Bass Culture

Crazy Dancehall & Reggae Vibes mit den Residents Top Gun Sound & Friends. Free Mix-CDs für die ersten 100 Gäste! Sektempfang für die Ladys bis 00:30 Uhr!
23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz Schlafhorst | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

13. Töpfermarkt Schloss Rheydt

Verschiedenste Künstler stellen wieder viele Unikate aus.

11:00-18:00 Schloss Rheydt

» siehe Seite 32 oben + Seite 19

(S)chillernder Platz

Einweihungsfest für den neuen Schillerplatz mit musikalischem, künstlerischem und kulinarischem Programm.

Veranstalter: Initiative Gründerzeitviertel e. V.

13:00-22:00 Schillerplatz

» siehe Seite 8

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft.

Marktplatz MG-Eicken

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft.

MG-Günhoven

Laurentiuskirmes

Dorf- und Heimatverein Buchholz.

Ortskern MG-Buchholz

SONSTIGES

Wassererlebnispfad

Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.

11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

Mystische Orte: Meditative Spaziergänge im Park

Offene Besucherführung mit Meditationslehrer Bernd Radermacher.

14:00 Treffpunkt: Schloss Dyck | Rosenturm in der Gartenpraxis

Mönchengladbach mit den Rad entdecken

Mit guter Laune im Gepäck geht es mit dem Stahlross zu den schönsten Stellen Mönchengladbachs. Ob Jugendstilbauten, Stadtmauer oder Gründerzeit Viertel, diese ca. 20 km lange Radstrecke bietet eine Stadtführung der besonderen Art. Veranstalter: MGMG. 15:00 Start: Radstation Rheydt | Rheydter Hauptbahnhof

KIDS

Integratives Sonderkonzert: „Der Mistkäfer“

Orchestermärchen nach Hans Christian Andersen von Andreas N. Tarkmann. Mit Paula Emmrich als Kobold Kiko; Sprecher: Omar El-Saeidi; Musikalische Leitung: Andreas Fellner. 11:00 Theater Mönchengladbach | Große Bühne » siehe „Tipps für Kids“ | Seite 24/25



BÜHNE

Zum letzten Mal in MG:

„Katja Kabanowa“

Oper von Leoš Janáček in tschechischer Sprache mit deutschen Übertiteln.

18:00 Theater Mönchengladbach | Große Bühne

Zum letzten Mal:

„Choreografie-Werkstatt“

(Uraufführung)

Junge Choreografen stellen sich vor.

20:00 Theater Mönchengladbach | Studio

KONZERTE

Kulturfrühstück:

„Blues 66“

Wolf „Guitar“ und „Howling“ Sven spielen den Blues vom Niederhein.

11:00 BIS-Zentrum

» siehe Seite 34 oben

SPORT

1. Tennis-Bundesliga

3. Spieltag:

Gladbacher HTC –

TC Bruckmühl-Feldkirchen

11:00 GHTC-Tennisanlage |

An den Holter Sportstätten 11

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

ab 11:00 Parkplatz HIT | Dahlemer Str. 171

13. Töpfermarkt Schloss Rheydt

Verschiedenste Künstler stellen ihre Unikate aus. 11:00-18:00 Schloss Rheydt

» siehe Seite 32 oben + Seite 19

6. Rheydter Grillmeister-schaft

11:00-20:00 Marktplatz MG-Rheydt

» siehe Seite 48

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft.

Marktplatz MG-Eicken

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft.

MG-Günhoven

Laurentiuskirmes

Dorf- und Heimatverein Buchholz.

Ortskern MG-Buchholz

SONSTIGES

Fahrrad- und PKW-Geschicklichkeitsturnier

Im Rahmen einer offener Gladbacher Stadtmeisterschaft wird der Titelträger bei Fahrrad- und PKW-Geschicklichkeits-Turnieren gesucht. Veranstalter: Rheydter Club für Motorsport, MSC Wickrath, MSC Odenkirchen.

9:00-13:00 Turnier für Fahrradfahrer in fünf Altersklassen (ab 8 bis über 65 Jahre);

13:30-17:00 PKW-Turnier. Kunstwerk Wickrath | Parkplatz

Briefmarkentauschtag

Briefmarkenfreunde 1924.

9:30-12:00 Turnerheim | Nordstr. 133

Per Segway durch die City

Die Stadt bei einer ca. dreistündigen Route einmal auf eine neue Art erleben – fast geräuschlos und mit einer völlig anderen Sichtweise auf die zahlreichen Sehenswürdigkeiten. Die Teilnehmer müssen im Besitz eines gültigen Führerscheins für Mofa, Motorrad oder Auto sein! Veranstalter: MGMG.

11:00 Autozentrum Schmitz | Gartenstr. 95-97

Wickrather Schlossgeschichten

Barocker Parkspaziergang. Veranstalter: MGMG.

15:00 Schlosspark Wickrath | Holzbrücke am Parkplatz | Schild „Parkführungen“

Solide bauen = Solidarisch bauen



»Volksverein Mönchengladbach«

gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®

Infos unter 021 66 / 67 11 600 oder

www.volksverein.de

DE86 3105 0000 0000 1200 06 (SSK MG)

teilen
macht
reich



IMPRESSUM

VERLAG

HINDENBURGER – Die Stadtzeitschrift für Mönchengladbach und Rheydt erscheint bei: Marktimpuls GmbH & Co. KG, Schillerstr. 59, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161/68695-20, Fax 02161/68695-21, Geschäftsführer: Marc Thiele
Amtsgericht Mönchengladbach, HRA 5838, UStID: DE247211801 PhG: Marktimpuls Verwaltungs GmbH
Anschrift wie oben, Amtsgericht Mönchengladbach, HRB 11530

REDAKTION/GRAFIK

HERAUSGEBER: Marc Thiele (V. i. S. d. P.), CHEFREDAKTEURIN: Sabrina Forst
KONTAKT REDAKTION: Tel. 02161/68695-70 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: redaktion@hindenburger.de
TERMINKALENDER: Martin Huth, termine@hindenburger.de,
Redaktionsschluss Terminkalender: 15. des Vormonats
REDAKTIONELLE MITARBEIT: Sabrina Forst, Martin Huth, Marc Thiele, Ingo Rütten, Chiara Porada
FOTOS: Anna Helm, Sabrina Forst, Marc Thiele, Ralph Paulus
COVERFOTO: Simone Stähn, Focus-S.de, Model: Sina Rother
Sonstige Fotonachweise siehe Fotos.
GRAFIK: Marktimpuls GmbH & Co. KG: Marc Thiele,
DRUCK: Radin Print, Düsseldorf

Für die Richtigkeit der Termine und Anzeigentexte kann der Verlag keine Gewähr übernehmen. Alle Berichte und Beiträge sind nach bestem Wissen und Gewissen der jeweiligen Autoren zusammengestellt. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für eingesandte Unterlagen jeglicher Art übernimmt der Verlag keine Haftung. Satiren und Kolonnen verstehen sich als Satire im Sinne des Presserechts. Nachdruck des gesamten Inhaltes, auch auszugsweise, sowie der vom Verlag gestalteten Anzeigen nur mit schriftlicher Freigabe des Verlages. Alle Rechte liegen beim Verlag.

MARKETING & KOMMUNIKATION

VERANTWORTLICH: Christiane Hoppe, Tel. 02161/68695-32 · Fax 02161/68695-21,
E-Mail: hoppe@marktimpuls.de

ANZEIGEN/VERTRIEB

VERANTWORTLICH: Marc Thiele, Tel. 02161/68695-50 · Fax 02161/68695-21,
E-Mail: media@hindenburger.de

ANZEIGENVERKAUF/ANZEIGENBERATUNG:

Tel. 02161/68695-20 · Fax 02161/68695-21, E-Mail: media@marktimpuls.de

AKTUELLE MEDIADATEN UND ANZEIGENPREISLISTE werden auf Wunsch zugeschickt. Kontakt s. o.

Vertrieb in ausgewählten Stadtteilen und Verteilstellen u. a. in Mönchengladbach, Rheydt, Korschenbroich, Erkelenz, Wegberg, Viersen, Brüggen, Niederkrüchten, Schwalmthal, Jüchen, Neersen, Willich



10

11:00 Uhr | BIS-Zentrum
Blues 66

Die Genehmigung zum Blues haben Wolf „Guitar“ und „Howling“ Sven in den Baumwollplantagen des linken Niederrheins erlangt. Sie lassen den Blues Train starten, sie träumen vom Mississippi-Delta, von New Orleans, Muddy Waters und B.B. King und von einer Route 66, die von Düsseldorf nach Duisburg führt. Sie laden zu einer Reise durch den Blues ein, moderieren ihr Programm mit Erläuterungen und spielen Rhythm & Blues-standards, die in Finger, Füße und Herz gehen.

EM-Public-Viewing
21:00 TIG – Theater im
Gründungshaus

KIDS

Schlossfestspiele Neersen:

„Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“

Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre. Anschließend Familienfest im Park.
15:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

Beginn der Sommerferien in NRW
(bis 23. August 2016)

MO11

BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen:
„Das Tagebuch der Anne Frank“

Szenische Lesung mit Isabella Dachsteiner.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

SPORT

NRW Junior Open

Internationale Jugend-Tennismeisterschaften. Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.
Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest

St. Vitus-/Martinusbruderschaft.
Marktplatz MG-Eicken
Schützen- und Heimatfest
St. Matthias-Schützenbruderschaft.
MG-Günhoven

SONSTIGES

„Ein Mann namens Ove“
Kaffee-Klatsch mit Filmvorführung.
17:30 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12 (Einlass: 16:30)

KIDS

„Im Land der Apachen“

Ferien-Kochaktion für Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahre.
9:30-15:00 InfoCenter der NEW | Odenkirchener Str. 201

Offene Tür in den Sommerferien

Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Große „School's out-Party“

Das NEW-Bäderteam veranstaltet in Kooperation mit der Stadtparkasse Mönchengladbach auch in diesem Jahr wieder die traditionelle Party.
12:00-18:00 Schlossbad Niederrhein

» siehe „Tipps für Kids“ | Seite 24/25

DI12

BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen:

„Jetzt noch langsamer“

Kabarett mit Ottfried Fischer.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal



Das tagesaktuelle
Onlineportal für
Mönchengladbach



hindenburger.de

SPORT

NRW Junior Open

Internationale Jugend-Tennismeisterschaften. Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.
Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

FESTE | MÄRKTE

Schützen- und Heimatfest

St. Matthias-Schützenbruderschaft.
MG-Günhoven

SONSTIGES

Lucky-Gruppe

Treffpunkt für bisexuelle, lesbische und neugierige Mädchen und junge Frauen im Alter von 14 bis 27 Jahre.
18:00 Aids-Hilfe Mönchengladbach/Rheydt | August-Pieper-Str. 1

„Von den Strömen ferner Welten“

Filmabend zur Ausstellung „Von den Strömen der Stadt“ mit „Speculations on India“, „Stories from the Debris“, „A House of Skin“, „Included – Excluded“.
19:00 Städt. Museum Abteiberg | Vortragssaal

KIDS

„Im Land der Apachen“

Ferien-Kochaktion für Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahre.
9:30-15:00 InfoCenter der NEW | Odenkirchener Str. 201

Wunderkammer Leben – Spurensuche im Reich der Ahnen

Ferienkurs für Kinder ab 8 Jahre.
9:30-12:00 Städt. Museum Schloss Rheydt

Offene Tür in den Sommerferien

Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Bilder erzählen Märchen

Sommerferienkurs für Kinder von 6 bis 8 Jahre.
11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg
Skulpturen aus Gips und Draht
Sommerferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahre.
14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg



16

17:00-22:00 Uhr | BIS-Zentrum
Sommerfest im BIS

Beide Häuser und der Garten sind für geselliges Miteinander geöffnet. Die Sparten präsentieren ein kurzweiliges Programm mit vielen Überraschungen für Groß und Klein. Ein Höhepunkt wird die Versteigerung von Kunstwerken bedeutender Künstler aus MG sein. Wie immer lockt eine Tombola mit attraktiven Preisen. Selbstverständlich kommt auch das leibliche Wohl der Gäste nicht zu kurz. Das BIS-Team freut sich auf einen schönen Abend mit Kunst, Kultur und interessanten Gesprächen.

MI13

> JULI

LITERATUR

17. Literarischer Sommer:

„Meine Olympiade. Ein Amateur, vier Jahre, 80 Disziplinen“

Ilija Trojanows Bericht einer Selbsterfahrung bietet einen einzigartigen faszinierenden Einblick in die Welten und Milieus des Sports. Eine ebenso kluge wie humorvoll-selbstironische Reflexion über Grenzen, über die Beziehung von Geist und Körper und über das Altern werden.

19:30 Stadtteilbibliothek Rheydt (Karstadtthaus)

» siehe Seite 18

Schlossfestspiele Neersen:

„Damit wir uns nicht verlieren“

Lesung mit Sarah Elena Timpe und Samuel Koch.
20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

SPORT

NRW Junior Open

Internationale Jugend-Tennismeisterschaften. Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.
Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 Americar's
Übungsparty
19:30-22:30 TOMMYs Tanzstudio
StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezcaltito

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Sportliche After-Work-Radtour mit dem ADFC Mönchengladbach

Eine Tour für schnelle Touren- oder Mountainbiker, nicht für Rennradfahrer oder gemütliche E-Biker.
18:00-20:00 Treffpunkt: Borussia-Park

Von Mönchen, Sagen und Legenden

Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der 1,5-stündige Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt. Veranstalter: MGMG.
19:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

Männerabend @ Haus Zoar:

„Independence Day – Wiederkehr“

Ab 16 Jahre.
20:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

KIDS

„Im Land der Apachen“

Ferien-Kochaktion für Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahre.
9:30-15:00 InfoCenter der NEW | Odenkirchener Str. 201

Wunderkammer Leben – Spurensuche im Reich der Ahnen

Ferienkurs für Kinder ab 8 Jahre.
9:30-12:00 Städt. Museum Schloss Rheydt

Offene Tür in den Sommerferien

Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Bilder erzählen Märchen

Sommerferienkurs für Kinder von 6 bis 8 Jahre.
11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg

Skulpturen aus Gips und Draht

Sommerferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahre.
14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg

Sommerferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahre.

14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg

DO14

> JULI

BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen:

„Ziemlich beste Freunde“

Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

Band & BBQ mit David Lee Howard

Singer und Songwriter.
ab 18:00 Western River Ranch | Eickener Str. 163

Rheydter Musiksommer:

Sommernacht mit Max Reger

Tanja Cherepashchuk (Violine), Petra Straeten (Oboe) und Udo Witt (Orgel) musizieren Werke Regers.
19:30 Ev. Hauptkirche Rheydt

VORTRÄGE

Karriere bei der Bundeswehr

Die Bundeswehr ist einer der größten Arbeitgeber Deutschlands. Welche Möglichkeiten sich für Jugendliche und junge Erwachsene im Bereich Ausbildung und Studium bieten, darüber informiert Karriereberaterin Jeanette Kleist.
15:00 Berufsinformationszentrum

Letzte Ausfahrt: Studium

Tipps und Informationen von Rolf Dörr, Berater für akademische Berufe von der Studienberatung der Agentur für Arbeit Mönchengladbach.
16:00 Berufsinformationszentrum

Informationsveranstaltung für werdende Eltern

Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißaal und die Wöchnerinnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.
18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

SPORT

NRW Junior Open

Internationale Jugend-Tennismeisterschaften. Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.
Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

PARTY

StudiNight

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezcaltito

SONSTIGES

Abendliche Biergartentour ab Rheydt

Mit dem ADFC Mönchengladbach durch Mönchengladbach und Randbezirke.
18:00 Treffpunkt: Pavillon Schmolderpark



16

23:00 Uhr | Projekt 42
Die Fete

Bock auf 80ies? Bock auf 90ies? Disco Disco? Wer schon einmal bei der „Aufs Maul Rockparty“ im Projekt42 war, kennt den Disco-Bereich von DJ Buddy Hawaii. Hier wird seit Jahren das Tanzbein zu den guten alten Hits unserer Jugend geschwungen und das auch gerne mal bis in die frühen Morgenstunden! Das ist wohl Grund genug, dieser Party und ihren treuen Fans etwas ganz eigenes zu bieten: von NDW bis Disco, von Pop bis HipHop, von Rock bis Happy Hardcore.

Säuglingspflegekurs

Kinderkrankenschwester und Elternberaterin Kathrin Novak gibt wertvolle Tipps. Anmeldung per E-Mail: k.novak@kh-neuwerk.de 18:00-19:30 Krankenhaus Neuwerk

KIDS

„Im Land der Apachen“ Ferien-Kochaktion für Kinder und Jugendliche von 9 bis 13 Jahre.

9:30-15:00 InfoCenter der NEW | Odenkirchener Str. 201

Wunderkammer Leben – Spurensuche im Reich der Ahnen

Ferienkurs für Kinder ab 8 Jahre. 9:30-12:00 Städt. Museum Schloss Rheydt

Offene Tür in den Sommerferien

Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Bilder erzählen Märchen Sommerferienkurs für Kinder von 6 bis 8 Jahre.

11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg

Skulpturen aus Gips und Draht

Sommerferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahre. 14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“

Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

SPORT

Trabrennen

Veranstalter: Verein zur Förderung des Rheinischen Trabrennsports e. V. 11:30 Trabrennbahn

NRW Junior Open Internationale Jugend-Tennismeisterschaften.

Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V. Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

PARTY

Rock around the clock

19:00 Americar's

I love Black

23:00 Black & White

Fresh Friday's

23:00 Black & White

Surprise Party

23:00 Projekt 42

SONSTIGES

2. Mönchengladbacher Bierbörse

Riesige Auswahl von Bieren aus aller Welt. An rund 40 Bier- und Imbissgeschäften können die Besucher heimische und außergewöhnliche Spezialitäten probieren. Nahezu 350 Sorten Bier werden zum Ausschank gebracht. 15:00-24:00 Geroplatz

Der HINDENBURGER präsentiert:

Kult Kino @ Haus Zoar

„Die Vögel“.

23:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien

Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

Bilder erzählen Märchen

Sommerferienkurs für Kinder von 6 bis 8 Jahre. 11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg

Skulpturen aus Gips und Draht

Sommerferienkurs für Kinder von 9 bis 12 Jahre. 14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“

Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

Lionel Richie

All the Hits 2016.

20:00 SparkassenPark

» siehe „Highlights“ | Seite 30

SPORT

NRW Junior Open

Internationale Jugend-Tennismeisterschaften.

Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.

Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 99

PARTY

Rock around the clock

Rock 'n' Roll der 50er/60er.

19:00 Americar's

I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

Die Fete

Best of 80s and 90s mit DJ Buddy Hawaii.

23:00 Projekt 42

» siehe oben



FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt

6:00-14:00 Parkplatz Schlafhorst | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

2. Christopher Street Day Mönchengladbach

Homosexuelle und andere demonstrieren für ihre Rechte und machen auf Ungerechtigkeiten aufmerksam. Künstlerinnen und Künstler sorgen mit ihren Auftritten für Unterhaltung der Besucherinnen und Besucher. Mit Infoständen, Workshops und Podiumsdiskussionen.

12:00-21:00 Harmonieplatz | MG-Rheydt

» siehe Seite 16

Sommerfest im BIS

Kurzweiliges Programm mit vielen Überraschungen für Groß und Klein. Versteigerung von Kunstwerken bedeutender Mönchengladbacher Künstler. Tombola mit attraktiven Preisen.

Eintritt frei!

17:00-22:00 BIS-Zentrum

» siehe Seite 34 oben

HINDENBURGER

Wir veröffentlichen Ihre Termine*
(im gedruckten Heft oder online auf hindenburger.de)
KOSTENLOS !

Bitte melden Sie Ihre Termine des Erscheinungsmonats **bis zum 15. des Vormonats** per E-Mail an termine@hindenburger.de (und senden Sie uns, wenn vorhanden, Pressematerial, Flyer, Poster etc. mit (inkl. Veröffentlichungsrecht).)

Keine Veröffentlichungsgarantie. Einzig der Verlag entscheidet, ob Termine veröffentlicht werden oder nicht

Teilnahmebedingungen für die Gewinnspiele

Diese allgemeinen Teilnahmebedingungen gelten für alle Gewinnspiele, die im HINDENBURGER durchgeführt werden. Sie gelten gegebenenfalls ergänzend zu besonderen Teilnahmebedingungen, die bei den Gewinnspielen aufgeführt sind. Jeder Teilnehmer erkennt mit der Teilnahme diese Teilnahmebedingungen sowie die bei jedem Gewinnspiel gesondert genannte Teilnahmefrist an.

Teilnahme

Teilnahmeberechtigt sind natürliche Personen in eigenem Namen ab 16 Jahren, es sei denn, es ist bei den Gewinnspielen explizit anders angegeben. Ausgenommen sind Mitarbeiter der Marktimpuls GmbH & Co. KG und eventuelle Kooperationspartner sowie deren Angehörige. Die Teilnahme erfolgt online per E-Mail oder postalisch per Postkarte an Hindenburger c/o Marktimpuls GmbH & Co. KG, Schillerstr. 59, 41061 Mönchengladbach. Es sind dabei jeweils wahrheitsgemäß Name und Adresse sowie ggf. weitere erforderliche Daten anzugeben. Der Einsendeschluss ist bei den jeweiligen Gewinnspielen angegeben. Es gilt das Datum des Eingangs, (auch bei postalischer Teilnahme nicht das Datum des Poststempels). Die Teilnahme an den Gewinnspielen ist kostenlos und in keiner Weise vom Erwerb einer Ware oder Inanspruchnahme einer Dienstleistung abhängig. Die Teilnahme an den Gewinnspielen erfolgt auf eigene Verantwortung.

Ermittlung der Gewinner

Der Gewinn wird unter den Teilnehmern verteilt, von denen rechtzeitig und vollständig eingegangenen E-Mails bzw. Postkarten vorliegen. Bei Postkarten gilt das Datum des tatsächlichen Eingangs und nicht der Poststempel. Bei mehreren Teilnehmern entscheidet das Los, sofern nicht eine individuelle Leistung für den Gewinn entscheidend ist. Ist Letzteres der Fall, so ist die gesamte Redaktion als Jurykomitee zur Ermittlung des Gewinners unter den Teilnehmern berechtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Gewinn und besondere Bedingungen zur Durchführung

Die Gewinner werden per E-Mail, telefonisch oder schriftlich per Post bzw. Fax benachrichtigt. Jeder benachrichtigte Gewinner ist verpflichtet, binnen zwei Wochen, nach Versand der Benachrichtigung oder des in der Benachrichtigung angegebenen Zeitraumes der Marktimpuls GmbH & Co. KG mitzutreten, ob er den Gewinn annimmt. Verfällt diese Frist ohne Eingang einer solchen Nachricht, entfällt die Möglichkeit der Annahme des Gewinns und die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, einen anderen Teilnehmer per Los zu ermitteln und entsprechend zu informieren. Falls der Marktimpuls GmbH & Co. KG die Adresse des Gewinners bekannt ist, behält sie sich vor, den Gewinn direkt mit der Benachrichtigung zu verschicken. Der im Gewinnspiel präsentierte Gewinn ist nicht zwingend mit dem gewonnenen Gegenstand identisch. Abweichungen sind möglich. Bis zur Übergabe des Gewinns behält sich die Marktimpuls GmbH & Co. KG ausdrücklich vor, ohne Ankündigung oder Angabe von Gründen den Spielablauf zu ändern und/oder den Gewinn in Art und Umfang zu ändern, auszutauschen und durch einen anderen Gewinn zu ersetzen. Den Teilnehmern stehen in solchen Fällen keinerlei Ansprüche gegen die Marktimpuls GmbH & Co. KG zu. Der Gewinn besteht grundsätzlich ausschließlich in dem von der Marktimpuls GmbH & Co. KG angegebenen Umfang. Eventuell dem Gewinner bei und/oder durch die Nutzung des Gewinns entstehende (Folge-)Kosten sind nur dann umfasst, wenn dies ausdrücklich im Gewinnspiel angegeben wurde. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG übernimmt keinerlei Haftung für Schäden, die einem Teilnehmer durch die Annahme und/oder Nutzung des Gewinns entstehen. Eine Barauszahlung des Gewinnwertes und ein Umtausch des Gewinns sind ausgeschlossen. Der Gewinn ist nicht übertragbar. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, die Namen der Gewinner öffentlich bekanntzugeben. Die Gewinner erklären sich hiermit einverstanden.

Zusätzliche Bedingungen

Die Teilnehmer sind damit einverstanden, dass eventuelle Film- und/oder Fotoaufnahmen durch die Marktimpuls GmbH & Co. KG oder Dritte gemacht werden und im HINDENBURGER und Medien der Gewinnspielpartner veröffentlicht werden. Durch die Teilnahme am Gewinnspiel erklärt der Teilnehmer sein Einverständnis mit den Teilnahmebedingungen des Gewinnspiels.

Vorzeitige Beendigung, Ausschluss, Widerruf

Die Marktimpuls GmbH & Co. KG behält sich vor, Gewinnspiele jederzeit und ohne Vorankündigung mit oder ohne Angabe von Gründen abzubrechen. Dies gilt insbesondere bei Verstößen gegen die Teilnahmebedingungen oder falls sich Teilnehmer unredlicher Hilfsmittel bedienen. Die Marktimpuls GmbH & Co. KG kann einen solchen Ausschluss auch nachträglich aussprechen. Gewinne wieder aberkennen und zurückfordern.

Datenschutz

Zur Durchführung der Gewinnspiele muss die Marktimpuls GmbH & Co. KG personenbezogene Daten der Teilnehmer wie z. B. Namen und Adresse kennen. Personenbezogene Daten, die der Marktimpuls GmbH & Co. KG im Rahmen der Teilnahme an einem Gewinnspiel übermittelt werden, werden von der Marktimpuls GmbH & Co. KG sowie den Kooperationspartnern nur zur Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert, weiterverarbeitet und genutzt. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Auf Wunsch erteilt die Marktimpuls GmbH & Co. KG jedem Teilnehmer unentgeltlich Auskunft über alle personenbezogenen Daten, die von ihm gespeichert wurden und wird diese auf Anfrage umgehend unentgeltlich vernichten. Hierzu genügt eine formlose Nachricht per E-Mail an: datenschutz@marktimpuls.de.

Salvatorische Klausel

Sollte eine der Bestimmungen der Teilnahmebedingungen unwirksam sein oder werden, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen hiervon unberührt. Anstelle der unwirksamen oder fehlenden Bestimmungen treten die jeweiligen gesetzlichen Regelungen.

Anwendbares Recht

Das Gewinnspiel unterliegt ausschließlich dem Recht der Bundesrepublik Deutschland.



17 11:00-13:00 Uhr | Konzertmuschel Bunter Garten
NEW-Musiksommer 2016

24 Zum Auftakt lockt am 17. Juli ein Doppelkonzert von „Teletunes“ (Country-Pop) und „Plexiphones“ (Elektro-Rock) die Besucher in den Bunten Garten. Am 24. Juli ziehen mit „Rabau“ und „Kempes Feinest“ kölsche Töne in die Konzertmuschel ein. Mönchengladbachs bekannteste Rock'n'Roll-Band „Pinball“ unterhält am 31. Juli die Besucher mit Klängen aus den 50er-Jahren. Mit Elvis-Klassikern bieten sie den Gästen Rock'n'Roll-Genuss pur.

31

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft Venn.
MG-Venn

SONSTIGES

Offene Gartenporte
Hinter den beeindruckenden, über 100 Jahre alten Gründerviertel Villen an der Bismarckstrasse 97-99 verbirgt sich eine Oase der Ruhe mit einer uralten Rotbuche, sonnigen und schattigen Plätzen und Nischen, die zum Verweilen einladen. Kultur-Einblicke mit Künstlerin Gabriele Drees-Holz und Autoren im Pavillon.
Eintritt frei!

11:00-16:00 BIS-Zentrum
Wassererlebnispfad
Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.
11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

4. Exlibris-Tauschtreffen NRW
Grafisch unterlegt wird das Treffen von der Ausstellung „Vereinsgrafik der Deutschen Exlibrisgesellschaft 1949 bis 2015“.
11:00-17:00 Stadtebibliothek Rheydt (Karstadthaus)
» siehe Seite 16

2. Mönchengladbacher Bierbörse
Riesige Auswahl von Bieren aus aller Welt. An rund 40 Bier- und Imbissgeschäften können die Besucher heimische und außergewöhnliche Spezialitäten probieren. Nahezu 350 Sorten Bier werden zum Ausschank gebracht.
13:00-24:00 Geroplatz

Mönchengladbach mit den Rad entdecken
Mit guter Laune im Gepäck geht es mit dem Stahlross zu den schönsten Stellen Mönchengladbachs. Ob Jugendstilbauten, Stadtmauer oder Gründerzeit Viertel, diese ca. 20 km lange Radstrecke bietet eine Stadtführung der besonderen Art.
Veranstalter: MGMG.
15:00 Start: Radstation Rheydt | Rheydter Hauptbahnhof

SO17 > JULI

KONZERTE

NEW-Musiksommer: „Teletunes“ & „Plexiphones“
Doppelkonzert Country-Pop und Rock'n'Roll.
11:00-13:00 Konzertmuschel am Bunten Garten
» siehe oben

SPORT

NRW Junior Open
Internationale Jugend-Tennismeisterschaften.
Veranstalter: Tennisgesellschaft Rot-Weiss Mönchengladbach e. V.
Platzanlage TG Rot-Weiss | Lettow-Vorbeck-Str. 9

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
ab 11:00 Trabrennbahn
Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft Venn.
MG-Venn

SONSTIGES

Offene Gartenporte
Hinter den beeindruckenden, über 100 Jahre alten Gründerviertel Villen an der Bismarckstrasse 97-99 verbirgt sich eine Oase der Ruhe mit einer uralten Rotbuche, sonnigen und schattigen Plätzen und Nischen, die zum Verweilen einladen. Kultur-Einblicke mit Künstlerin Gabriele Drees-Holz und Autoren im Pavillon.
Eintritt frei!
11:00-17:00 BIS-Zentrum
2. Mönchengladbacher Bierbörse
Riesige Auswahl von Bieren aus aller Welt. An rund 40 Bier- und Imbissgeschäften können die Besucher heimische und außergewöhnliche Spezialitäten probieren. Nahezu 350 Sorten Bier werden zum Ausschank gebracht.
13:00-20:00 Geroplatz
Gartenhistorie: Der Fürst und sein Park
Offene Besucherführung.
14:00 Treffpunkt: Schloss Dyck | Rosenturm in der Gartenpraxis

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“
Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre.
15:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

MO18 > JULI

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft Venn.
MG-Venn

SONSTIGES

„Im Himmel trägt man hohe Schuhe“
Kaffee-Klatsch mit Filmvorführung.
17:30 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12 (Einlass: 16:30)

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

DI19 > JULI

FESTE | MÄRKTE

Volks- und Heimatfest
St. Josef-Bruderschaft Venn.
MG-Venn

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Einfach tierisch – ein Workshop über Frösche und Esel
Sommerferienkurs für Kinder von 8 bis 11 Jahre.
11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg
Total absurd – gewöhnlich war gestern
Sommerferienkurs für Jugendliche von 11 bis 15 Jahre.
14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg



23 20:00-1:00 Uhr | Vitusbad
Hawaii-Party

Das Bäderteam der NEW sorgt für echtes Hawaii-Feeling auf der Terrasse und im Freizeitbereich mit angesagten Beats, leckeren Snacks, Essen vom Grill sowie Cocktails. Für zusätzliche Unterhaltung sorgt die Wahl zu Miss und Mister Hawaii. Es winken attraktive Preise und ein Pokal. Nach Einbruch der Dunkelheit wird die spektakuläre Feuershow der Gruppe „Burning Knights“ das Südsee-Feeling perfekt machen.

MI20 > JULI

LITERATUR

LesARTen
Schreibkreative aller Altersgruppen präsentieren selbstverfasste Texte. Die Unterschiede in den Vorträgen aus Prosa, Lyrik, Kurzgeschichte, Fantasie und Comic lassen jeden LesARTen-Abend zum Literaturlerlebnis werden. Eintritt frei!
20:00 BIS-Zentrum

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 American's
StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn



SONSTIGES

Sportliche After-Work-Radtour mit dem ADFC Mönchengladbach
Eine Tour für schnelle Touren- oder Mountainbiker, nicht für Rennradfahrer oder gemütliche E-Biker.
18:00-20:00 Treffpunkt: Borussia-Park

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Einfach tierisch – ein Workshop über Frösche und Esel
Sommerferienkurs für Kinder von 8 bis 11 Jahre.
11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg

Total absurd – gewöhnlich war gestern

Sommerferienkurs für Jugendliche von 11 bis 15 Jahre.
14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg

DO21 > JULI

KONZERTE

Rheydter Musiksommer: „Lombardini-Trio“
Eva Dörnenburg (Violine), Hartmut Frank (Viola) und Christian Brunner (Solocellist des Beethoven-Orchesters Bonn) spielen Werke von Beethoven (Trio c-Moll op. 9 Nr. 3), Max Reger u. a.
19:30 Ev. Hauptkirche Rheydt

VORTRÄGE

Ausbildung und Studium bei der Agentur für Arbeit Mönchengladbach
Informationsveranstaltung. Julia Hantsch von den Agenturen für Arbeit Mönchengladbach, Aachen-Düren und Brühl stellt Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten vor.
15:00 Berufsinformationszentrum

Infoabend für werdende Eltern

Rund um Schwangerschaft und Geburt. Anmeldung nicht erforderlich.
18:00-20:00 Krankenhaus Neuwerk | Vortragssaal
Informationsveranstaltung für werdende Eltern
Chefarzt Dr. Harald Lehnen wird über Wissenswertes rund um die Geburt informieren, den Kreißal und die Wocheninnenstation vorstellen. Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.
18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

PARTY

StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezzalito

SONSTIGES

Begegnungscafé
Kaffee, Kuchen, Gespräche, Filme und Spiele – der Treffpunkt in Lürrip. Jeder ist herzlich willkommen!
15:00-17:00 Christengemeinde | Nakatenusstr. 95
Feierabendradeln ab Lürrip
Gemütliches Radeln mit dem ADFC Mönchengladbach zum Ausklang des Tages.
19:00-21:00 Treffpunkt: MG-Lürrip | Helga-Stöver-Park

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Einfach tierisch – ein Workshop über Frösche und Esel
Sommerferienkurs für Kinder von 8 bis 11 Jahre.
11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg
Total absurd – gewöhnlich war gestern
Sommerferienkurs für Jugendliche von 11 bis 15 Jahre.
14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg

FR22 > JULI

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er.
19:00 American's
I love Black
23:00 Black & White
Fresh Friday's
23:00 Black & White

FESTE | MÄRKTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein Windberg/Großheide.
MG-Windberg/Großheide

SONSTIGES

Der HINDENBURGER präsentiert:
Kult Kino @ Haus Zoar
„Sharknado 1“.
23:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

AUSSTELLUNGEN

IM JULI

ATHAR JABER/HORST GLÄSKER

bis Sa. 2.7.2016
13:00-18:00 di-fr
10:00-14:00 sa

Athar Jabers Marmorskulpturen zeigen Fragmente des menschlichen Körpers. Die Malerei des Düsseldorfer Künstlers Horst Gläser verkörpert pure Lust am Malen und am Rhythmus des Pinselschwungs.

Galerie Löhrl

SABINE TENTA

bis So. 3.7.2016

In ihren Arbeiten verbindet die Fotokünstlerin Sabine Tenta subtile Beobachtungen mit ausgereiften Konzepten, präsentiert Analytisches emotional und spielt mit hintergründigem Witz.

Kunstfenster Rheydt

VIELERLEY MERCKWÜRDIGE DINGE

bis So. 10.7.2016
11:00-17:00 di-fr
11:00-18:00 sa-so

Das Museum Schloss Friedenstein in Gotha verfügt in seinen außerordentlichen Sammlungen über eine Kunstkammer, die auf Herzog Ernst I. von Sachsen-Gotha (1601-1675) zurückgeht. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht eine inszenierte Kunst- und Wunderkammer der Renaissance- und Barockzeit. Beide Häuser haben sich nun zusammengetan und zeigen in einer gemeinsamen Sonderausstellung Highlights ihre Kunstkammern. Unter dem Titel „Vielereley merkwürdige Dinge“ kann der Besucher von März bis Juli Schätze aus Gotha neben den Kostbarkeiten der Rheydter Sammlung betrachten.

Städt. Museum Schloss Rheydt

KOSHI TAKAGI: MENSCHEN UND LANDSCHAFTEN

ab Sa. 2.7.2016 bis So. 17.7.2016
12:00-16:00 sa + so

Fast wie Fotos wirken die Ölbilder und Zeichnungen von Koshi Takagi, der sich mit dem Thema „Menschen und Landschaften“ auseinandersetzt. Durch Tausende von Pinselstrichen verewigt sich ein einziger Moment, wie beispielsweise ein Mädchen unter einem Kirschbaum mit unzähligen Ästen und Blättern.

EA 71

KONTRASTE – WIDERSPRÜCHE – GEGENSÄTZE

bis So. 31.7.2016
10:00-11:00 +
18:30-20:30 di-fr

In den Arbeiten des Kunstschlers und freischaffenden Künstlers Karl-Heinz Theiss (geb.1958 in Belgien) findet man Kontraste, Gegensätze und Widersprüche. Die gemalten und gesprühten Flächen sind ganz kartesisch und flach gehalten.

BIS-Zentrum | Café Bisquit

Abstrakte Welten

bis So. 21.8.2016
17:00-19:00 fr
15:00-17:00 sa + so

Die Arbeiten von Gisela Piper zeigen feine schwarze Linien auf hellem Untergrund, die immer wieder mit leichten Farbtönen unterlegt sind. Mal sind die einzelnen Linien etwas gestischer, mal etwas reduzierter. Bei näherem Hinschauen erblickt man feine Übermalungen, kräftige Pinselstriche, collageartige Abrisse oder plastisch aus dem Bildgrund heraustretende Formen.

[kunstraumno.10]

LINIE KUNST: MIND THE GAP

bis Fr. 26.8.2016
8:00-17:00 mo-do
8:00-13:00 fr

Arbeiten des c/o Künstlers Garvin Dickhof stehen im Mittelpunkt der Ausstellungsreihe „Linie Kunst“, die in Kooperation mit dem Städtischen Kulturbüro präsentiert wird. Mit Geschick, Humor und unter Abwägung von Masse und Volumen steckt, stapelt und schichtet Garvin Dickhof Materialien wie Holz und Papier zu faszinierenden Objekten.

NEW-Hauptverwaltung | Foyer

CHRISTIANE FALKER

ab So. 3.7.2016 bis So. 4.9.2016
Eröffnung: So. 3.7.2016, 17:00

Malerei (Acryl auf Leinwand).

Kunstfenster Rheydt

DOPPEL X: CHANGE OF GUARDS

ab So. 3.7.2016 bis So. 4.9.2016
Eröffnung: Sa. 2.7.2016, 19:30
17:00-20:00 sa
11:00-14:00 so

Die als Bildhauerin ausgebildete Künstlerin Vera Lossau hat in den vergangenen Jahren ein Werk geschaffen, das sich auf kein Medium oder Material festlegen lässt. Im Zentrum ihrer künstlerischen Auseinandersetzungen steht zwar die Plastik, Installationen und Videoarbeiten sind aber genauso elementare Bestandteile wie Performances und Collagen. Ein zentraler Aspekt von Amit Goffers Arbeiten ist der Betrachter, den der Künstler stets als aktiven Teil in seine Skulpturen, Objekte und Installationen mit einbezieht. Goffer möchte seinen Werken keine vorgefertigten Bedeutungsebenen auferlegen, sondern viel eher Freiräume für Assoziationen und persönliche Empfindungen schaffen. Durch die verschiedenen kulturellen, gesellschaftlichen und individuellen Prägungen der Betrachter, entstehen Interpretationsspielräume, die durchaus Bestandteil der Arbeiten sind.

Lossau und Goffer werden in ihrer jeweiligen Formensprache auf die Räumlichkeiten des MMIII und der Villa V eingehen. Vera Lossaus Arbeiten werden vornehmlich in der Villa V, Amit Goffers im MMIII zu sehen sein.

MMIII Kunstverein e. V. | Künkelstr. 125 + Villa V | Burgstr. 4 | Viersen



Vera Lossau // Amit Goffer

CHANGE OF GUARDS



VON DEN STRÖMEN DER STADT – NEUE POSITIONEN ZUM VERHÄLTNISS VON KUNST, ÖFFENTLICHKEIT UND URBANITÄT

ab So. 3.7.2016 bis So. 23.10.2016
Eröffnung: So. 3.7.2016, 12:00
11:00-17:00 di-fr; 11:00-18:00 sa-so

Eine Ausstellung mit Performances, Diskussionen und Filmprogrammen, kuratiert von Markus Ambach und Susanne Titz, realisiert in Zusammenarbeit mit MAP Markus Ambach Projekte im Rahmen des Langzeitprojekts „Ein ahnungsloser Traum vom Park“.

Städt. Museum Abteiberg



GARTENFOKUS

bis Sa. 29.10.2016
12:00-18:00 sa/so + feiertags
14:00-18:00 di-fr

Ausstellung großformatiger Fotografien in den Obergeschossräumen des Hochschlosses.

Schloss Dyck | Jüchen

#KUNSTROUTEALTSTADT

bis Sommer 2017

Jedes Jahr werden heimische Fotografen und Illustratoren eingeladen, für jeweils ein Jahr die Altstadt mit ihren Arbeiten zu bespielen. In der ersten Ausstellung werden je vier Werke von Fabio Borquez und Link&Kress gezeigt, deren Atmosphäre die Vorstellung von einer lebendigen Altstadt fantasievoll anreichert.

Altstadt Mönchengladbach

TEXTILTECHNIKUM

11:00-15:00 mo-fr
13:00-17:00 jeder dritte so im Monat

Die Textilindustrie hat die Stadt Mönchengladbach entscheidend geprägt. Im Textiltechnikum im Monforts Quartier werden die Zeugnisse der textilen Vergangenheit bewahrt. Eine einzigartige Maschinensammlung zeigt die Entwicklung der Technik vom Handwebstuhl bis zum modernsten Luftdüsen-Webautomaten.

Monforts Quartier | Schwalmstr. 301

FILMFIGUREN-AUSSTELLUNG

12:00-18:00 fr
10:00-18:00 sa
12:00-17:00 so

Berliner Platz 10

SPIELZEUGAUSSTELLUNG SCHNELLE

14:00-17:00 so

Dauerausstellung mit historischen Puppenhäusern, Puppen, Steiffiguren, Modelleisenbahnen u. v. m.

Schrödt 27 | MG-Giesenkirchen



24 11:00 Uhr | Borussia-Park | Parkplatz P1
Mythos Borussia

Fußball-Geschichte live präsentiert die Mythos Borussia-Tour, die das Herz jedes Fußballfreundes höher schlagen lässt. Auf den Stationen der Deutschen Fußball Route erfahren die Besucher spannende Geschichten und Anekdoten ihrer Idole und besichtigen historische Plätze und Stätten, die man als echter Fan live erlebt haben muss. Elf Stationen, die untrennbar zur Borussia gehören, werden bei der etwa 3,5-stündigen Tour angefahren.

KIDS

Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Einfach tierisch – ein Workshop über Frösche und Esel
Sommerferienkurs für Kinder von 8 bis 11 Jahre. 11:00-13:00 Städt. Museum Abteiberg
Total absurd – gewöhnlich war gestern
Sommerferienkurs für Jugendliche von 11 bis 15 Jahre. 14:30-17:00 Städt. Museum Abteiberg



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Die Feuerzangenbowle“ (Premiere)
Nach dem gleichnamigen Filmklassiker und dem Roman von Heinrich Spoerl. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

„PUR“
Open-Air-Tour 2016. 20:00 SparkassenPark
» siehe „Highlights“ | Seite 30

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 American's
Hawaii-Party
Chilliger Sommerabend im Bad und auf der Terrasse. 20:00-1:00 Vitusbad
» siehe Seite 36 oben + Seite 15
I love Black
23:00 Black & White
Die Nacht
23:00 Die Nacht

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Parkplatz Schlafhorst | Aachener Straße
Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn
Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein Windberg/Großheide. MG-Windberg/Großheide

SONSTIGES

Wassererlebnispfad
Die NEW informiert mit anschaulichen Grafiken und Fotos über die Themen Wassergewinnung und -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz. 11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn



KONZERTE

NEW-Musiksommer: „Rabau“ & „Kempes Feinest“
Kölsch-Rock. 11:00-13:00 Konzertmuschel am Bunten Garten
» siehe Seite 36 oben
Schlossfestspiele Neersen: „Die Frank-Sinatra-Story“
Mit Christoph Schobesberger und Band. 20:00 Schloss Neersen | Ratssaal

SPORT

1. Tennis-Bundesliga
5. Spieltag: Gladbacher HTC – TK Blau-Weiss Aachen 11:00 GHTC-Tennisanlage | An den Holter Sportstätten 11
Trabrennen
Veranstalter: Verein zur Förderung des Rheinischen Trabrennsports e.V. 13:00 Trabrennbahn

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
ab 11:00 Parkplatz real- | Krefelder Str. 131
Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein Windberg/Großheide. MG-Windberg/Großheide

SONSTIGES

City Side
Der Sommerspaß des Jahres: 2 x 400 Meter lange Wassersutsche. Weitere Aktivitäten: Bubble Ball Soccer, Wasserbombenschlacht, Airtrack-Felder und vieles mehr. 12:00-18:30 Alter Markt + Hindenburgstraße
» siehe Seite 14

Mythos Borussia – Deutsche Fußballroute NRW

An den elf Stationen der Deutschen Fußballroute erfahren die Besucher bei der etwa 3,5-stündigen Tour spannende Geschichten und besichtigen historische Plätze und Stätten, die man als echter Borussia-Fan live erlebt haben muss. Veranstalter: MGMG. 11:00 Treffpunkt: Borussia-Park | Parkplatz P1 an den Trainingsplätzen
» siehe oben
Oldtimerflugzeuge am Flughafen Mönchengladbach
11:00-17:00 Hugo Junkers Hangar | Flughafenstr. 101
Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel
Wer schon immer wissen wollte, wie ein Henker sich sein Zubrot verdiente und welche Kräuter ursprünglich im Abteigarten wuchsen oder wer sogar einmal „auf den Hund kommen“ möchte, kann sich vom Stadtführer in einem historischen Gewand in die Welt des Mittelalters entführen lassen. Auf den Spuren der alten Kirchhöfe lässt sich bei der etwa zweistündigen Tour gemeinsam manch Verborgenes entdecken. Veranstalter: MGMG. 15:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Petterson & Findus“
Nach Sven Nordqvist. Ab 4 Jahre. 15:00 Schloss Neersen | Schlosskeller



SPORT

Streetbasketballtour 2016
3 vs 3 für Jugendliche von 12 bis 18 Jahre. Teilnahme kostenlos! 10:00-14:00 Jahnplatz/ Nordstraße | MG- Rheydt

FESTE | MÄRKTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein Windberg/Großheide. MG-Windberg/Großheide



29 ganztägig | Grenzlandstadion
Leichtathletik-Jugend-DM

30

31

Das Grenzlandstadion ist wieder Schauplatz eines großen Leichtathletik-Events. Zum 4. Mal nach 1992, 2002 und 2012 finden die größten Meisterschaften im Bereich des DLV statt. Auf der schnellen Kunststoffbahn wetteifern rund 1.600 jugendliche Athletinnen und Athleten aus ganz Deutschland in den leichtathletischen Einzeldisziplinen um Titel und Medaillen. Darüber hinaus werden in den Langstaffeln der Männer (3 x 1.000 m) und der Frauen (3 x 800 m) die Deutschen Meister ermittelt.

SONSTIGES

„Familie zu vermieten“
Kaffee-Klatsch mit Filmvorführung. 17:30 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12 (Einlass: 16:30)

KIDS

Schlossfestspiele Neersen: „Petterson & Findus“
Nach Sven Nordqvist. Ab 4 Jahre. 10:00 + 12:00 Schloss Neersen | Schlosskeller
Herbarium & Bestiarium – dein eigenes Tier- und Pflanzenbuch
Ferienkurs für Kinder ab 6 Jahre. 10:00-13:00 Städt. Museum Schloss Rheydt
Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“
Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

SPORT

Streetbasketballtour 2016
3 vs 3 für Jugendliche von 12 bis 18 Jahre. Teilnahme kostenlos! 10:00-14:00 Am Tierpark | MG- Odenkirchen

FESTE | MÄRKTE

Schützen- und Volksfest
Bürgerschützenverein Windberg/Großheide. MG-Windberg/Großheide

SONSTIGES

Lucky-Gruppe
Treffpunkt für bisexuelle, lesbische und neugierige Mädchen und junge Frauen im Alter von 14 bis 27 Jahre. 18:00 Aids-Hilfe Mönchengladbach/Rheydt | August-Pieper-Str. 1
Abendliche Biergarten tour ab Rheydt
Mit dem ADFC Mönchengladbach durch Mönchengladbach und Randbezirke. 18:00 Treffpunkt: Pavillon Schmolderpark
„ID-Party“
Ideen vorstellen und voranbringen. Offenes Forum. Angelehnt an das Erfolgsteam-Format von Barbara Sher. 19:30-22:00 CO21 Coworking | Hindenburgstr. 92

KIDS

Herbarium & Bestiarium – dein eigenes Tier- und Pflanzenbuch
Ferienkurs für Kinder ab 6 Jahre. 10:00-13:00 Städt. Museum Schloss Rheydt
Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Ziemlich beste Freunde“
Nach dem gleichnamigen Film von Olivier Nakache und Éric Toledano. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

VORTRÄGE

Hörakustik-Salon
Vortrag aus der Reihe „Gladbacher Salon“. Anmeldung unter info@gladbacher-salon.de 19:30-22:00 Hörakustik Pleines

SPORT

Streetbasketballtour 2016
3 vs 3 für Jugendliche von 12 bis 18 Jahre. Teilnahme kostenlos! 10:00-14:00 Brückenstr. 64 | MG- Mülfort

PARTY

Rock around the clock
Rock 'n' Roll der 50er/60er. 19:00 American's
StudiNight
3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis. 20:00 Mezzalito

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
6:00-14:00 Trabrennbahn

SONSTIGES

Sportliche After-Work-Radtour mit dem ADFC Mönchengladbach
Eine Tour für schnelle Touren- oder Mountainbiker, nicht für Rennradfahrer oder gemütliche E-Biker. 18:00-20:00 Treffpunkt: Borussia-Park
Von Mönchen, Sagen und Legenden
Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art bietet der 1,5-stündige Spaziergang durch die Mönchengladbacher Altstadt. Veranstalter: MGMG. 19:00 Parkplatz Geroweier | Treffpunkt-Schild „Stadt-Touren“

KIDS

Herbarium & Bestiarium – dein eigenes Tier- und Pflanzenbuch
Ferienkurs für Kinder ab 6 Jahre. 10:00-13:00 Städt. Museum Schloss Rheydt
Offene Tür in den Sommerferien
Für Kinder und Jugendliche. 10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Die Feuerzangenbowle“
Nach dem gleichnamigen Filmklassiker und dem Roman von Heinrich Spoerl. 20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

**30****20:00 Uhr | Museum Schloss Moyland
OPEN AIR Ladies Night**

Anka Zink, die rheinische Komikerin mit dem trockenem Humor und dem herzlichen Lächeln, bezieht Position: schärfer, politischer, extremer. Geboren wurde sie in eine Welt stabiler Werte wie Demokratie, Selbstverantwortung, Meinungsfreiheit und dem Handicap als moderne westliche Frau mit höherem Bildungsabschluss. Was ist das jetzt wert? In Extremen Zeiten muss man extrem gut denken: Zink Extrem positiv.

KONZERTE**Rheydter Musiksommer:
Konzert für Horn, Alphorn und Orgel „Le cor completé“**

Wilhelm Junker (Waldhorn, Naturhorn, Alphorn), Annette Sondermann-Bieger (Waldhorn), Josefine Albert (Waldhorn, Alphorn), Matthias Pflaum (Waldhorn, Naturhorn, Alphorn) und Udo Witt (Orgel) spielen Werke von Telemann, Weber u. a. 19:30 Ev. Hauptkirche Rheydt

VORTRÄGE**Freiwilliges Soziales Jahr und Bundesfreiwilligendienste**

16:00 Berufsinformationszentrum

Informationsveranstaltung für werdende Eltern

Chefärzt Dr. Harald Lehnen informiert über Wissenswertes rund um die Geburt, den Kreißaal und die Wöchnerinnenstation.

Anmeldung unter Tel. 02166 394-2201/2208.

18:30 Elisabeth-Krankenhaus Rheydt | Mutter-Kind-Klinik

PARTY**StudiNight**

3,50 € Eintritt, alles zum halben Preis.
20:00 Mezcalito

KIDS**Offene Tür in den Sommerferien**

Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

**BÜHNE****Schlossfestspiele Neersen:****„Die Feuerzangenbowle“**

Nach dem gleichnamigen Filmklassiker und dem Roman von Heinrich Spoerl.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

SPORT**Deutsche Leichtathletik-Jugendmeisterschaften**

Männliche und weibliche Jugend U18 und U20. Deutsche Meisterschaften in den Langstaffeln der Männer (3 x 1.000 m) und der Frauen (3 x 800 m). Ausrichter: LAZ Mönchengladbach, Mönchengladbacher LG, TuS Wickrath. Veranstalter: Deutscher Leichtathletik-Verband.

Grenzlandstadion

> siehe Seite 38 oben

PARTY**Rock around the clock**

19:00 Americar's

Fresh Friday's

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

MONOMUKKE (electro)

Mit den DJs JANOSCH MAREK, CELESTINE u. a.
23:00 Projekt 42

SONSTIGES**Der HINDENBURGER präsentiert:****Kult Kino @ Haus Zoar**

„Psycho“.

23:00 Haus Zoar | Kapuzinerplatz 12

KIDS**Offene Tür in den Sommerferien**

Für Kinder und Jugendliche.
10:00-17:00 Städt. Jugendclubhaus MG-Westend

**BÜHNE****OPEN AIR Ladies Night**

Ein Abend für Freunde von Comedy, Gesang und weiblichem Stand-up. Mit Carmela de Feo, Anka Zink, Ariane Müller und Julia Gámez Martin.

20:00 Museum Schloss Moyland (Kutschenrondell) | Bedburg-Hau

> siehe oben

Schlossfestspiele Neersen:**„Die Feuerzangenbowle“**

Nach dem gleichnamigen Filmklassiker und dem Roman von Heinrich Spoerl.
20:30 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE**„Simply Red“**

Summer '16.

19:00 SparkassenPark

> siehe „Highlights“ | Seite 30

SPORT**Deutsche Leichtathletik-Jugendmeisterschaften**

Männliche und weibliche Jugend U18 und U20. Deutsche Meisterschaften in den Langstaffeln der Männer (3 x 1.000 m) und der Frauen (3 x 800 m). Ausrichter: LAZ Mönchengladbach, Mönchengladbacher LG, TuS Wickrath. Veranstalter: Deutscher Leichtathletik-Verband.

Grenzlandstadion

> siehe Seite 38 oben

PARTY**Rock around the clock**

Rock 'n' Roll der 50er/60er.

19:00 Americar's

I love Black

23:00 Black & White

Die Nacht

23:00 Die Nacht

Surprise Party

23:00 Projekt 42

FESTE | MÄRKTE**Trödelmarkt**

6:00-14:00 Parkplatz Schlafhorst | Aachener Straße

Trödelmarkt

6:00-14:00 Trabrennbahn

41. Fest am See

Bauern- und Gartenmarkt, Bühnenprogramm mit Live-Musik, Großes Kinderprogramm, Sommerfest des Rheinischen Pferdestammbuchs, großes Feuerwerk und vieles mehr.

ab 14:00 Schlosspark MG-Wickrath

> siehe Seite 40 oben + Seite 17

Sommerfest

Hausmesse, Weinproben und Verkostungsaktionen ab 10:00 Uhr. Mit „beets'n'berries“ und kulinarischen Attraktionen.
18:30 Kult+Genuss (Einlass ab 17:00)

SONSTIGES**Wassererlebnispfad**

Wassergewinnung, -aufbereitung, Wasserkreislauf und Umweltschutz.
11:00-16:00 Wasserwerk Helenabrunn

Bierhorizont

[ANZEIGE]

Europameisterschaft der Biere



Fußballmannschaften kämpfen in ihren Ligen um Tore, Punkte, Meisterschaften und versuchen, sich international zu profilieren. Zur Zeit stellen die besten europäischen Nationalmannschaften ihre Ballkünste unter Beweis.

Ähnlich sieht es bei den Brauereien aus, die im fairen Wettkampf ihre Biere einer unabhängigen Jury zur Verprobung vorstellen, ohne gelbe/rote Karten.

Die bedeutendsten Bierwettbewerbe sind der „World Beer Cup“ (Weltmeisterschaft der Biere) und der „European Beer Star“ EBS (Europameisterschaft der Biere). Wobei es beim EBS nicht darauf ankommt, aus welchem Land die Brauereien kommen (alle Brauereien der Welt sind willkommen), sondern dass Bierstile, die ihren Ursprung in Europa haben, verwendet werden. Im letzten Jahr wurden 1.957 Biere eingereicht, die sich auf 57 verschiedenen europäische Bierstile aufteilen. Eine internationale Expertenjury bewertet an 2 Tagen in einer Blindverkostung alle eingeschickten Biere. Nur die besten 3 bekommen einen Preis:

Den „European Beer Star“ in Gold, Silber oder Bronze.

Im Medaillenspiegel sahten die deutschen Brauereien 64 von 171 möglichen Medaillen ab. Abgeschlagen auf Platz 2 folgte die USA mit 37 Medaillen. Die Europameisterschaft der Biere hätten wir somit schon einmal gewonnen. Wenn uns das am 10.Juli auch beim Fußball gelänge, wäre ich überglücklich.

Darauf trinke ich...

... zum Wohle

Ihr Karsten Kefenbaum



Getränkemarkt Kefenbaum e.K. | Wickrather Str. 129 | 41236 MG und Volksgartenstraße 85 | 41065 MG



30 Sa. ab 14:00 Uhr | So. ab 11:00 Uhr | Wickrath
41. Fest am See

31 Seit 41 Jahren lädt das Fest am See am letzten Juli-Wochenende kleine und große Besucher nach Wickrath, um in entspannter Atmosphäre zu feiern und Spaß zu haben. Die Geschichte des Festes begann 1975, als die Städte Mönchengladbach und Rheydt sowie die Gemeinde Wickrath zusammengelegt wurden. Aus dem einstigen Biwakfest wurde später das Fest am See, das jedes Jahr rund 20.000 Besucher in den Wickrather Schlosspark lockt.



BÜHNE

Schlossfestspiele Neersen: „Der gestiefelte Kater – Schreck lass nach!“ (Benefizveranstaltung)
Familienstück für kleine und große Kinder nach den Brüdern Grimm. Ab 3 Jahre. 21:00 Schloss Neersen | Freilichtbühne

KONZERTE

NEW-Musiksommer: „Pinball“
Rock'n'Roll. 11:00-13:00 Konzertmuschel am Bunten Garten
» siehe Seite 36 oben

LITERATUR

Schlossfestspiele Neersen: Gartenlesung
Ensemblemitglieder der Schlossfestspiele lesen zum Thema „Wohin der Wind uns trägt“. Eine musikalische und literarische Reise mit dem Wind. 17:00 Schloss Neersen | Schlossgarten

SPORT

Baseball: Bezirksliga II NRW
8. Spieltag:
M'gladbach Blackcaps – Düsseldorf Senators
15:00 Blackcaps Ballpark | Bruchstr. 64 | MG-Mülfort
Deutsche Leichtathletik-Jugendmeisterschaften
Männliche und weibliche Jugend U18 und U20. Deutsche Meisterschaften in den Langstaffeln der Männer (3 x 1.000 m) und der Frauen (3 x 800 m). Ausrichter: LAZ Mönchengladbach, Mönchengladbacher LG, TuS Wickrath. Veranstalter: Deutscher Leichtathletik-Verband.
Grenzlandstadion
» siehe Seite 38 oben

FESTE | MÄRKTE

Trödelmarkt
ab 11:00 Parkplatz Am Alten Friedhof | MG-Giesenkirchen

41. Fest am See
Bauern- und Gartenmarkt, Bühnenprogramm mit Live-Musik, Großes Kinderprogramm, Sommerfest des Rheinischen Pferdestamm-buchs, großes Feuerwerk und vieles mehr. Mit verkaufsoffenem Sonntag von 13:00 bis 18:00 Uhr. ab 11:00 Schlosspark MG-Wickrath
» siehe oben + Seite 17

SONSTIGES

ADFC-Familienradtour zum Borussia-Park
Mit Stadionführung. Zum 10-jährigen Bestehen der „Deutschen Fußballroute NRW“ (DFR) wird in kindgerechtem Tempo einen Teil der DFR im Stadtgebiet erkundet. Unterwegs erläutert der Tourenleiter die Bedeutung der einzelnen DFR-Stationen. Im Borussia-Park beginnt um 14 Uhr die etwa 90-minütige Stadionführung. Anmeldung bis 12.7.2016 per E-Mail: touren@adfc-mg.de
12:30 Start: Aretzplätzke MG-Eicken
Sommerfreuden: Rund ums Wasser
Offene Besucherführung. 14:00 Treffpunkt: Schloss Dyck | Rosenturm in der Gartenpraxis

VORSCHAU SOMMERMUSIK SCHLOSS RHEYDT

Fr. 19.8., 20:30
„Münchener Freiheit“
Mit der MÜNCHENER FREIHEIT kommt eine der erfolgreichsten deutschen Popbands zum Eröffnungskonzert der Sommermusik nach Rheydt
Support: „Mrs. Greenbird“.

Sa. 20.8., 20:30
„Barclay James Harvest“
Bitte beachten: Dieses Konzert ist bereits ausverkauft!

So. 21.8., 20:00
Kabarett-Open-Air mit Jürgen B. Hausmann
Ob Fernsehabend, Schlagerparty oder Hausputz – Jürgen B. Hausmann gelingt es, die Komik des Alltags einzufangen.

Mi. 24.8., 20:30
Johannes Oerding
„Alles brennt“.

Do. 25.8., 20:30
„Thank you for the Music“ – 10 Jahre Klassik Open Air
Die Niederrheinischen Sinfoniker spielen unter der Leitung ihres Generalmusikdirektors Mihkel Kütson Werke von Georges Bizet, Giacomo Puccini, Stephen Sondheim u. a.

Fr. 26.8., 20:30
„Köbes Underground“
Bei ihrem Live-Konzert im Rheydter Schloss präsentiert die zehnköpfige Band ein Best-of-Programm mit den Krachern ihres über dreistündigen Repertoires.

Sa. 27.8., 20:30
„FUN“ & Friends
Welthits im Orchestersound mit dem Jugendsinfonieorchester der Stadt Mönchengladbach und „FUN“.

So. 28.8., 11:00-14:00
„Jazz Jubilee“
Zum Sommermusik-Jubiläum steht der Mann mit dem Hut, Gladbachs Jazz-Legende Walter Maassen, noch einmal gemeinsam mit seiner Borderland Jazzband, Solisten und Gastmusikern aus der internationalen Jazzszene auf der großen Bühne im Rheydter Schloss.

So. 29.8., 20:00
Götz Alsmann & Band: „Am Boadway“
Nach seinem Abstecher nach Paris, aus dem mit Platin ausgezeichnete CD „In Paris“ und das gleichnamige Erfolgs-Live-Programm hervorgingen, machen sich Götz Alsmann und seine Band auf Richtung Broadway – den Ort, wo klassische Musicals und unsterbliche Revueschlager seit jeher das Rückgrat des „American Songbook“ bildeten.

AfBJ
Roermonder Str. 217 | 41068 MG | 02161 52031
www.afbj.de

Altes Zeughaus
Weiherstr. 2 | 41061 MG | 02161 180109
www.altes-zeughaus.de

Berufsinformationszentrum
Lürriper Str. 56 | 41065 MG | 02161 404-2250
www.arbeitsagentur.de

BIS-Zentrum
Bismarckstr. 97-99 | 41061 MG | 02161 181300
www.bis-zentrum.de

Citykirche Alter Markt
41061 MG
www.citykirche-mg.de

CO21 Coworking
Hindenburgstr. 92 | 41061 MG | 02161 3099888
www.co21.de/

EA 71
Eickener Str. 71 | 41061 MG

Elisabeth-Krankenhaus Rheydt
Hubertusstr. 100 | 41239 MG | 02166 394-0
www.sk-mg.de

Familienbildungsstätte
Anna-Ladener-Haus | Odenkirchener Str. 3a | 41236 MG | 02166 62312-0
Hansastr. 65 | 41066 MG | 02166 62312-23
www.fbs-mg.de

Flughafen Mönchengladbach
Flughafenstr. 95
41066 MG | 02161 68980
www.mgl.de

Galerie Löhr
Kaiserstr. 69 | 41061 MG | 02161 200762
www.galerieloehr.de

Gladbacher Hockey- und Tennis-Club e. V.
An den Holter Sportstätten 11 | 41069 MG | 02161 540014
www.ghct.de

Grenzlandstadion
Seminarstr. 20 | 41236 MG

Kaiser-Friedrich-Halle
Hohenzollernstr. 15 | 41061 MG | 02161 10094
www.kaiser-friedrich-halle.de

Krankenhaus Neuwerk
Dünner Str. 214-216 | 41066 MG | 02161 668-0
www.kh-neuwerk.de

Kult+Genuss GmbH
Wilhelm-Strauss-Str. 65 | 41236 MG | 02166 2172627
www.kultundgenuss.de

Kunstfenster Rheydt
Hauptstr. 125 | 41236 MG
www.kunstfenster-rheydt.de

[kunstraumno.10]
Matthiasstr. 10 | 41063 MG | 0177 6546963
www.raum-fuer-kunst.de

Kunstwerk Wickrath
Wickrathberger Str. 18b | 41189 MG | 02166 133930
www.ropes-krokodil.de

Mezcalito
Gasthausstr. 30 | 41061 MG | 02161 176640

MGMG – Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastr. 2 | 41061 MG | 02166 252411
www.mgm-g.de

MMIII Kunstverein e. V.
Künkelstr. 125
41063 MG | 0163 4233930
www.mmiii.de

Musikschule Mönchengladbach
Lüpertzender Str. 83 | 41061 MG | 02161 25-6431
www.musikschule-moenchengladbach.de

NEW AG Hauptverwaltung
Odenkirchener Str. 201 | 41236 MG | 02166 688-0
InfoCenter
Odenkirchener Str. 201 | 41236 MG | 02166 688-2252
www.new-ag.de

Projekt 42
Waldhausener Str. 40-42 | 41061 MG
www.projekt42.info

Schlossbad Niederrhein
Auf dem Damm 107
41189 MG | 02166 59757
www.new-ag.de

Schloss Dyck
41363 Jüchen
www.stiftung-schloss-dyck.de

Schloss Krickenbeck
Schloßallee 1
41334 Nettetal
www.krickenbeck.de

Schloss Neersen
Hauptstr. 6 | 47877 Willich | 02156 9490
www.festspiele-neersen.de

SparkassenPark
Am Hockeypark 1
41179 MG | 02161 30772450
www.sparkassenpark.de

Spielzeugausstellung Schnelle
Schrödt 27 | 41238 MG | 02166 89433
www.spielzeugausstellung.com

Städt. Jugendclubhaus MG-Westend
Alexianerstr. 6 | 41061 MG | 02161 837005
www.jugendclubhaus-westend.de

Städt. Museum Abteiberg
Abteistr. 27 | 41061 MG | 02161 252637
www.museum-abteiberg.de

Städt. Museum Schloss Rheydt
Schlossstr. 508 | 41238 MG | 02166 928900
www.schlossrheydt.de

Stadtbibliothek: Stadtebibliothek Rheydt
Am Neumarkt 8 | 41236 MG | 02161 258281
Zentralbibliothek (Carl-Brandts-Haus)
Blücherstr. 6 | 41061 MG | 02161 256345
www.stadtbibliothek-mg.de

Stadtsportbund Mönchengladbach e. V.
Berliner Platz 19 | 41061 MG | 02161/294390
www.mg-sport.de

Theater Mönchengladbach
Odenkirchener Str. 78 | 41236 MG | 02166 6151-100
www.theater-kr-mg.de

TIG – Theater im Gründungshaus
Eickener Str. 88 | 41061 MG | 02161 1858280
www.theater-im-gruendungshaus.de

TOMMYs Tanzstudio
Linsellesstr. 142-156 | 47877 Willich | 02154 816644
www.tommys-tanzstudio.de

Trabrennbahn
Am Flughafens 5
41066 MG | 02161 248666

Vitusbad
Breitenbachstr. 52
41065 MG | 02161 6980487
www.new-ag.de

Volkshochschule: Haus Berggarten
Lüpertzender Str. 85 | 41061 MG | 02161 256404
City-Haus
Mühlenstr. 2-4 | 41236 MG | 02161 258300
www.vhs-mg.de

Volkverein Mönchengladbach
Geschäftsstelle:
Kirchplatz 11
41061 MG | 02161 818930
Betriebsstätte Geistenbeck:
Geistenbecker Str. 107
41199 MG | 02166 671160-0
www.volkverein.de

Wasserwerk Helenabrunn
Kaldenkirchener Str. 250 | 41066 MG

KINO HIGHLIGHTS



FILM

↪ ab 14.7.2016

Street Dance: New York

Ruby ist eine Balletttänzerin und teilt ihre Leidenschaft fürs Tanzen mit ihrer Mitbewohnerin Jazzy. Voller Hingabe und Talent studiert Ruby an der renommiertesten Musikschule in New York – lediglich mit dem modernen Tanz steht sie auf Kriegsfuß. Eines Tages trifft sie den britischen Geigenspieler Johnnie, der seinen Lebensunterhalt mit improvisierten Konzerten auf der Straße bestreitet und mit seinen Streetdance-Freunden zusammenlebt. Zwischen ihm und Ruby sprühen schon bald die Funken, doch als herauskommt, dass Johnnie kein gültiges Visum hat, bleibt nur eine Lösung: Ein Sieg bei einem Tanzwettbewerb an Rubys Schule soll ein Studentenvisum und ein Stipendium einbringen.



FILM

↪ ab 21.7.2016

Star Trek Beyond

Auf ihrer Forschungsmission gerät die Enterprise in einen gnadenlosen Hinterhalt. Unter Dauerbeschuss kann die Crew um Captain Kirk nur in letzter Sekunde auf fremdem Terrain notlanden. Doch statt in Sicherheit befindet sie sich plötzlich zwischen den Fronten eines scheinbar ausweglosen Konflikts. Getrennt voneinander und ohne Kontakt zur Außenwelt, ziehen Kirk und sein Team in den Kampf gegen einen mysteriösen und übermächtigen Feind.



FILM

↪ ab 28.7.2016

The Legend of Tarzan

Vor Jahren hat der als Tarzan bekannte Brite den afrikanischen Dschungel verlassen, um als adliger John Clayton, Lord Greystoke, mit seiner geliebten Frau Jane ein standesgemäßes Leben zu führen. Jetzt wird er vom Parlament als Sonderbotschafter für Handelsfragen zurück in den Kongo geschickt, ohne zu ahnen, dass er nur als Schachfigur in einem tödlichen Komplott aus Rache und Habgier dienen soll – eingefädelt hat es der Belgier Leon Rom. Andererseits begreifen auch die Drahtzieher dieses mörderischen Plans nicht im Mindesten, welche Lawine sie damit ins Rollen bringen.



FILM

↪ ab 4.8.2016

Ghostbusters

Die lang erwartete zweite „Ghostbusters“-Fortführung ist ein Reboot mit Geisterjägerinnen. Das Quartett besteht aus Abby Yates (Melissa McCarthy), der Expertin für Geister schlechthin, Erin Gilbert (Kristen Wiig), einer brillanten Doktorin der Teilchenphysik, der ebenso brillanten Ingenieurin Jillian Holtzmann (Kate McKinnon) und der straßenschlauhen Patty Tolan (Leslie Jones), die New York kennt. Die Damen bekommen viel Arbeit, als jemand eine Technik einsetzt, die paranormale Aktivitäten verstärkt. Denn plötzlich schwirren in Manhattan überall Geister umher und zu allem Überfluss hat es der böse und übernatürlich starke Dämon Rowan (Neil Casey) gleich auf die ganze Menschheit abgesehen.

SONDERPROGRAMM

Der Kinossommer kann kommen: Beim Online-Kauf mit unserer Comet Cine Card bis zu 2,50 € / Ticket sparen!

MET-OPERSAISON 2016/2017

Der Vorverkauf ist gestartet. Karten sind zum Preis von 27,- € erhältlich. Ab einer Buchung von mindestens vier verschiedenen Vorstellungen erhalten Sie die Karten zum Einzelpreis von nur 23,- €.

8. Oktober 2016, 18 Uhr

Wagner: **TRISTAN UND ISOLDE** (ca. 5:15)

Mit Nina Stemme, Ekaterina Gubanova, Stuart Skelton, Evgeny Nikitin, René Pape
Dirigent: Sir Simon Rattle, Produktion: Mariusz Trelński
Gesungen in Deutsch (mit deutschen Untertiteln)

22. Oktober 2016, 19 Uhr

Mozart: **DON GIOVANNI** (ca. 3:45)

Mit Hibla Gerzmava, Malin Byström, Rolando Villazón, Simon Keenlyside

Dirigent: Fabio Luisi, Produktion: Michael Grandage
Gesungen in Italienisch (mit deutschen Untertiteln)

HINWEIS: Normalerweise spielen wir die Live-Übertragungen aus der MET in unserem größten Kinosaal, dem Kino 5. Wir bitten allerdings um Verständnis, dass wir aufgrund der erwarteten Nachfrage ausgewählte Opern in kleineren Kinosälen übertragen werden.

UNSERE FILMAUSLESE

Jeden Mittwoch um 20:15 Uhr präsentieren wir einen besonderen, speziell für Sie ausgewählten Film. Genießen Sie unsere Filmauslese in entspannter Atmosphäre hier bei uns im Comet Cine Center. Wir zeigen:

- 6.7. Ein Mann namens Ove
- 13.7. Im Himmel trägt man hohe Schuhe
- 20.7. Familie zu vermieten
- 27.7. Die Kommune
- 3.8. Bach in Brazil

Ab dem 30.6.: „90 Minuten – bei Abpiff Frieden“, mit Borussia-Stadionsprecher Torsten „Knippi“ Knippertz!



facebook

facebook.com/CometCineCenter

twitter

twitter.com/CometCineCenter

Viersener Straße 8 · Ticket Hotline: 021 61 8144118 · www.comet-cine-center.de



Shooting-
gutscheine
verschenken!

- **Porträt**
- **Babys und Kids**
- **Schwangerschaft**
- **Beauty**
- **Events**

FOCUS-S FOTOGRAFIE

Simone Stähn
Myllendonker Straße 12, 41065 MG

Tel.: 021 61-49 53 95 oder 0177 / 4 95 39 50
kontakt@focus-s.de, www.focus-s.de



► DIE TEXTILAKADEMIE BEI TAG

„**EIN LEUCHTTURM,
KEIN SCHUHKARTON!**“

Im November soll Baubeginn für die Textilakademie in Mönchengladbach sein.

Am 29. August 2018 soll die Schulglocke zum ersten Mal klingeln. Die Textilakademie NRW wird dann die Aus- und Weiterbildung in der Textil- und Bekleidungsbranche revolutionieren – hier bei uns auf dem Campus in Mönchengladbach. „In enger Kooperation mit der Hochschule Niederrhein und mit Unterstützung von „ZiTex – Textil & Mode NRW“ wird ein einzigartiges Ausbildungszentrum geschaffen – mit dem Herzstück einer privaten Berufsschule, mit Angeboten zur Berufsvorbereitung, zu Schulabschlüssen, zur Weiterbildung, zur überbetrieblichen Ausbildung und zum dualen Studium“, so Rolf A. Königs, CEO der AUNDE Group und Vorsitzender des Verbands der Rheinischen Textil- und Bekleidungsindustrie e. V. Finanziert wird das 20-Millionen-Projekt jeweils zur Hälfte vom Verband der Nordwestdeutschen und vom Verband der Rheinischen Textil- und Bekleidungsindustrie.

„Unsere Branche hat sich in den letzten zwei Jahrzehnten vom Tuchmacher zu einer HighTech-Industrie mit innovativen Textilien gewandelt. Für eine erfolgreiche Zukunft benötigen wir exzellent ausgebildetes Fachpersonal mit hoher Motivation“, so Rolf A. Königs. Die Ausbildung in Mönchengladbach ist für die Unternehmen natürlich etwas teurer. „Wir reden aber nicht von Kosten, sondern von Investitionen in die Zukunft“, so Dr. Wilfried Holtgrave, Präsident des Verbandes der Nordwestdeutschen Textil- und Bekleidungsindustrie e. V. Wir mussten Überzeugungsarbeit bei den Mitgliedern leisten, aber es gewann das innovative Konzept.“ Die Auszubildenden können zum Beispiel die Labore und den Maschinenpark der Hochschule Niederrhein mitnutzen und es gibt einen Austausch von Lehrenden zwischen Berufs- und Hochschule. Der Neubau ermöglicht außerdem eine Digitalisierung der Klassenzimmer.



► DIE TEXTILAKADEMIE BEI NACHT



► INNENANSICHT DER TEXTILAKADEMIE

Das Einzugsgebiet der Akademie umfasst Bremen, Hamburg, Niedersachsen, NRW und Schleswig-Holstein. Die Nähe zu den Niederlanden und Belgien ermöglicht außerdem eine europäische Öffnung der Akademie. Gelehrt wird in sieben Ausbildungsberufen: Maschinen- und Anlagenführer Textiltechnik, Maschinen- und Anlagenführer Veredlung, Produktgestalter Textil, Produktionsmechaniker Textil, Produktprüfer, Produktveredler Textil und Textillaborant. Man rechnet zunächst mit 300 bis 350 Berufsschülern pro Jahr, 500 bis 600 sind möglich. Auch optisch wird die Textilakademie ein Highlight. Sie wird komplett in Textil eingekleidet sein. „Das wird ein Leuchtturm, kein Schuhkarton!“, so Rolf A. Königs.

DER STADTBETRIEB HEISST AB JETZT **MAGS**

Der Stadtbetrieb Mönchengladbach AöR hat einen neuen Namen.
Außerdem sind ab sofort fünf Mülldetektive Abfallsündern auf der Spur.



Kompetenzzentrum Sauberkeit, AöR Sauberkeit oder schlicht AöR – mit diesen Begriffen wurde die neue Stadttochter zuletzt umschrieben. Jetzt wurde der offizielle Name bekannt gegeben: mags. Das steht für „Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe“ und umfasst die Kernbereiche des Unternehmens: Abfallwirtschaft, Straßenreinigung, Grünpflege und Straßenmanagement. Ergänzt wird der Schriftzug im Logo durch ein Herz: Jede Farbe darin steht für einen Unternehmensbereich: Blau für den Logistiker GEM, Rot für den Bereich Straßenmanagement und Grün für die Grünunterhaltung. Passend dazu wirbt das Unternehmen mit Slogans: „Ich mags sauber“, „Ich mags grün“ und „Ich mags sicher“. Der Slogan „MG im Herzen“ rundet das neue Logo ab. Die

Stadttochter macht so noch einmal deutlich, dass die Mitarbeiter jeden Tag auf vielfältige Weise und mit jeder Menge Herz einen Beitrag leisten, um unsere Stadt zu einem lebenswerteren und gepflegteren Ort zu machen.

Insgesamt gehen 450 Mitarbeiter der Verwaltung zum 1. Juli in die AöR über. Rund 800 Mitarbeiter sind – zählt man die GEM-Kollegen dazu – bei der

**MG
IM HERZEN**

„ICH MAGS SAUBER“

„ICH MAGS GRÜN“

„ICH MAGS SICHER“

Stadttochter mags tätig. Hauptsitz des Unternehmens ist Am Nordpark 400. Alle Informationen, die den öffentlichen Raum betreffen, erhalten die Bürger künftig aus einer Hand. Die Kollegen des Servicetelefons sind hierfür von Montag bis Freitag von 6 bis 22 Uhr über die Rufnummer 02161 491010 oder per E-Mail unter service@mags.de erreichbar. Weitere Informationen zum Unternehmen gibt es im Internet unter www.mags.de oder auf der Facebook-Seite „mags.mg“. Ein erstes Projekt von mags ist der Einsatz von Mülldetektiven. Fünf Mitarbeiter werden ab sofort im Stadtgebiet auf Streife gehen. Mal inkognito und mal mit neongelben mags-Jacken ausgestattet, machen sie sich auf die Suche nach illegalen Abfallentsorgern. Die Mülldetektive unterstützen so die Kollegen der GEM, die schon heute täglich ausrücken und wilde Müllkippen in der Stadt beseitigen.

Wir sind mags

Von nun an alles unter einem Dach! mags – Mönchengladbacher Abfall-, Grün- und Straßenbetriebe. Infos unter www.mags.de

MODERNE IMPLANTOLOGIE IM MENGE HAUS

SICH AUF SEINE ZÄHNE VERLASSEN KÖNNEN



Das Konzept der neuen Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie, Plastische - Ästhetische Operationen, Dr. Dr. Lange & Weyel entspricht höchsten medizinischen und technischen Standards. Es bietet Patienten eine entspannte Praxisatmosphäre und den Komfort und die medizinische Qualität, die von moderner Mund- Kiefer- Gesichtschirurgie und anspruchsvoller Ästhetisch - Plastischer Chirurgie erwartet werden kann.

Noch mehr Komfort, noch mehr Patientenorientierung und noch höhere Behandlungssicherheit sind Ziele in der neuen, nach modernsten Maßstäben und höchsten Hygiene- und Qualitätsansprüchen eingerichteten Praxis. Seit dem 11. Mai 2016 finden Patienten diese im Menge Haus, Fliethstraße 67. Die innovative technische Ausstattung, 3-dimensionale Diagnostik und computerunterstützte Planungen ermöglichen dem Team aus 2 MKG-Chirurgen und 3 Oralchirurgen sowie einer Fachärztin für Chirurgie sichere ambulante und schonende Behandlungen. Auf neuestem technischem Standard stehen 5 Behandlungsräume und 2 OP-Bereiche zur Verfügung. Jeder Eingriff wird unter höchsten Sterilitätsstandards durchgeführt. Für die Schmerzausschaltungen werden sanfte und gut dosierbare Narkoseverfahren angeboten.

Das Behandlungsspektrum umfasst ambulante Operationen in allen Bereichen der Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie, Oralchirurgie und Plastisch-Ästhetischen Gesichtschirurgie. Ein Tätigkeitsschwerpunkt der beiden zertifizierten Implantologen Dr. Dr. Lange und Weyel ist die Implantologie. Sie arbeiten seit über 20 Jahren in der Implantologie und stehen für Behandlungskonzepte, die Funktionalität mit hoher Ästhetik verbinden. Mit mehr als 1.500 gesetzten Implantaten im Jahr gehören sie zu den führenden Implantologen in der Region.

„Die chirurgische Planung einer Implantatlösung erstellen wir entsprechend der prothetischen Zielsetzung in kollegialer Zusammenarbeit mit dem überweisenden Zahnarzt. Die Implantate werden ambulant und schmerzfrei unter örtlicher Betäubung, Dämmerschlafnarkose oder auf Wunsch auch unter Vollnarkose in den Kieferknochen eingesetzt. Wir bevorzugen wenig invasive und schonende Operationsmethoden“, betont Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange, Facharzt für Mund-, Kiefer- und



Gesichtschirurgie und Gutachter Implantologie. Digitale Volumetomographie mit extrem niedriger Strahlendosis und neueste diagnostische Verfahren sind die Grundlage, um die Planung und Behandlung so präzise wie möglich zu gestalten. Dank einer computerunterstützten Planung, bei der die Implantation am Bildschirm simuliert werden kann, werden Eingriffe gewebeschonender und für den Patienten zeitsparender und komfortabler. „Unser DVT ist die Basis für erstklassige und umfassende Diagnosen. Die Volumetomographie unterstützt uns und unsere überweisenden Kollegen mit exzellenten 3D-Aufnahmen“, so Jörg Weyel, Facharzt für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie. Schon vor einem Eingriff können die wichtigen anatomischen Strukturen ausgemessen und die beste Implantatposition unter Berücksichtigung der Knochenstrukturen und des zukünftigen Zahnersatzes festgelegt werden. Die virtuelle Planung sorgt so für eine Positionierung der Implantate, bei der das Knochenangebot optimal ausgenutzt werden kann.

Auch Patienten, die nach langer Zahnlosigkeit ein vermindertes Knochenangebot aufweisen, können die beiden Implantologen helfen. Sie arbeiten mit minimal invasiven Verfahren, die es ermöglichen,

Implantate auch nach Knochenabbau gegebenenfalls ohne Knochenentnahmen setzen zu können. „Die mit einer Entnahme von Knochen verbundenen, längeren Behandlungszeiten können wir Patienten oft ersparen“, berichtet Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange.

Individuelle Lösungen

„Zahnimplantate sind bei Zahnverlust die optimale Lösung, um Lücken ästhetisch perfekt zu schließen. Implantatgetragene Zähne funktionieren wie natürliche und sehen auch so aus“, so das Fazit der beiden Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgen.



Praxis für
Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie
Plastische - Ästhetische Operationen



Dr. Dr. Lange Weyel
Fliethstr. 67 | 41061 MG
Tel. 02161 4666666
www.lange-weyel.de

AUGENKLINIK BETHESDA: BEHANDLUNG DES BASALIOMS

TEXT: DR. MED. LENA MELNYK



Lidtumore sind Geschwulste der Haut an den Augenlidern. Dazu gehören gutartige Hauttumore, wie Warzen oder Fettablagerungen, sowie bösartige Tumore des Lids. Der mit Abstand häufigste bösartige Lidtumor ist das Basaliom.

Im Gegensatz zum schwarzen Hautkrebs (Melanom) wird das Basaliom weißer Hautkrebs genannt. Ein Basaliom zerstört das umliegende Gewebe, metastasiert jedoch nicht (bildet keine Tochtergeschwülste). Das Basaliom, in der Fachsprache auch Basalzellkarzinom genannt, befällt auch andere Gesichtsbereiche, wie Nase oder Ohrmuschel. Etwa 90 Prozent aller bösartigen Lidtumoren sind Basaliome. Das durchschnittliche Erkrankungsalter für ein Basaliom liegt bei 71 Jahren.

Basaliome gehen aus den so genannten Basalzellen, einer Zellschicht innerhalb der Haut, hervor. Die Entwicklung eines solchen Tumors wird durch häufige Sonnenbelastung, beziehungsweise UV-Strahlung verursacht; Erbfaktoren, Hautschäden sowie eine Belastung mit krebserregenden Stoffen spielen auch eine Rolle. Ein Basaliom kann am Anfang wie Wundschorf aussehen, der jedoch nicht verheilt. Es bildet sich typischerweise ein kleiner Knoten mit einer Vertiefung in der Mitte. In der Vertiefung ist das Basaliom oft gerötet oder auch blutig.

Im Laufe der Zeit dehnt sich das Basaliom aus. Es wächst langsam in das umliegende Gewebe ein und kann es zerstören, sogar Knochen und Knorpel. Es kann zu Entstellungen sowie zu funktionellen Problemen kommen.

Die Behandlung eines Basalioms erfolgt in aller Regel durch eine operative Entfernung. Meist kann diese in örtlicher Betäubung durchgeführt werden. Je kleiner das Basaliom bei der Operation ist, um so einfacher kann es entfernt werden.

Die Stelle, an der die Entfernung vorgenommen wird, wird oft noch offen gelassen. Der Befund aus der feingeweblichen Untersuchung wird abgewartet. Sind noch Tumorreste im Körper, so wird eine Nachoperation durchgeführt. Ist der Tumor komplett entfernt worden, so kann die Stelle gedeckt werden. Dazu müssen eventuell größere Maßnahmen der Rekonstruktion stattfinden, z. B.



FOTO: DE.123RF.COM/PROFILE_DELCREATIONS


Lidplastik, Hautverschiebung oder Hauttransplantation von einem anderen Körperbereich. Die Nachsorge muss in den ersten drei Jahren regelmäßig durchgeführt werden, um mögliche Rezidive rechtzeitig zu entdecken. Eine frühzeitige Erkennung eines Basalioms ist also wichtig, um die erforderliche Behandlung erfolgreich und möglichst schonend durchführen zu können. An der Augenklinik Bethesda kann

ein Basaliom und weitere Liderkrankungen, wie Lidfelstellungen: Einwärts- und Auswärtsdrehung der Lidkante (Entropium, Ektropium), Herabhängen der Lider (Ptosis) behandelt werden. Wissen und Erfahrung machen eine umfassende und individuelle Beratung und Therapie möglich.



DIE JOHANNITER 
Ev. Krankenhaus Bethesda

Augenklinik Bethesda
MVZ ADTC Mönchengladbach / Erkelenz GmbH
am Ev. Krankenhaus Bethesda
Johanniter GmbH
Priv. Doz. Dr. Maurice Schallenberg
Dr. Lena Melnyk
Ludwig-Weber-Str. 15b
41061 Mönchengladbach
Tel. 02161 85200
www.augenklinik-bethesda.de

Wissen
Erfahrung
Beratung



Augenklinik
Bethesda

PRIV.-DOZ DR. MAURICE SCHALLENBERG

DR. LENA MELNYK

FOTOS: MARKTPIPUS / ANNA HELM

MEDIZIN + CO
Ihr Gesundheitsmagazin



**Das Gesundheitsmagazin
für Mönchengladbach**

**Ausgabe
Sommer 2016**

jetzt in Ihrem Briefkasten und an mehr als 100 Auslegestellen (Praxen, Kliniken etc.) kostenlos erhältlich oder direkt online und mobil lesen über unsere App für iOS und Android.

Themen dieser Ausgabe

Einsatzmöglichkeiten von Implantaten
8. Internationale Weltkontinenzwoche
Blut – Das flüssige Organ
Neue Prostata Diagnostik schont Patienten

Sommer-Spezial

Sommer, Sonne, Juckreiz: Sonnenallergie
Heiss und gefährlich: Sonnenbrand
Sommergrippe

Stechende Störenfriede – Insektenstiche
Bildschirmbrille

Faltentherapie

Sehkraft erhalten – AMD Therapie

Medizin + Co Kinder

Fußpflege

Stimmtherapie bei Parkinson

Die MEDIZIN + CO – APP

Einfach den QR-Code scannen und unsere APP für iOS (Apple) oder Android herunterladen.

für iOS (Apple)
im AppStore

für Android im
Google Play Store



ABHILFE BEI „WACKLIGER“ PROTHESE

Implantate bieten die Möglichkeit, neue oder bereits vorhandene Vollprothesen fest und sicher im Kiefer zu verankern. Solche implantatgetragene Lösungen stellen für viele Patienten eine empfehlenswerte Alternative zu herkömmlichen Prothesen dar, die lediglich durch Saugkräfte und Haftcreme gehalten werden. Im Vergleich dazu weisen implantatgetragene Lösungen in Bezug auf Funktion, Komfort und natürliches Aussehen eine Reihe von Vorteilen auf.

Welche konkreten Vorteile bieten implantatgetragene Vollprothesen?

- Die Prothese hat einen sicheren Halt und ermöglicht einen festen „Biss“. Dies trägt zu mehr Lebensqualität bei: Sie können damit essen, sprechen und lachen, ohne an eine „wackelige“ Prothese zu denken zu müssen.
- Der Gaumenbereich wird nicht vom Mittelteil einer Prothese bedeckt. Dadurch können Sie intensiver schmecken und Ihre Speisen mehr genießen.
- Eventuelle Druckstellen, die manchmal bei herkömmlichen Prothesen durch die Kaubewegungen entstehen, werden in aller Regel vermieden.

Grundsätzlich ist bei implantatgetragenen Vollprothesen zwischen festsitzenden und abnehmbaren

Varianten zu unterscheiden. Letztere sind über sogenannte Stege, Teleskopkronen oder nach dem Druckknopfprinzip mit den in den Kiefer eingesetzten Implantaten verbunden.

Es gibt viele Ausführungs- und Befestigungsmöglichkeiten implantatgetragener Prothesen. Allen ist gemein, dass nicht für jeden fehlenden Zahn ein Implantat eingefügt werden muss. Wie viele Implantate benötigt werden, hängt von den jeweiligen Gegebenheiten des Patienten und dem verwendeten Prothesensystem ab. In bestimmten Fällen reichen schon wenige Implantate aus, um die Prothese zu befestigen.

Sie interessieren sich für implantatgetragene Prothesen? Sprechen Sie uns an.

Ihr Praxisteam Dr. Hartmut Bongartz & Partner

Praxis für Zahnheilkunde & Implantologie
Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc & Partner,
Krahnendonk 7, 41066 MG, Tel. 0 21 61 - 66 63 60,
www.zahnarzt-dr Bongartz.de



PRAXIS für
Zahnheilkunde & Implantologie
Dr. Hartmut Bongartz MSc MSc
& Partner



Krankenhaus Neuwerk | 7.7.2016

GROSSELTERN-ABEND

Am Donnerstag 7. Juli 2016 von 18 bis 19:30 Uhr ist wieder Großeltern-Abend im Krankenhaus Neuwerk. Großeltern sind einfach unersetzlich. Doch ist auch für sie die Geburt eines Enkelchens ein wichtiges Ereignis und mit vielen Fragen verbunden: Wie verändert sich die Familienstruktur? Wie können wir die Familie hilfreich unterstützen? Welche neuen Erkenntnisse sind in den letzten Jahren in der Säulingspflege dazugekommen? Diesen Themen und Fragestellungen geht der Informationsabend auf den Grund. Erfahrene Kinderkrankenschwestern begleiten die Teilnehmer dabei. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht notwendig.

➔ Krankenhaus Neuwerk, Vortragssaal, Dünner Straße 214-216, 41066 Mönchengladbach

ANZEIGE



Akademie für Gesundheitsberufe | 10.7.2016

SCHÜLER INFORMIEREN ÜBER PFLEGEAUSBILDUNGEN

Zu einem Tag der offenen Tür lädt die Akademie für Gesundheitsberufe (kbs) am Sonntag, 10. Juli von 11 bis 15 Uhr in ihre Räume an der Kamillianerstr. 42, 41069 Mönchengladbach, ein. Im Rahmen des alljährlichen Kamillusfestes haben Interessierte an diesem Tag die Möglichkeit, mit den Lehrkräften der Akademie über die vielfältigen Ausbildungen und Berufsperspektiven in der Pflege ins Gespräch zu kommen. Schüler der Altenpflege, Gesundheits- und Krankenpflege und der technischen Pflegeberufe (OTA/ATA/MTRA) führen über den Campus, berichten von ihren (Auslands-)Projekten und Pflegethemen von A wie Anatomie bis Z wie Zuckermessung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Die Notapotheke der Welt.



Jede Spende hilft!

Volksbank Krefeld

IBAN: DE12 3206 0362 0555 5555 55

Sparkasse Krefeld

IBAN: DE78 3205 0000 0000 0099 93

Online spenden:

www.medeor.de



kbs
DIE AKADEMIE FÜR
GESUNDHEITSBERUFE
am St. Kamillus

10. Juli 2016
TAG DER
OFFENEN
TÜR

CERT
ISO 9001

f

Besuchen Sie uns am Tag der offenen Tür (11-15 Uhr):

Campusführungen | (Auslands-) Projekte | Lehrkräfte und Schüler informieren über Ausbildungen in der Pflege
Altenpflege • Gesundheits- und Krankenpflege • Gesundheits- und Krankenpflegeassistent • Operationstechnische Assistenz / Anästhesietechnische Assistenz (OTA/ATA) • Medizintechnische Radiologieassistent (MTRA) • Rettungsdienst • **Fort- und Weiterbildungen im Gesundheitswesen**



kbs-mg.de oder facebook.com/kbs.mg

Kamillianerstr. 42, 41069 Mönchengladbach, Tel. (02161) 892 2501

5. RHEYDTER GRILLMEISTERSCHAFT

Bewährtes Konzept mit einigen Veränderungen.



UNSERE
STADT
JETZT

FOTOS: FRANK PFENNIG

Am 10. Juli verwandelt sich der Rheydter Marktplatz wieder in einen großen Grillplatz. Der Verein unsere-stadt.jetzt lädt dann zur fünften Rheydter Grillmeisterschaft ein und richtet den Blick noch stärker darauf, die Besucher zu unterhalten.

forderung im Wettbewerb mit den Fleischgrillern. Die gesamte Teilnehmerliste steht noch nicht fest, Frank Pfennig rechnet damit, dass Anfang Juni alle Teams feststehen.

„Wir freuen uns darauf, an dem Sonntag im Juli die Teams und Besucher mit einem breiten Rahmenprogramm begeistern zu können: Grillen, Genuss und Unterhaltung stehen im Vordergrund. So wird am Nachmittag beispielsweise ein Live-Konzert stattfinden, Besucher können an den Ständen der Grillteams Gerichte verkostigen, jedes Team stellt auf einem Präsentationsteller am Stand den Besuchern ihre Kreationen vor, und über eine Großleinwand können die Gäste die Präsentation der Gerichte und die Jurybewertung noch besser verfolgen“, sagt Pfennig, der mit Peter Homann 2010 Initiator der ersten Grillmeisterschaft war. Eine weitere Veränderung: In der Jury werden neben Personen des öffentlichen Lebens und Sponsoren auch Profiköche sitzen, die wiederum nicht mehr in den Grillteams zugelassen sind.

Der Verein will mit der fünften Rheydter Grillmeisterschaft wieder ein echtes Familien-Event auf dem Marktplatz schaffen. Deshalb wird es auch, wie im Vorjahr, Stände mit Kinderschminken und mehr geben. „Wir wollen alle Menschen dazu einladen, einen schönen Tag mit uns zu erleben“, sagt Frank Pfennig.

Die Grillmeisterschaft gehört mittlerweile in Rheydt, Mönchengladbach und der Region zu den festen Terminen im Veranstaltungskalender. Nach einer Pause im Jahr 2014 findet das beliebte Grill-Event am 10. Juli zum fünften Mal statt. „Wir haben die Rheydter Grillmeisterschaft im vergangenen Jahr mit großem Erfolg neu aufgelegt. Trotz des bescheidenen Wetters hatten die Teams und Besucher viel Spaß an dem Tag auf dem Rheydter Marktplatz. In diesem Jahr werden wir das bewährte Konzept wieder umsetzen, aber es wird viele Verbesserungen geben“, sagt Frank Pfennig, Agenturinhaber in Mönchengladbach und stellvertretender Vorsitzender und Mit-Gründer des Vereins unsere-stadt.jetzt. Gemeinsam mit seinen Vorstandskollegen Peter Homann (Vorsitz), Anna Bogedain, Dirk Hoff, Dr. Patrick Peters und Karsten Wiessner organisiert Frank Pfennig die fünfte Rheydter Grillmeisterschaft; ebenso war unsere-stadt.jetzt für den ersten und sehr erfolgreichen französischen Gourmetmarkt im Mai in Rheydt verantwortlich.

Acht Teams treten gegeneinander an, darunter auch der lokale Ableger der Tierschutzorganisation Peta. Im vergangenen Jahr präsentierten sie den Besuchern ihre vegetarisch-vegane Speisen, in diesem Jahr stellen sie sich der Heraus-

Die Grillmeisterschaft am 10. Juli startet um 11 Uhr und endet gegen 20 Uhr – damit schaffen es auch alle Fußball-Fans noch pünktlich zum Anpfiff des Finales der Fußball-Europameisterschaft.

EXKLUSIV * NUR BEI TRINKGÜT KEFENBAUM * EXKLUSIV * NUR BEI TRINKGÜT KEFENBAUM *

trinkgut KEFENBAUM

IM JULI GANZTAGIGER VERRKOSTUNGSSTAND
MIT STÖRTEBEKER BERNSTEIN WEIZEN
(NUR IN DER FILIALE WICKRATHER STR. 129)

Störtebeker
Scotch-Ale
20x0,5l
zzgl. 3,10 € Pfand

24.99
statt 29,99 €
(Normalpreis)

Störtebeker
Frei-Bier / Roggen-Weizen
Bernstein-Weizen
Atlantik Ale / Keller Bier
Hanse-Porter
Schwarz-Bier / Pilsener
20x0,5l Bügel
zzgl. 3,10 € Pfand

14.99
statt 19,99 €
(Normalpreis)

MIT 5.- € HINDENBURGER COUPON

Mit Lieferservice
2x in Mönchengladbach!!!

Getränkemarkt Kefenbaum e.K.
Wickrather Straße 129 - 41236 MG - Rheydt - Tel. 02166 / 13 99 87
Volksgartenstraße 85 - 41065 M Gladbach - Tel. 02161 / 99 22 45

EXKLUSIV * NUR BEI TRINKGÜT KEFENBAUM * EXKLUSIV * NUR BEI TRINKGÜT KEFENBAUM *

HINDENBURGER

5.- €
GUTSCHEIN

5.- € Rabatt auf alle Störtebeker Kisten
20x0,5l.

Der Rabatt ist nur auf den genannten Normalpreis anwendbar!
Gültig vom 1. bis 31.07.2016 gegen Vorlage dieses Gutscheins.

Bitte tragen Sie hier Ihre PLZ ein:

□ □ □ □ □

trinkgut KEFENBAUM voll toll

Einzulösen bei:

Trinkgut Kefenbaum (2x in MG)
Wickrather Str. 129, 41236 MG
Volksgartenstr. 85, 41065 MG

ANZEIGE

FOOD & BEVERAGE IM BISTRO

Seit Juni können Feinschmecker im Bistro der Kreishandwerkerschaft Mönchengladbach die beliebten Köstlichkeiten von food & beverage genießen. Es gibt Frühstück mit knackigen Salaten, Wraps, erfrischenden Obstsalat, Joghurt und Mittags-Lunch mit herzhaften Speisen, wie frisch gegrillte Burger, Gulasch, Braten, Frikadellen und vieles mehr. Vor Ort wird frisch gegrillt, gekocht und gebraten. Es stehen 120 Sitzplätze zur Verfügung, die Speisen gibt es aber auch alle zum Mitnehmen. Bei der Zubereitung der Gerichte legt food & beverage besonderen Wert auf frische, ausgewählte Produkte aus der Region. Geschlemmt wird montags bis freitags von 7 bis 14 Uhr. Darüber hinaus besteht auch die Möglichkeit, die Räume anzumieten.

Bistro Kreishandwerkerschaft MG, Platz des Handwerks 1, 41065 MG, Tel.: 02161 4633390

ANZEIGE

BIO IN MÖNCHEGLADBACH



FOTOS: DE.123RF.COM/PROFILE_KADIMY

Mönchengladbacher, die frische, natürliche Bio- und Naturprodukte schätzen, können sich freuen: Mit zwei denn's Biomärkten in der Prinzenstr. 1 und in der Odenkirchener Str. 34 bietet Mönchengladbach kurze Wege zu einer breiten Vielfalt an Bio-Artikeln. In den denn's Biomärkten erwartet die Kunden ein umfassendes Angebot an Bio-Lebensmitteln, ökologischen Drogeriewaren und Naturkosmetik-Produkten. Dazu gibt es eine Thekenlandschaft für Brot und Backwaren, Käsespezialitäten, Fleisch- und Wurstwaren sowie in der Odenkirchener Str. 34 ein Bio-Bistro mit gemütlichem Sitzbereich. Über 6.000 Bio- und Naturprodukte füllen die Regale von denn's: darunter täglich frisches Obst und Gemüse, Käse aus Kuh-, Schaf- und Ziegenmilch, „Bio-Basics“ sowie Tiefkühl- und Fertiggerichte für die schnelle Bio-Küche. Die Bäckertheken sind mit Brot- und Backwaren von regionalen Bio-Bäckereien bestückt. Aus der Region stammen zahlreiche weitere Produkte aus dem Frische- und Trockensortiment. Für seine Kunden erfüllt denn's auch ganz individuelle Ernährungswünsche. Vegetarier und Veganer erhalten eine breite Produktpalette zum Kochen, Backen und Braten. Für Lebensmittelallergiker hat denn's viele glutenfreie und laktosefreie Bio-Lebensmittel im Sortiment. Die 250 Produkte aus dem Preistipp-Sortiment und die 14-tägig wechselnden Angebote machen es auch preisbewussten Genießern ganz einfach, ihren Einkaufszettel auf Bio umzustellen.



Bistro Kreishandwerkerschaft MG

Platz des Handwerks 1
41065 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 61/46 33 39 0

Geöffnet von Montag - Freitag 7 - 14 Uhr

food & beverage Gourmet Catering

M. Martin & H. Schröder GbR

Kuhlenweg 6 · 41236 Mönchengladbach · Tel.: 0 21 66/29 53 65

Fax: 02166/29 53 66 · E-Mail: kontakt@foodbeverage.de · www.foodbeverage.de

Qualität. Frische. Vielfalt.

Wir sind Bio.

2 x in Mönchengladbach

- über 6.000 Bio-Produkte
- täglich frisches Obst & Gemüse
- regionaler Produkte
- Feinkost, Käse, Fleisch & Wein
- Vegetarisches & Veganes

Prinzenstraße 1
Mo-Sa: 8.00-20.00 Uhr

Odenkirchener Str. 34
Mo-Sa: 8.30-20.00 Uhr

www.denns-biomarkt.de |



TURMFEST RHEYDT 2016
 Marktplatz Rheydt, 18. und 19.06.2016
 Fotos: Anna Helm / Marktimpuls



MEIN FEST SCHIEFBahn 2016
 Schiefbahn, 26.06.2016
 Fotos: Anna Helm / Marktimpuls



Extra-Tipp am Sonntag

präsentiert



Mönchengladbacher Oktoberfest

www.moenchengladbacher-oktoberfest.de

Samstag, 01. Oktober

VVK: 12,35 € *

20.00 Uhr – offizieller Fassanstich
Auftritt mit Wildbach - der Powerband aus Tirol

** VKK-Gebühren
im Preis
enthalten*

Sonntag, 02. Oktober

VVK: 12,35 € *

MAXXX – die beste bayerische Partyband 2015
Wir feiern in den „Tag der deutschen Einheit“!

** VKK-
Gebühren im
Preis enthalten*

Freitag, 07. Oktober

VVK: 12,35 € *

Die Wolfsegger Buam –
Aus dem Armbrustschützenzelt München zu uns

** VKK-Gebühren
im Preis
enthalten*

Samstag, 08. Oktober

VVK: 12,35 € *

Die lange Kölsche Nacht mit Rabaue,
De' Hofnarren und Die Original Eschweiler

** VKK-Gebühren
im Preis
enthalten*

Freitag, 14. Oktober

VVK: 14,55 € *

Die Isartaler Hexen und Marry –
Deutschlands Beste Damenband

** VKK-
Gebühren
im Preis enthalten*

Samstag, 15. Oktober

VVK: 12,35 € *

MAXXX –
die beste bayerische Partyband 2015

** VKK-
Gebühren
im Preis enthalten*

Freitag 21. & Samstag 22. Oktober

VVK: 12,35 € *

Das große Finale mit
Manyana

** VKK-Gebühren
im Preis
enthalten*

Mönchengladbacher Oktoberfest
KUNSTWERK® - Wickrath
Wickrathberger Straße 18b
41189 Mönchengladbach

Ticketverkauf über www.ticketonline.de
oder www-ticketregional.de





Wache Augen.

Sanftes Lidlift dank moderner Lasertechnik.

Die Ästhetisch Plastische Chirurgie bietet schonende Methoden, um Augen und Mimik wieder jünger erscheinen zu lassen. In der Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie, Plastische - Ästhetische Operationen Dr. Dr. Lange & Weyel in Mönchengladbach wird bei der Augenlidbehandlung moderne Lasertechnik als sanfte Alternative zum Skalpell eingesetzt. Eine faltenfreie Augenpartie sorgt für eine sympathische und frische Ausstrahlung.

- Implantologie
- Oralchirurgie
- Mund-Kiefer-Gesichtschirurgie
- Ästhetisch Plastische Gesichtschirurgie
- Sanfte Faltenbehandlung
- Lidlifting
- Schmerzfreie Behandlungen
- Zahnärztliche Schlafmedizin

Wir sind uns der Verantwortung bewusst:

Es geht um Ihre Gesundheit, Ihr Gesicht, Ihre sympathische Ausstrahlung, Ihre persönliche Wirkung – letztendlich um Ihr Wohlbefinden.

Seit 11. Mai 2016
finden Sie uns zentral im
„Menge Haus“, Fliethstr. 67,
41061 Mönchengladbach!

Dr. Dr. Lange & Weyel

Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie · Plastische - Ästhetische Operationen
Fliethstraße 67 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161 / 4666666

www.lange-weyel.de



Find us on facebook

